Le Richelieu

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XXIII — No 25 SAINT-JEAN, MERCREDI, LE 14 MAI 1958 92

"Instituteurs, vous êtes responsables du climat de notre diocèse"

(Mgr Coderre)

"Un évêque dans un diocèse ne peut rien s'il ne peut pas compter sur ses maîtres chrétiens. Instituteurs, vous êtes donc responsables du climat de notre diocèse, s'il est faible vous en portez la responsabilité, au contraire, s'il est sain, vous devez en être fiers". C'est en ces termes que s'exprimait S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, lors du sixième congrès annuel de la Fédération des professeurs laïques du diocèse de Saint-Jean tenu à Jacques-Cartier samedi dernier.

Dans une courte allocution qu'il prononça avant de célébrer la messe Monseigneur l'Evêque de Saint-Jean rappela les responsabilités des professeurs dans la paroisse. "Votre Fédération est nécessaire, dit-il, et elle doit toucher de plus en plus tous les instituteurs et toutes les institutrices du diocèse, cependant si cette Fédération doit vous permettre d'obtenir de meilleures conditions de vie, elle doit surtout servir à vous permettre d'améliorer vos services vis-à-vis les enfants".

"Les parents et les prêtres, continua Son Excellence, ne pourront pas réussir leur travail sur l'enfant si l'instituteur fait défaut. L'histoire de l'Eglise révèle que les dissociations originent toujours d'une faiblesse des instituteurs. Y a-t-il une profession, avec celle des prêtres et des parents, qui doit plus travailler sur les âmes que celle des instituteurs? Vous devez faire plus que les autres parce que vous êtes des chefs. Votre influence est grande parce que votre science l'emporte sur celle des parents, or, vous qui avez reçu une instruction supérieure à celle de la population vous devez davantage".

"Dans notre diocèse, à cause de l'accroissement de la population, accroissement d'ailleurs irrégulier, le laïc a une mission plus grande et plus vaste que partout ailleurs. Vous, maîtres, vous avez plus à faire dans le diocèse que d'autres maîtres dans le leur. Vous êtes ici des missionnaires, car notre diocèse est un pays de mission. Avec celui de Montréal notre diocèse possède la plus faible proportion de prêtre dans toute la province. Vous êtes appelés à compléter et à achever la mission du prêtre. On peut donc dire qu'en un certain sens la charge pastorale de l'Evêque vous est confiée".

En terminant Mgr Coderre rappela la confiance qu'il avait mise dans les maîtres. "J'espère ne jamais en être déçu", leur dit-il. Mgr Coderre félicita ensuite les dirigeants de la Fédération de leurs magnifique et inlassable travail, et il les invita à persévérer.

Le Père Lafond

Ce Congrès des instituteurs s'était ouvert par une conférence prononcée par le R.P. Maurice Lafond, c.s.c., supérieur du Collège Ste-Croix à Montréal. "Plus longtemps on fréquente les écoles, moins on est bon paroissien quand on en sort". C'est par cette accusation que le Père Lafond a commencé sa conférence dont le sujet était "L'instituteur et la paroisse". Le Père Lafond a d'abord analysé la tendance a-paroissiale du mouvement scolaire de la province de Québec. Les soucis d'efficacité et de démocratisation déterminent les caractéristiques suivantes de l'école: centralisation au niveau de la huitième année, accentuation de la fonction de contrôle, renforcissement des structures administratives. Le résultat du point de vue paroissial: n'étant plus paroissiale, l'école risque d'oublier qu'elle doit former des chrétiens paroissiaux.

Le Père Lafond préconise une solution du type personnel: accepter les tructures scolaires actuelles mais donner à l'instituteur une mentalité paroissiale. Il a insisté sur deux conditions essentielles de l'acquisition de l'esprit paroissial dans les écoles. D'abord l'instituteur doit redécouvrir pour son propre compte la paroisse: membre d'une paroisse, il doit réapprendre sa solidarité de vie spirituelle, de culte et de charité avec ses frères du même clocher. En deuxième lieu, son renseignement religieux, dans les cadres de l'école, doit revêtir la dimension même de l'Eglise; à ce compte, il sera situé dans le concret de la vie quotidienne, notamment dans la paroisse.

Le rôle de l'instituteur est capital en ce domaine car, selon les mots mêmes du Père Lafond, "avec la famille, c'est l'école qui détermine le genre de christianisme que les jeunes garderont dans la vie adulte".

JACQUES-CARTIER (DNC). — Le congrès fut suivi avec attention et remporta un vif succès; toutefois, il faut se demander si la proportion des professeurs qui y ont participé est assez grande et s'il n'y eut pas trop d'absences non motivées. Les organisateurs ont beau préparer le meilleur programme, se mettre en quatre pour plaire à tous, si l'on reste chez-soi au lieu d'apporter sa collaboration active, le but est loin d'être atteint.

Le thème du congrès fut proposé par Son Excellence et se lit comme suit: "La paroisse et l'instituteur". Les salles étaient décorées de banderoles portant ce slogan et les conférenciers qui se sont succédés à la tribune ont traité ce sujet sous divers aspects. Les séances de comité qui ont suivi les conférences ont fourni à chacun l'occasion d'apporter son point de vue personnel et échanger des opinions.

La séance d'ouverture était sous la présidence d'honneur du chanoine

(suite à la page 6)

1858 — 1958

CENTENAIRE DES APPARITIONS DE LOURDES

17e Apparition: mercredi de Pâques, 7 avril 1858

Le miracle du cierge

Attirée à la Grotte, Bernadette est bientôt entourée de près de dix mille personnes.

Elle tient allumé un long cierge qui repose par terre. Elle l'enserre de ses mains jointes. L'apparition se prolongeant, le cierge brûle ses doigts sans que Bernadette n'en ressente le moindre mal. La multitude est émerveillée. Le phénomère dure un quart d'heure.

La Vision finie, un témoin prend le même cierge allumé, l'approche des mains de Bernadette. « Ah! Monsieur, vous me brûlez », s'écrie-t-elle.

M. Pierre Sévigny Orateur adjoint

M. Pierre Sévigny, nouveau député de Longueuil, a été nommé président adjoint des débats aux Communes. Il deviendra ainsi adjoint de M. Michener, qui a été élu à l'unanimité Orateur de la Chambre.

L'Orateur adjoint, en plus de présider les débats aux Communes en l'absence de l'Orateur, est aussi président lorsque la Chambre siège en comité plénier.

Agé de 40 ans, M. Sévigny a fait du service militaire outremer de 1942 à 1945. Il a perdu une jambe à la bataille du Rhin. Il est un lieutenant-colonel à la retraite du Régiment de Québec.

Son père, Albert Sévigny, fut Orateur des Communes pendant 12 mois en 1916-1917 et fut nommé ministre du Revenu dans le gouvernement conservateur du premier ministre Borden, en 1917 avant sa défaite électorale, cette année-là. Il est actuellement juge en chef de la cour Supérieure de Québec.

Congrès annuel de l'Association des Com. Scolaires du diocèse de Saint-Jean

A Saint Remi, le 25 mai 1958

L'Association des Commissions scolaires du diocèse de Saint-Jean de Québec, tiendra son congrès annuel le 25 mai prochain à St-Remi, Co. Napierville au Centre Civique de l'endroit. Voici le programme de cette journée:

10 h.: Messe à l'école de l'agriculture.

11 h.: Ouverture du congrès, 1ère conférence donnée sur la fusion et la centralisation et le 1er panel.

1 h.: Diner.

2 h.: Ecole secondaire régionale, Exposé de M. Bertrand particulièrement sur le côté pédagogique. Exposé sur la finance de telles écoles ainsi que sur la construction et panel.

3 h. 30: Assemblée annuelle de l'Association, visite de Son Excellence, élection du conseil d'administration et résolutions s'il y a lieu.

Tous les commissaires du diocèse de Saint-Jean-de-Québec, sont invités à participer à ces congrès ainsi que toutes les personnes qui s'occupent d'éducation, ou participent à des mouvements concernant l'éducation.

L'on sait que c'est dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec que s'ouvrira dans un avenir très prochain la première école secondaire régionale créée en vertu de l'article 489 du code scolaire. C'est une initiative de cette association. Au cours du congrès il serait question de cette école qui, croyons-nous, pourrait être également organisée par une secteur du diocèse.

L'on parle également beaucoup de centralisation et de fusion de commission scolaire. Toutes ces questions seront étudiées au cours de ce

(suite à la page 5)

Election régionale chez les libéraux

Les trois exécutifs des Associations libérales de Saint-Jean-Iberville-Napierville, ont tenu samedi le 3 mai dernier une importante assemblée sous la présidence de M. Philodor Ouimet, président de l'Association libérale du comté de Saint-Jean. On a élu l'Exécutif régional pour l'année 1958-59.

J. W. J. Masseau, président

C'est M. J. W. J. Masseau d'Iberville qui a été éélu président régional. Comme on le sait, M. Masseau était candidat libéral aux dernières élections provinciales pour le comté d'Iberville. Le nouveau président a été 38 ans employé technique et contremaître au Bell Telephone. Ancien échevin de la Cité de Saint-Jean, il possède une vaste expérience de la chose publique. Il était jusqu'à l'année dernière, président de l'Association libérale d'Iberville, poste auquel M. André Guillet lui a succédé. Il est présentement aviseur de cette association.

Voici comment se compose l'exécutif régional que présidera M. Masseau: vice-présidents: MM. Philodor Ouimet (Saint-Jean); André Guillet (Iberville) et Maurice Bourgeois (Napierville); secrétaire: M. Guy Gervais (Saint-Jean; Trésorier: M. Isidore Bourdeau, (St-Remi); Directeurs: MM. Oliva Frégeau (St-Jean) Emile Langevin (St-Valentin); Roger Dulude (St-Jean); Georges-Etienne Barrière (St-Grégoire); Paul Marcil (St-Michel); Romuald Tdemblay, (St-Jean); Laurent Hamel (Iberville); Emile Laplante (St-Jean); Lucien Préfontaine (St-Jean); Eugène Goyette (Iberville); Bernard Perrault (St-Jean.

M. Yvon Dupuis, député fédéral de Saint-Jean-Iberville-Napierville assistait à cette réunion. Il félicita les nouveaux élus et les assurèrent de sa plus entière collaboration.

Le nouveau président, M. J. W. J. Masseau a tenu à rappeler que les associations libérales de Saint-Jean-Iberville-Napierville se sont toujours dévouées et se dévoueront, toujours à la cause du libéralisme dans le domaine provincial comme dans le domaine fédéral. Il a de plus félicité ses collègues élus sur son exécutif.

Ralliement du 15 juin à l'Oratoire

Le 15 juin prochain à l'Oratoire Saint-Joseph de Montréal tous les hommes et jeunes gens du pays sont invités à se joindre au grand ralliement qui marque le 75e anniversaire des Ligues du Sacré-Coeur. On s'attend à une présence de plus de 100,000 personnes. S. Em. le cardinal Léger donnera des directives de première importance.

En 1935, à l'occasion du 25e anniversaire de la Fédération nationale, les Ligues organisaient une manifestation de ce genre au Parc Jeanne Mance à Montréal. On a estimé à 250,000 le nombre de présences. De toutes les parties du Canada et de la Nouvelle-Angleterre des groupements étaient venus.

Il ne faut pas que le dalliement du 15 juin remporte un succès moindre. De nombreux corps de cadets et fanfares ont été invités. Les gardes paroissiales seront là. Les scouts et les zouaves auront des tâcres assignées. Le corps des policiers de Montréal verra à l'ordre. D'un mot tout a été prévu pour que cette immense foule d'hommes puissent manifester leur attachement à la cause de l'Eglise dans l'ordre.

Le terrain de l'Oratoire se prête on ne peut mieux au déploiement d'une foule. Les prêtres assureront la distribution de la communion. Les puissants hauts-parleurs permettront à tous de bien entendre les discours et les mots d'ordre.

Cette fête seda d'autant plus belle qu'elle aura été mieux préparée. Depuis le début de l'année, chaque

(suite à la page 5)

Ne vous en faites pas...

Ironie du sort, bon nombre de députés conservateurs doivent siéger sur les banquettes de gauche, du côté de l'Opposition... la droite déborde.

□

Le T. H. John D. a fait mentir toutes les prophéties en désignant comme ministres, pour le Québec, deux représentants qu'il avait déjà vus à l'oeuvre.

□

« Il y a trop de feuilles ordurières de nature à nuire aux jeunes qui en prennent connaissance et la loi doit être définie afin que la lutte soit plus efficace », a déclaré, samedi, l'hon. Davie Fulton, ministre de la justice.

□

Va-t-on bientôt être de nouveau privé du plaisir d'entendre crier les « gros chars? ».

□

L'été semble gêné de venir s'installer chez-nous... au grand désespoir des « revenants » du Sud.

□

La météo annonce que le Québec et la Nouvelle-Angleterre jouiront d'une température au-dessus de la normale... nous avons hâte que la chose soit vraie.

□

M. Johnson-Parker a vu un tribunal de Chicago prononcer son divorce en faveur de sa femme. C'est donc celle-ci qui aura la garde du... chien. Toutefois, il est autorisé à lui rendre visite chaque samedi.

□

Une conférencière américaine qui parlait à Seattle sur le thème: « Un idéal: la vie de famille » a demandé aux journalistes d'attendre au lendemain pour publier l'annonce de son divorce.

□

Un contribuable est un homme qui n'a pas besoin de passer d'examen du service civil pour « travailler » pour le gouvernement... on le réalise en préparant sa feuille d'impôt.

NORBERT.

Notes Paroissiales

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 11 mai, a été baptisé Joseph, Omer, Guy, né le 5 mai, enfant de M. Ernest Mailloux et de Lucienne Meunier. Le parrain a été M. Omer Dupuis et la marraine Blandine Mailloux, oncle et tante.

o0o

A la Cathédrale, le 11 mai, a été baptisée Debrah, Lynn, née le 28 avril, enfant de M. Murdoch MacDonald et de Madeleine Alaire. Le parrain a été M. Bertrand Alaire et la marraine Anna Bouchard, grands-parents.

o0o

A la Cathédrale le 11 mai, a été baptisé Joseph, Ronald, Claude, Denis, né le 29 avril enfant de M. Rolland Fortin et de Yvette Beauregard. Le parrain a été M. Ronald Beauregard et la marraine Lucille Boulais, oncle et tante.

o0o

A la Cathédrale, le 11 mai, a été baptisée Mary, Isabel, Carole, née le 5 mai, enfant de M. Dermot Carbray et de Thérèse Oligny. Le parrain a été M. Gérard Carbray et la marraine Yvette Charest, oncle et tante.

Porteuse: Mlle Doris Carbray, soeur de l'enfant.

o0o

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 11 mai, a été baptisé Joseph, Léo, Mario, né le 28 avril, enfant de M. Guy Rémillard et de Cécile Fortin. Le parrain a été M. Léo Vigeant et la marraine Claire Rémillard, oncle et tante.

o0o

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 11 mai a été baptisée Marie, Jeanne, Mariette née le 28 avril, enfant de M. Guy Rémillard et de Cécile Fortin. Le parrain a été M. Charles Fortin et la marraine Jeanne Tremblay, oncle et tante.

o0o

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 11 mai, a été baptisée Marie, June, Sylvie, Hélène, née le 3 mai, enfant de M. Elisée Boudreau et de Pierrette Piché. Le parrain a été M. Noël Galipeau et la marraine Marie Boudreau, oncle et tante.

o0o

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 11 mai, a été baptisée Marie, Lisa, Eléonora, née le 24 avril, enfant de M. Anicito Vatri et de Monique Langevin. Le parrain a été M. Vincinyo Lodovico et la marraine Concitta Mancini.

o0o

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 11 mai, a été baptisée Marie, Bernadette, Céline, Carole, née le 22 avril, enfant de M. Nicodème Luca et de Georgette Larochelle. Le parrain a été M. Roger Vivier, et la marraine Juliette Larochelle, oncle et tante.

o0o

A Saint-Lucien, le 11 mai, a été baptisé Joseph, Mario, Marcel, né le 26 avril enfant de M. Origène Raymond et de Lise Duquette. Le parrain a été M. Marcel Duquette oncle, et la marraine Angèle Lamoureux.

o0o

A Notre-Dame-de-Lourdes, le 4 mai, a été baptisée Marie, Colette, Sylvie, né le 28 avril enfant de M. Louis Lavoie et de Olivette Dion. Le parrain a été M. Yvon Dion et la marraine Colette Leroux, oncle et tante.

o0o

A Notre-Dame-de-Lourdes, le 6 mai a été baptisée Marie, Fabiola, Cécile, née le 20 avril, enfant de M. Guy Picard et de Irène Georges. Le parrain a été M. Rolland Georges et la marraine Hermans Langlois, oncle et tante.

o0o

A St-Gérard-Majella, le 11 mai, a été baptisée Marie, Madeleine, Sylvie, née le 4 mai enfant de M. Roland Gaboriault, bijoutier et de Hélène Lapointe. Le parrain a été M. Bernard Gaboriault et la marraine Madeleine Lapointe, oncle et tante.

o0o

A St-Edmond, le 11 mai, a été baptisé Joseph, Roger, Gaétan, né le 4 mai enfant de M. Marcel Beaulieu et de Yvette Brodeur. Le parrain a été M. Roger Beaulieu et la marraine Jeannine Guay, son épouse, oncle et tante.

—o—

MARIAGE

Boucher - Monette

En l'église Cathédrale, le 10 mai, a été célébré le mariage de M. Fernand Boucher fils de M. Romuald Boucher et de Flore Tétreault, à Mlle Lise Monette, fille de M. Armand Monette et de Annie Quenneville. Les témoins ont été MM. Romuald Boucher et Armand Monette. C'est M. l'abbé J.-Guy Monette, frère de la mariée qui a béni le mariage.

Assemblée de la SSJB de Saint-Jean

Mardi soir prochain, le 20 mai, à 8 h. 15 p.m. au no 112 Richelieu, aura lieu l'assemblée mensuelle régulière de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Jean, section masculine.

Au programme, en plus des item réguliers, rapports des Comités de Refrancisation, Comité des Concours scolaires, Comité de la Campagne de Fraternité Française d'Amérique afin d'aider les minorités françaises et catholiques des autres provinces, du Comité de Célébration de notre Fête nationale le 24 juin prochain, du Comité d'Entraide Mortuaire, diocésain, au sujet de récents amendements et discussion de plusieurs projets tels: refrancisation des enseignes commerciales, participation au Congrès provincial des SSJB à Québec, les 31 mai et 1er juin prochain, campagne d'abonnements à "Alerte", et la "Devoir" vente de Poncifs SS JB Ecussons SSJB, Forum sur certains aspects de notre système d'enseignements, etc., etc. Nous comptons sur votre présence.

Prenez le temps de vivre, venez au

Théâtre Bijou

Napierville

Paul Bérubé, prop.

JEU.-SAM. 15-17 MAI

'Mon fils est innocent'

GLENN FORD
DOROTHY McGUIRE

Un procès sensationnel, un événement cinématographique que l'on oubliera pas.

"Les insoumises"

JANY HOLT
ADELE VERSOIS

Le film que vous voudrez voir: rendez-vous clandestins, images tragiques et cocasses, réalisé dans un des plus beau châteaux de France.

DIM.-MAR. 18-20 MAI

"La Reine Margot"
COULEURS

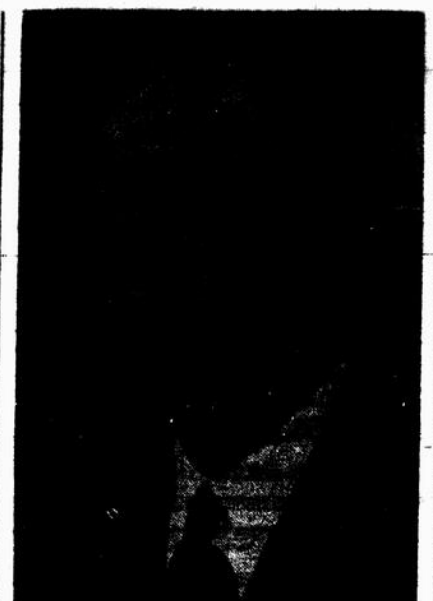
J. MOREAU
F. ROSAY

Un film sensationnel!

"Soucoupes Volantes"
(1er épisode)

TOM NEALE
JUDY CLARKE

Terreur dans le ciel et grande menace sur la terre!



● CHEZ LES LIBERAUX. — M. J.W.J. Masseau, d'Iberville, qui a été élu président régional des Associations libérales des comtés de Saint-Jean-Iberville-Napierville.

Pour l'exposition d'artisanat

Du 27 juin au 6 juillet se tiendra à Saint-Jean une exposition d'artisanat sous les auspices des Cercles d'Economie Domestique.

Les personnes qui aimeraient y participer, même si elles ne font pas partie d'un cercle, sont les bienvenues. Ainsi on peut exposer des pièces de céramique, fer ornemental, etc.

Communiquez avec Mme E. B. Landry, Tél. FI. 7-1415 ou FI. 8-2135



● M. et Mme Louis-Philippe Lévesque photographiés à l'issue de leur mariage, célébré à l'église Saint-Noël Chabanel d'Iberville. Mme Lévesque (Jeanne Rolland) est la fille de M. et Mme Delphis Rolland, d'Iberville. Le marié est le fils de M. et Mme Joseph Lévesque, de la paroisse N.D.A., de Saint-Jean.

(Photo Studio Notre-Dame 675 Dorchester, St-Jean.)

GRANDE VENTE

?

chez RUBIN

Débarbouillettes 3c, 2 x 5c; bas d'enfants 10c; pour dames 19c; chandails d'enfants 25c; pantalons pour garçons, $1.99; brassières 66c; chemises pour hommes $1.69; robes d'enfants $1.00; aussi robes du matin, de maison, de maternité, seulement $2.98 ; couvertes de chenille, belle couleur, $4.99; etc., etc.

SAMEDI le 17 mai de 1 h. 30 à 3 h. boites de surprises.

Surveillez les annonces au poste local CHRS, jeudi à 11 h. 40 pour spéciaux additionnels d'ouverture de notre 2e magasin "Centre d'achat" situé à 17 Place du Marché.

DES AUBAINES, ENCORE DES AUBAINES !

3a, Place du Marché
Saint-Jean

ECOLE SECONDAIRE BEAULIEU

Souper communautaire

Jeudi, le 1er mai, eut lieu le souper aux fèves au lard pour les élèves de l'Ecole Secondaire Beaulieu. Ce repas communautaire était organisé par les membres de la JEC, à l'occasion de la Semaine étudiante.

Ce soir-là vers 6 h. 30, les élèves entrèrent joyeusement dans la grande salle de l'Ecole Marchand et allèrent prendre place devant des tables bien garnies et décorées pour la circonstance. A la table d'honneur prirent place M. Moïse Lebeau, président de la Commission scolaire, M. Roch Rheault, principal, MM. les commissaires Raymond Lefebvre, M. Binette, Charles Roy, M. l'abbé Bruno Gendron, MM. Alain Longtin, président de la JEC, Roger Lefebvre, président des étudiants de l'ESB et Georges Duval assistant-principal ainsi que M. Roland Guay, secrétaire de la Commission scolaire.

Tous mangèrent de bon appétit et les fèves au lard succulentes et délicieuses furent suivies d'un dessert non moins excellent: crème glacée et tarte aux pommes.

Le tout fut suivi de plusieurs morceaux de musique rendus par deux orchestres formés d'étudiants, deux tours de chant de Gilles Gemme, (10eB) et d'un numéro spécial très bien rendu par Paul Hébert, étudiant de 12e. Ce fut un numéro satirique, plein de perspicacité et de malice que les élèves de la 12e ont su apprécier à sa juste valeur. Paul Hébert a tracé un portrait sommaire de chacun des finissants et nous a fait part du choix des carrières de ceux-ci.

Quelle manifestation n'est accompagnée de discours? Aucune. Donc, la plupart des personnalités présentes adressèrentt la parole aux élèves.

Ce furent: M. Moïse Lebeau, président de la Commission scolaire; M. Roch Rheault, principal; M. Alain Longtin, président de la JEC; M. Roger Lefebvre, président des étudiants.

Il faut féliciter tous ceux qui ont prêté leur concours à l'organisation de cette démonstration très bien réussie et nous espérons que ce souper communautaire deviendra une tradition pour les étudiants de l'Ecole Secondaire Beaulieu.

André Fortin, 11e A

Trois premiers de chaque classe pour les examens du mois d'avril

12e année:

André Arès, Paul Hébert, Gilles Leclaire.

11e année A:
André Fortin, André Marsan, Paul Langlois.

11e année B:
Jean-Guy Lehoux, Fernand Bisaillon, Pierre Payette.

10e année A:
Marcel Pitt, Gilles Goyette, Ronald Rhéaume.

10e année B:
Robert Mallo, William Giguère, C. Denault.

9e année A:
Gilles Fontaine, Marcel Delorme Jean-Paul Picard.

9e année B:
Gilles Bourret, Gilles Lincout, C Charbonneau.

8e année A:
Pierre Tessier, Michel Perrier, A Samson.

8e année B:
Clément Raymond, Charles-Aimé Payette, Michel Desrochers.

FIANÇAILLES

Dimanche le 11 mai, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Louise Granger, fille de M. et Mme Louis-Philippe Granger, à M. André Larochelle, fils de M. et Mme Georges Larochelle.

A LOUER

Logement de 5 pièces, chauffé, situé à 234 rue Champlain, $80 par mois.

S'adresser à tél. FI. 7-3488

Le gagnant du complet au tirage de vendredi 9 mai a été M. Maurice Dupuis, Napierville.

Frs Payette & Fils

PROTEGEZ VOS VETEMENTS D'HIVER !

ENTREPOSAGE

de vos manteaux de fourrures ou autres

Entreposez maintenant et payez à l'automne
Avec assurance

LE GRAND CONCOURS DE $500.

se continue chez

Ménard Nettoyeurs Inc.

IBERVILLE

●

N'OUBLIEZ PAS: Que tous nos clients peuvent participer au grand concours avec chaque 2 dollars de nettoyage.

●

La prochaine soirée-concours aura lieu le 7 juin au Club Bellerive d'Iberville

(Entrée gratuite)

Le dernier numéro gagnant 4858 a été celui de Madame R. Clouâtre, 224 St-Michel, St-Jean.

Pour toutes informations, s'adresser à:
M. Clément Ouimet, gérant

45, 2e Rue — Fl. 6-6024

Construction du siphon et de l'usine de pompage

Des travaux de l'ordre d'un million et demi de dollars ont été approuvés, lundi soir, lors de l'assemblée du Conseil de Ville que présidait S. H. le maire Eugène Lasnier avec la présence de tous les échevins.

Egout collecteur

Sur recommandation de l'ingénieur Edgar Gaudette, on a adopté à l'unanimité une proposition à l'effet d'autoriser l'ingénieur de la Cité à préparer les plans en vue de l'installation de l'égout collecteur dans la partie nord de la Cité. M. Gaudette est autorisé à s'adjoindre les aides nécessaires, arpenteurs, etc., pour préparer ces plans. Dès la fermeture de la navigation, au début de novembre, les travaux d'installation du tuyau qui passera sous le canal Chambly commenceront. Ces travaux qui sont estimés à un million de dollars seront échelonnés suivant les besoins. Ainsi, dès le printemps prochain, sera résolu le problème de la décharge qui a été discuté avec de nombreuses délégations de la Cité Ouvrière. Et la Cité pourra continuer son développement domicilaire et industriel. Semblablement peut-on avoir l'espérance de voir s'élever le nouvel Orphelinat sur le terrain acheté par les religieuses Franciscaines de Marie, à la montée de Saint-Luc.

Usine de pompage

A une assemblée spéciale que tiendra le Conseil de Ville, lundi soir, il y aura rencontre avec des représentants d'un bureau d'ingénieurs conseil en vue de la construction de l'usine de pompage des égouts sur le ruisseau Jackwood. Cette usine construite au coût d'un demi million s'élèvera au centre du Boulevard du Séminaire, près de la rue Champlain.

Le futur pont

A la suggestion de l'ingénieur de la Cité, une résolution sera envoyée à l'hon. Paul Beaulieu et au ministre des Travaux Publics, à Québec pour demander de respecter, dans la mesure du possible, le projet directeur de la Cité tracé en 1952, en ce qui regarde les approches du futur pont.

Soumissions et contrats

Le contrat de plantation d'arbustes sur les parterres de l'hôtel de ville a été confié à M. Léandre Guay pour le prix de $422.75, sur la recommandation de M. Charles-Henri Desilens, de Montréal, à qui on avait soumis les différents plans proposés.

Des soumissions seront demandées pour le posage de la tourbe.

L'achat de l'essence pour les besoins de la Cité durant la prochaine année sera fait de la Compagnie Canadian Petrofina qui a soumis le prix de 31.5c le gallon pour grade 2 Cinq autres compagnies avaient soumis des prix supérieurs.

On a acheté 500 pieds de boyau pour la somme de $599.50

Vidanges

Des soumissions seront demandées pour l'enlèvement des vidanges. La soumission fera mention d'enlèvement avec camions fermés et avec camions munis de compresseurs. Les formules de soumissions seront disponibles le 22 mai.

Chef de Police

Le rapport du Chef de Police pour les mois de mars et avril signale qu'on a recueilli en mars une somme de $1,029.95 dans les compteurs de stationnement et une somme de $963.63, en avril. Les billets de stationnement ont rapporté la somme de $212.11 en mars et $168.00 en avril. La Cour Municipale a rapporté $11.75 en mars et $58.75 en avril. Au cours du mois d'avril, on a aussi collecté la somme de $564 pour les licences de chien. Tel que déjà demandé à une assemblée, le rapport fait mention du nombre de billets retirés pour raisons diverses; il y en a une vingtaine par mois.

Circulation

L'échevin Lorrain propose qu'on adopte un règlement pour rendre la circulation à sens unique sur les rues St-Jacques et St-Charles, suivant un tracé qui fut déjà soumis à une assemblée du Conseil.

Le Chef de Police suggère l'interdiction du virage à gauche au coin des rues Richelieu et St-Jacques. On attendra le rapport du comité de circulation et stationnement pour prendre décision.

La Ligue des Citoyens fait part des noms de ses membres qui feront partie du Comité de la circulation et du stationnement, ce sont MM. Marcel Delage, Ing. Prof. et André Langlois.

Cette Commission qui comprend aussi des membres de nos deux Chambres de Commerce, soumettra un plan d'ensemble d'ici quelques jours.

Licences

On accorde les transferts de licences suivants: Jos. Poluska, restaurant Saint-Jean, rue Richelieu, à John Ouellet. — Denis Fréchette, boucherie et restaurant, Place du Marché, à Arthur Pépin. — Arthur Pépin à Léonard Pineau. — Gabriel Bessette, maison de chambres, rue Bouthillier à Oriant Demers.

On refuse d'accorder une licence pour vente de photographies à domicile

Divers

L'Edifice de l'ancien Bureau de Poste, actuellement occupé en partie par les Chevaliers de Colomb et où on projette d'établir une bibliothèque municipale, sera assuré contre l'incendie pour un montant de $30,000.

La Cie de Téléphone Bell obtient permis d'installer un câble aérien sur boulevard Boveri et rue Dollier. Elle déplacera aussi cinq poteaux sur la rue Champlain, de St-Charles à Foch, aux frais de la Cité

(suite à la page 11)



Fernand Charest



Yollande Gagnon-Langlois

● SAMEDI SOIR, le 24 mai prochain, à 8 h. 45, en l'auditorium de la Centrale Catholique de Saint-Jean, nous aurons l'occasion d'entendre deux de nos conciteyens en récital de chant; il s'agit de Yollande Gagnon-Langlois, mezzo-soprano, et de Fernand Charest, ténor. Le prix d'entrée est fixé à $1.00. On peut se procurer des billets en appelant FI. 8-2235, 7-3170, 7-4631 ou 8-2503.

Au Club Richelieu

Les membres du Club Richelieu-Saint-Jean ont eu l'avantage d'entendre deux conférenciers de marque, à leurs récents soupers hebdomadaires.

Service Social

Ce fut d'abord M. Daniel Simard, directeur du Service Social du diocèse de Saint-Jean, qui a intéressé son auditoire sur les activités du Service qui est un trait d'union entre l'indigent et la société. Depuis ses six années d'existence, le Service Social s'est montré tellement effectif que les conseils municipaux n'hésitent pas à proclamer qu'il est devenu indispensable.

En terminant, M. Simard a dit quelques mots sur un projet que le Service Social veut développer, soit l'aide aux arriérés pédagogiques.

Présenté par M. Gérald Cloutier le conférencier fut remercié par le docteur Paul Simard. Le conférencier publicitaire était M. Maurice Farand propriétaire de l'Hôtel St-Jean, le prix offert a été gagné par le docteur Roméo Marcoux.

La délinquance

A son souper de mercredi le 7 mai, à l'Hôtel St-Jean, sous la présidence de M. Vital Goulet, le conférencier était M. l'abbé Marc Lecavalier, aumônier de la Fédération des Ecoles des Parents pour la province de Québec. Il avait intitulé sa causerie: "La délinquence, un problème ou une illusion?" M. l'abbé Lecavalier a particulièrement tdaité de la complexité de la délinquence, un problème qui s'aggrave par le nombre toujours grandissant, de délinquants. A Montréal, il y a 11 ans, on comptait 365 jeunes de moins de 18 ans, qui avaient un dossier en cour juvénile et l'an dernier 4,000. Parce que le délinquant est, la plupart du temps, un malheureux, l'abbé Lecavalier a parlé de l'urgence d'un centre de rééducation.

Il a signalé un fait qui a particulièrement attiré l'attention des membres Richelieu. A Saint-Jean, comme dans bien des centres, on ne peut bénéficier du service de la Cour juvénile et ainsi nos jeunes de moins de 18 ans qui commettent un délit, passent devant la Cour du magistrat et possèdent un dossier criminel. Il a invité la Fédération des Clubs Richelieu à faire des pressions auprès des autorités compétentes pour apporter un remède à la situation.

Présenté par M. Gaspard Fortier, le conférencier fut remercié par M. Gérald Arbour. Le prix de Marcel Delage, conférencier publicitaire, a été gagné par Claude Choquette.

Souper mixte

Au souper de mercredi 14 mai, les compagnes des membres sont invitées. Le conférencier sera M. Claude Mailhot, docteur en psychologie.

Service postal

Lundi le 19 mai sera observé comme congé statutaire et le service suivant sera donné ce jour-là.

Il n'y aura pas de service de livraison par facteurs.

Les guichets seront ouverts au bureau principal de 9 h. a.m. à 11 h. a.m. seulement. Aucune transaction de mandats de poste ou de la Caisse d'Epargne ne sera effectuée; cependant les autres opérations seront centralisées à un seul guichet.

Les clients pourront avoir accès aux cases postales au bureau principal de 7 h. a.m. à 6 h. p.m. et à la Succursale Postale d'Iberville de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

Les guichets à la Succursale Postale d'Iberville seront fermés toute la journée.

Les services de Réception et d'Expédition du courrier de même que la livraison par Exprès auront lieu comme à l'ordinaire.

J.-C. BOUTIN

EN EUROPE

M. et Mme Stanislas Georges, M. et Mme Léonard Béchard sont partis dimanche, pour un voyage de quelques semaines en Europe.



● L'HOPITAL DE SAINT-JEAN a marqué, lundi dernier, l'ouverture de la semaine des hôpitaux en organisant un programme spécial de visites au sein de son institution. Dans le premier groupe de visiteurs spéciaux, invités d'honneur, on remarquait les quelques personnes réunies sur cette photo, soit de gauche à droite: au 1er rang, S. H. le maire Eugène Lasnier, Mgr Eugène Martineau, curé de la cathédrale, Mgr Lucien Messier, aumônier de l'hôpital, Dr G. Archambault, président du bureau médical; au second rang: Mmes G. Fortier, J.-A. Lapierre, Ern. Laroche, Ph. Ouimet, René Payen, Rév. Soeur Supérieure de l'hôpital, Mmes Eug. Lasnier, Roméo Marcoux, Rob. Perrault et G. Archambault. De cette journée, nous donnerons la semaine prochaine un compte-rendu plus détaillé. (Photo "Le Richelieu")

Les Caisses Populaires se multiplient

Fondation prochaine à Notre-Dame-de-Fatima

JACQUES-CARTIER (DNC). — Les questions économiques ne laissent pas indifférente la population de Jacques-Cartier et depuis quelques années on semble vouloir prendre conscience que les épargnes mises en commun, dans nos propres institutions, peuvent contribuer à développer l'esprit d'entraide et améliorer le climat matériel tant pour les individus que pour la collectivité. Que de fois on a entendu des gens qui doutent du crédit de la population de Jacques-Cartier ou qui prétendent que ces gens n'ont pas le sens de l'épargne! Les faits sont tout autres et apportent un démenti aux détracteurs qui se complaisent à déprécier le voisin sans se donner la peine de rechercher la vérité.

Il est intéressant de constater que de nombreuses succursales d'institutions bancaires se sont installées dernièrement dans le territoire de Jacques-Cartier et que d'autres s'y établiront bientôt. Le personnel ne chôme pas, loin de là car ces maisons sont fréquentées par une clientèle nombreuse. Cependant, tout à côté de ces succursales de banques, dans les divers coins de la Cité, des Caisses paroissiales se forment, groupant et éduquant leurs sociétaires et facilitant la fondation d'autres Caisses dans les paroisses voisines.

Nous ne saurions trop souligner l'apport magnifique des sociétaires de la paroisse St-Charles qui, même s'ils s'exposaient à perdre quelques sociétaires, ont poussé la générosité au point d'aider les paroissiens du Sacré-Coeur à fonder leur propre Caisse. Cette dernière fêtera son premier anniversaire l'automne prochain et le moins qu'on puisse dire, c'est qu'elle progresse normalement.

Il existe une caisse populaire dans chacune des paroisses suivantes: St-Charles-Borromée, Notre-Dame-de-la-Garde, St-Jean-Vianney, Sacré-C.-de-Jésus et il est fortement question que la prochaine fondation se fera dans la paroisse Notre-Dame-de-Fatima. De fait, depuis plusieurs semaines déjà, les futurs sociétaires se réunissent pour étudier les règlements qui régissent le fonctionnement des Caisses et sous peu, Jacques-Cartier comptera 5 Caisses populaires.

Afin d'habituer la jeunesse à l'épargne, les Commissaires d'écoles ont apporté un soin particulier à l'épargne scolaire et là où les écoles sont organisées dans des constructions adéquates, on peut dire que l'organisation va bon train. Sous peu, on offrira le service de l'épargne scolaire à tous les élèves relevant de la Commission scolaire. A date, les enfants ont épargné un sociétaires qui sauront animer nos

La pratique de l'épargne est une vertu que l'on acquiert et souhaitons que les jeunes épargnants qui alimentent la Caisse populaire se muent, le temps venu, en autant de sociétaires qui sourant animer nos institutions.

RAPPORT DE LA CAISSE SCOLAIRE

MARS 1958

ECOLES	Nombre de classes	Nombre d'élèves	Déposants	% des déposants	En caisse
Jean-de-Brébeuf	26	756	337	47.7	2133.55
Notre-Dame-de-Fatima	12	320	93	29.1	554.63
Louis-de-Chateauguay	9	235	pas de caisse		
Marie-de-Neuville	22	648	65	10.1	426.49
Jeanne-LeBer	18	548	223	40.7	749.43
Lambert-Closse	12	555	92	16.5	1087.67
Elisabeth-Moyen	19	541	93	17.1	2,214.09
Jacques-de-Ste-Hélène	13	369	168	45.5	906.20
Jeanne-Dufresnoy	15	368	187	50.8	1538.09
Hélène-de-Champlain	16	425	166	39.1	518.01
Locaux Boucher	16	392	pas de caisse		
Paul-de-Maricourt	22	620	81	13.1	520.25
Jean-de-Lalande	24	665	389	58.5	1772.73
Bourgeoys	13	281	115	40.9	89.67
Champagnat	15	378	118	31.2	60.80
TOTAL	227	6474	2127	32.8%	$12,571.61

Studios MARCEL Enr.

ARTISTES PORTRAITISTES

A votre disposition à nos Studios de l'Hôtel Saint-Jean les jeudis 22 mai, 5 et 19 juin de 2 h. à 10 h. p.m.

REDUCTION DE $300. sur prix régulier d'un portrait 8 x 10 (colorié) en apportant cette annonce.

TEL. Résidence FI. 8-3954

Ouverture de la saison de Baseball, dimanche

Lire pages 24 et 25

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER
REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone FI. 7-7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2e classe,
Ministère des Postes, Ottawa.
Abonnement: $2.00 — Etats-Unis et pays étrangers: $3.00

SAINT-JEAN, MERCREDI LE 14 MAI 1958

Un congrès réussi

S'il y a des congrès de tout repos, par contre il s'en trouve d'autres où l'on abat une besogne colossale, où les conférenciers ne viennent pas flatter les congressistes, mais leur servir de dures et nécessaires vérités. Le congrès que la Fédération des instituteurs laïques du diocèse de Saint-Jean tenait à Jacques-Cartier samedi dernier est de ce groupe.

Deux conférences, l'une du R.P. Maurice Lafond, c.s.c., et l'autre de M. Albert Gervais, plus une importante allocution de Mgr l'Evêque de Saint-Jean ne laissèrent aucun doute sur les responsabilités de l'instituteur dans la paroisse.

Pour qui connaît le Père Lafond, le dynamique supérieur du Collège Sainte-Croix, il n'y avait aucune surprise à le voir aborder son sujet avec une grande simplicité, mais aussi avec une rude franchise. Le conférencier tint les instituteurs en partie responsables de la diminution de l'esprit paroissial dans la province. Cette diminution peut sans doute s'expliquer, comme le fit remarquer le Père Lafond, par une centralisation trop poussée et par des structures administratives de plus en plus rigides, mais n'appartenait-il pas à l'instituteur de compenser personnellement par une meilleure compréhension de son rôle et de son influence dans la paroisse? Tout en gardant les mêmes soucis d'efficacité dans son enseignement, l'instituteur devra retrouver la mentalité paroissiale afin de pouvoir la communiquer et l'entretenir chez ses élèves de façon à ne plus se mériter cette accusation que lui lançait le Père Lafond au début de sa conférence: "Plus longtemps on fréquente les écoles, moins on est bon paroissien quand on en sort".

Quelques minutes plus tard, c'était au tour de Son Excellence Mgr l'Evêque de Saint-Jean d'entretenir fermement les instituteurs de leurs responsabilités dans la paroisse. L'instituteur doit se mettre en évidence dans sa paroisse, son rôle ne se bornant pas à un simple enseignement des matières scolaires il doit en outre amener ses jeunes élèves à une vie de chrétiens accomplis.

Les graves paroles de Mgr Coderre où ce dernier tint pour responsables du climat qui règne dans un diocèse les instituteurs eux-mêmes, doivent s'entendre comme un rappel des lourdes responsabilités qui pèsent sur les épaules des maîtres. C'est avec raison que Son Excellence rappela que les dissociations rencontrées dans l'histoire de l'Eglise ont pris naissance à l'école où des maîtres mauvais ou trop faibles laissèrent volontairement ou imprudemment sécher le catholicisme dans l'âme des enfants.

Ces menaces ne sont pas qu'historiques, elles réapparaîtront aux portes de nos écoles où la religion succombera d'inanition si l'inconséquence et l'abandon des responsabilités s'emparent des uns des autres. Au surplus, dans un diocèse comme le diocèse de Saint-Jean où le nombre de prêtres est insuffisant le problème se pose avec encore plus d'acuité. Il revient donc aux instituteurs de compléter et d'achever la mission du prêtre, comme le conseillait Mgr l'Evêque.

S'il pouvait subsister d'autres doutes dans l'esprit des instituteurs, ce fut l'un des leurs, M. Gervais, qui acheva de les dissiper. Il sut faire valoir le point de vue de l'instituteur au sein de la paroisse; avec aisance il compléta le tableau que venait de brosser le Père Lafond et, après lui, Mgr Coderre.

Il se tint donc des propos réalistes dénués de toute afféterie à ce congrès de samedi dernier. Maintenant la parole et l'action reviennent aux instituteurs. Ils savent ce que l'on attend d'eux et, d'autre part, nous les savons capables de ne pas décevoir tous ceux qui leur font confiance.

Gérard DES GROSEILLERS

Témoignage du prince Bernhard sur la valeur de deux cultures au Canada

"Je n'ai point besoin de vous assurer avec combien de sympathie, avec combien d'intérêt fasciné mon pays regarde la réalité canadienne, où deux origines, deux grandes cultures se sont rencontrées dans une seule nation, une réalité pleine de promesses et de possibilités d'enrichissement mutuel. Deux différentes conceptions se sont rapprochées pour devenir complémentaires. Ce qui a commencé comme anithèse est en bonne voie de devenir symthèse qui, aussi dans le domaine de l'esprit, assurera au Canada une place unique dans le monde; une seule identité canadienne, enracinée dans les deux souches qui, l'une et l'autre, ont contribué les meilleures qualités de leur génie à la création de la grande civilisation occidentale que nous partageons tous, identité canadienne enrichie encore par l'occasion et la loyauté d'autres groupes d'origine différentes".

Telle est la réflexion que son altesse royale le prince Bernhard des Pays-Bas communiquait le cinq mai, à l'issue de la cérémonie qui venait de le faire docteur honoris causa, à l'auditorium de l'université de Montréal. Mgr Irénée Lussier, recteur, a fait lui-même la remise du doctorat honorifique en présence des dignitaires de l'université ainsi que de nombreux Hollandais de Montréal. (CCC)

La tunique du Christ sera exposée à Trèves, en 1959

Pour la première fois depuis 1933, la tunique sans coutures du Christ, l'une des plus précieuses reliques du monde chrétien, sera solennellement présentée aux fidèles en 1959. La relique, conservée dans un coffre blindé, enfermé dans le maître-autel de la cathédrale de Trêves n'a, en cent ans, été exposée publiquement que trois fois: en 1844, en 1891 et en 1933, alors que 2,200,000 pèlerins du monde entier étaient venus à Trêves pendant les six semaines qu'avait duré l'exposition. Il s'agit de la Tunique qui, selon la tradition, avait été tirée au sort par les soldats après la crucifixion et que l'impératrice Hélène, mère de Constantin le Grand envoya de Rome à Trêves. (CCC)

Le vote communiste au Canada

Le Parti communiste L.P.P. (Labor Progressive Party) a réussi au dernier moment à mettre dix-sept candidats sur les rangs aux élections fédérales du 31 mars dernier: deux dans le Québec, six dans dans l'Ontario et neuf dans l'Ouest. Voici les résultats: Camille Dionne, Hochelaga, 1528 votes; Frank Brenton, Montréal - St-Laurent - St-Georges, 268; Tim Buck, Toronto Trinity, 850; Sam Walsh, Toronto Spadina, 774; Nelson Clarke, Toronto Parkdale, 342; Leslie Morris, York Sud, 432; Alf Dewhurst, Hamilton Est, 533; Bruce Magnuson, Fort William, 214; Bill Ross, Winnipeg Nord, 1501; Bill Beeching, Regina, 261; Fred Schofield, Swift-Current-Maple Creek, 187; Frank Maricle, Vegreville, 712; Bill Tuomi, Edmonton est, 472; Tom McEwen, Vancouver Sud, 429; Maurice Rush, Vancouver Centre, 770; Ernest Knott, Esquimalt-Saanich, 249; Alexander Mowers, Okanagan-Revelstoke, 193; Charles Stewart, New Westminster, 956; soit un total de 10,671 votes. Près de onze mille, s'est un chiffre qui compte.

Diocèses érigés sous le Pontificat de Sa Sainteté le Pape Pie XII

Les dernières statistiques montrent que S. S. Pie XII, en dix-neuf ans de Pontificat, a créé 191 nouveaux diocèses dans le monde, auxquels il faut ajouter les 246 vicariats ou préfectures apostoliques érigées en diocèses au cours de la même période (ce qui donne un total de 437 nouveaux diocèses). En outre, Pie XII a créé 136 vicariats apostoliques, trois exarchats et trois ordinariats de rites orientaux, 37 prélatures "nullius" et 37 préfectures apostoliques.

Le Vatican remercie les fidèles canadiens de leur générosité

Le Secrétariat d'Etat du Vatican a fait parvenir à Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, le témoignage de gratitude de Sa Sainteté le Pape Pie XII à l'endroit de l'épiscopat canadien, pour la générosité des fidèles du Canada qui ont contribué $100,000 à la collecte faite dans le monde entier à l'occasion du centenaire des apparitions de la Très Sainte Vierge à Lourdes. (CCC)

Notre diocèse à Lourdes

Le diocèse de Saint-Jean sera-t-il dignement représenté à Lourdes?

Répondant à l'invitation du Comité international du Centenaire de Lourdes présidé par le Cardinal Tisserand, Son Excellence Mgr G.-Marie Coderre a accepté d'organiser une délégation officielle de son diocèse comme nombre d'autres évêques du monde.

Combien trouveront bonheur et perfection à répondre à leur tour à l'invitation que la Vierge de Lourdes adresse intérieurement à ceux de ses enfants qui ont les moyens de se rendre au "Rendez-vous" qu'elle leur a fixé elle-même. "Je veux qu'on vienne ICI en procession" a-t-elle dit à Bernadette le 2 mars 1858.

Inscrivons-nous au Pèlerinage du diocèse de Saint-Jean (du 26 juin au 16 août).

Renseignements : tél. OR. 4-4313, VI. 5-8221 et FI. 6-6408.

Le problème de la faim dans le monde

(Service d'Information de la CCC)

Dans toute l'Autriche, sur l'initiative de la Ligue des Femmes catholiques de ce pays, un jour de jeûne et d'abstinence a eu lieu le 28 février. A toutes les familles, l'on a proposé une nourriture simple, ainsi que le renoncement aux plaisirs afin que l'on pense, en ce jour, aux hommes qui n'ont pas assez à manger. Les sommes économisées à cette occasion sont mises à disposition de ceux qui ont faim.

Le but de cette action est premièrement de rendre les hommes attentifs à leurs devoirs face à la misère d'autres hommes. Elle est un appel à la bonne volonté et à l'esprit de sacrifice des chrétiens. Il faut que l'on se rendre compte que ce problème ne comporte pas seulement des aspects économiques, mais aussi des aspects moraux de la part de ceux qui s'estiment en dehors de toute obligation.

Les chiffres relatifs au problème de la faim dans le monde sont effrayants et marquent bien les contrastes de notre époque. On estime la population mondiale actuelle à 2,600,000,000 d'hommes. De ceux-ci, il y en a le cinquième qui ont plus qu'assez à manger ; un second cinquième a juste de quoi vivre, tandis que les trois autres cinquièmes souffrent de maladies provenant du manque de nourriture. les données statistiques révèlent en outre que sur 900 millions d'enfants, il y en a 600 millions qui ont faim. Annuellement, ce ne sont pas moins de 60 millions d'hommes qui meurent de faim, tandis que 40 autres millions succombent aux conséquences de leur sous-alimentation. Et cependant, il a été prouvé scientifiquement à plus d'une reprise que la terre pourrait très bien nourrir toute la population qui l'habite.

Une autre conséquence de cet état de chose est que la durée moyenne de la vie humaine est très variable d'un pays à l'autre. Alors qu'elle s'élève à 69 ans en Suède et en Norvège, elle atteint à peine 32 ans en Inde. Chez les Chinois et les Africains, la durée moyenne de la vie humaine est à peine plus élevée qu'en Inde.

Si l'on compare le revenu des différents peuples, les mêmes différences se manifestent. Alors qu'un blanc gagne annuellement $915 en moyenne, le revenu en Extême-Orient d'un homme n'atteint que $55 par année. On peut affirmer que 15 p.c. de l'humanité retire les deux tiers du revenu mondial.

En fait, il y a des "Zones de la faim", qui comprennent notamment tous les pays d'Extême-Orient, l'Inde, l'Afrique centrale et septentrionale, l'Amérique latine. En revanche, les pays jouissant d'un revenu élevé sont: la Norvège, la Suède, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Les peuples sous-alimentés sont victimes de maladies provenant de cette absence d'une nourriture suffisante. Selon des données scientifiques, la stature relativement petite des peuples d'Extrême-Orient est conséquence d'une sous-alimentation qui dure depuis des générations. La mortalité est également très élevée dans ces pays. Ses causes ne sont pas seulement dûes au manque de nourriture, mais également à l'absence de médecins et de médicaments. Le tout se complique encore de la misère des réfugiés consécutive aux circonstances politiques dans lesquelles ces pays ont été plongés.

Le jour de jeûne introduit en Autriche doit être un appel au réveil de la conscience des chrétiens, afin que ceux-ci se souviennent des hommes qui meurent de faim et de misère. Il sera également une contribution pour alerter l'opinion mondiale, afin qu'une solution soit trouvée à ce problème des temps modernes: la faim dans le monde.

Le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean

Comment ne pas reconnaitre, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée, mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes moeurs.

(Pie XII, 1-1-54)

— Article 221 —

Réponse à des détracteurs

Le groupe de personnes qui, il y a une demi-douzaine d'années, fondait le Comité de Moralité Publique du diocèse de Saint-Jean ne se faisait pas d'illusion quant à la popularité ou à l'impopularité d'un tel geste. Plaire à tout le monde et à son père est à peu près impossible. Aussi, aux lettres d'encouragement, d'approbation, de félicitations, se mêlait-il des lettres de mécontentement voire d'injures. A ces lettres venaient s'ajouter les témoignages de vive voix, des conversations échangées, répétées, rapportées. Bref, tout cela pourrait permettre de dresser une liste de gens "pour" et de gens "contre".

La révélation d'une telle liste serait sûrement intéressante. Elle donnerait un tableau assez exact des influences bonnes ou mauvaises dans le diocèse. Elle permettrait surtout de démasquer certains hypocrites qu'on a été habitué à voir jouer plus souvent les petits saints que leur rôle véritable de créatures de politiciens. Quand des intérêts particuliers sont en jeu, c'est alors que l'on voit les gens sous leurs vrais jours. Avec le Comité de Moralité Publique il ne saurait y avoir de demi-mesures. Le partage doit nécessairement se faire. D'un côté, les honnêtes gens, de l'autre les profiteurs, les politiciens véreux et leurs petites créatures serviles. Voilà ce qu'il a été permis aux membres du Comité de Moralité Publique du diocèse de Saint-Jean de constater encore tout récemment.

Mais plus récemment encore, le Comité recevait une lettre de la Ligue du Sacré-Coeur de Laprairie. Le Comité croit que la publication de cette lettre est encore la meilleure réponse à faire aux petits détracteurs aussi vains qu'impuissants qui vivent parfois dans des milieux honnêtes comme des vers surgissent de pommes apparemment saines.

* * *

Laprairie, 5 mai 1958

Comité de la Moralité
Saint-Jean, Qué.

Vous trouverez ci-inclus un chèque au montant de $70.00, que la Ligue a voté lors de sa dernière réunion pour vous aider dans votre si noble cause; la lutte contre le vice. Nous sommes avec vous de tout coeur et formons le voeu que l'année 1958 marquera le début d'une série de victoires remportées par le Comité.

Nous demeurons, vos tous dévoués,

Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur
de Laprairie,
Thomas Bisaillon, secrétaire.

• • •

(Commandité par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean)
N.B.—Toute souscription, si minime soit-elle, sera la bienvenue.

Charbonnerie LASNIER

Agent autorisé du fameux

ANTHRACITE READING (tacheté rouge)

Ainsi que charbon *Welsh*, *Coke*, *Buck-Wheat*, charbon à stoker, bois et huile de chauffage

★

170, rue FOCH, coin Collin

Fl. 7-4206 **Saint-Jean, Qué.**

Instituteurs, vous êtes responsables . . .

(suite de la page 1)

Armand Abel, l'aumônier des écoles de Jacques-Cartier.

L'après-midi fournit l'occasion d'entendre M. Albert Gervais, le directeur de la revue "L'Enseignement", énoncer **"Ce que l'instituteur attend de la paroisse"**. Le président d'honneur de cette deuxième session, M. Joseph Bertrand, le directeur des écoles de Jacques-Cartier, suggéra que cette conférence soit publiée au texte dans la revue "L'Enseignement". Tous, tant que nous sommes et quel que soit notre rôle dans la société, nous sommes rattachés à une paroisse, nous formons la paroisse et nous devons remplir nos devoirs envers les éducateurs afin que ces derniers ne soient pas déçus par la paroisse et tirent d'elle ce qu'ils sont en droit d'en attendre.

Hommages

A la fin de l'après-midi, la Fédération a tenu à rendre un hommage signalé aux jubilaires de Jacques-Cartier qui comptent un quart de siècle et plus au service de la jeunesse. Les jubilaires sont: MM. Joseph Bertrand, René Grenier, Wilfrid Demers, Antoine Dufresne, J.-Alcide Pellerin, Ovila Delorme, Joseph Devoyau, Mlles Clara Bergeron, Marie-Anne Chabot, Alice Cloutier, Alice Deschesnes, Gisèle Guillet, Lucille L'Heureux, Berthe Martin, Albertine Bégin, Mmes Emilia Bourque-Pelletier, Eva Demers, Gervaise Labay de Jacques-Cartier, M. Oscar Racicot et Mlle Gabrielle Dansereau de Boucherville, Mlle Françoise Petit de Chambly et Mme Emilia Denis de Saint-Hubert.

Le souper, servi dans la salle de l'école Bourgeoys-Champagnat, réunissait de nombreux convives. Le président d'honneur du banquet était Son Honneur le Maire de Jacques-Cartier M. J.-Louis Chamberland et le maitre de cérémonies, M. Marcel Peterkin, le président de l'Association catholique des professeurs de Jacques-Cartier. La table d'honneur réunissait: l'abbé Bernard, curé de la paroisse St-Vincent-de-Paul, Gustave Laplante, principal de l'école Bourgeoys-Champagnat, Jean-Paul Allaire, président de la fédération de Montréal, Robert St-Laurent, inspecteur d'écoles, Cléophas Gagnon, inspecteur d'écoles, Jean-Marie Ayotte, directeur des écoles de Longueuil et son épouse, Gérard Tittley, président de l'association des principaux du diocèse, Mlle Edith Savard, vice-présidente de l'Association de la Baie des Ha-Ha, Jean Lamy, président de la fédération du diocèse, Mlle Stéphanette Potvin, présidente de la Fédération de Chicoutimi et représentante de M. Léopold Garand, le président de la Corporation générale des instituteurs et institutrices de la province de Québec, J.-Louis Chamberland, président de la Commission scolaire de Jacques-Cartier et son épouse, l'abbé Guy Larose, aumônier de la Fédération, le chanoine Abel, aumônier des écoles de Jacques-Cartier, Joseph Bertrand, le directeur des écoles de Jacques-Cartier, Antoine Préfontaine, président de l'association de la Rive-Sud, Edouard Fortier, président de l'association de Saint-Jean, Fernand Labine, responsable des cercles d'étude, Jean-Jacques Lafleur, président de l'association du diocèse de Saint-Jérôme, Jacques Perreault, président de l'association de Laprairie, Marcel Peterkin, président de l'association de Jacques-Cartier et Me Marc Lapointe, aviseur légal de la Fédération.

Son Honneur Louis Chamberland souhaita la bienvenue aux congressistes qui ont choisi pour leurs réunions Jacques-Cartier. "Ce congrès, dit-il, marque pour nous une date et il fournit l'occasion de rendre un hommage mérité aux professeurs qui se dépensent dans notre Cité. Notre population de 40,000 âmes constitue la plus forte agglomération dans notre diocèse et je tiens à vous dire en quelle haute estime notre population tient les professeurs".

La déléguée du président de la Corporation générale, Mlle Potvin, tint à adresser ses félicitations aux professeurs du diocèse de Saint-Jean qui apportent une magnifique collaboration à la Corporation et elle rendit un témoignage non équivoque à ceux-là qui, partout dans la province, se dépensent pour assurer l'organisation de la profession et les intérêts de chacun de ses membres. "Nous souhaitons, ajoute Mlle Potvin, former une corporation fermée; ce désir n'est peut-être pas réalisable dans l'immédiat. Pourtant, il appartient aux instituteurs de former la corporation en adhérant à leurs syndicats".

Le dernier orateur de la soirée, l'abbé Guy Larose, l'aumônier de la Fédération diocésaine, souligna fortement la responsabilité de l'éducateur en face de l'enfant. "L'enfant sent et enrégistre nos attitudes, nos réactions et il est porté à imiter. Les attitudes d'adultes seront copiées et ce, non pas seulement dans le domaine matériel mais aussi dans celui de la foi. L'adulte en face de l'enfant doit se rappeler qu'il est là en fonction de l'enfant, qu'il est à son service. Il faut prendre l'enfant tel qu'il est et pouvoir exercer sur lui assez d'influence pour en faire un homme et l'amener graduellement à jouer son rôle d'homme".

Les congrès tenus par les instituteurs se multiplient et nous devons nous en réjouir. Le sérieux qui a caractérisé ce sixième congrès de la Fédération des professeurs laïques du diocèse de Saint-Jean nous fournit la preuve que sans négliger les intérêts de la profession, nos éducateurs savent donner d'eux-mêmes pour faire le point, se mieux pénétrer de leur mission et s'adapter toujours à l'objet et la fin de l'éducation: l'enfant.

Ralliement du . . .

(Suite de la page 1)

Ligue paroissiale a préparé le 75e anniversaire dans l'étude et les pratiques de piété. Les diocèses ont eu des manifestations d'envergure. Ainsi, le diocèse de Montréal convoquait les ligueurs dans l'église de St-Henri où le cardinal Léger donnait un sermon qui constitue le plus beau témoignage de l'Eglise envers les Ligues. L'Eminent chef spirituel en profitait pour dénoncer avec vigueur les abus de boisson et des petites feuilles malpropres. Dans tous les diocèses les Ligues ont tenu des manifestations analogues. En sorte qu'à l'Oratoire le 15 juin prochain ce ne sera que le couronnementt de ce qui a eu lieu dans les divers diocèses et paroisses.

Déjà les ligues de la Nouvelle-Angleterre ont assuré leur présence. De partout les délégations s'annoncent nombreuses et enthousiastes. Le 15 juin promet d'être un grand triomphe du Coeur de Jésus par la participation d'une foule immense d'hommes et de jeunes gens.

Congrès annuel de . . .

(suite de la page 1)

congrès. L'inscription se fait en s'adressant à M. Gérard Matteau secrétaire, 190 rue Laurier, Saint-Jean, Tél. FI. 7-7533, local 9. Les frais d'inscriptions sont de $5. par personne, cette inscription comprend également le repas du midi.

Depuis deux ans que l'association des commissions scolaires du diocèse de Saint-Jean-de-Québec a été réorganisée et elle a été la plus progressive et la plus active de toutes les associations diocésaines de la province de Québec. Ces réalisations nombreuses marquent un progrès inconsidérable dans le domaine de l'éducation.

Tous les commissaires décoles du diocèse de Saint-Jean sont instamment priés de s'inscrire à ce congrès et ce, avant le 20 mai prochain en s'adressant comme il est dit plus haut à M. Gérard Matteau,, 190 Laurier, Saint-Jean, Tél. FI. 7-7533.

C'est par le travail des commissaires et par le groupement de ces mêmes commissaires d'écoles que la progrès de l'éducation s'effectue dans notre province.

Grégoire Automobile Ltée

149 et 778 Champlain, SAINT-JEAN, Qué.

Le plus beau choix de voitures usagées

Meteor 1952 $695.
DE LUXE, 4 portes sedan, radio, chaufferette, pneus blancs.

Plymouth 1952 $825.
DE LUXE, 4 portes sedan, radio, chaufferette.

Dodge 1956 $1,875.
REGENT, 8 cyl., chaufferette, radio, 4 portes, sedan, 20,000 milles.

DeSoto 1953 $1,175.
Powermaster, 4 portes sedan, radio, chaufferette, pneus blancs, transmission Simplimatic.

Pontiac 1954 $1,345.
DE LUXE, 6 cyl., transmissions Powerglide, chaufferette, vitres et siège électrique, 4 portes, sedan.

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE

Garantie de 33,000 milles gratis sur chars neufs.

Aucune offre raisonnable ne sera refusée!

L'achat d'une voiture neuve ou usagée vous donne droit à 50 chances sur une voiture Dodge 8 cylindres 1959. — Demandez vos coupons.

Grégoire Automobile Ltée

149 et 778 rue Champlain

Tél. FI. 8-2244 **Saint-Jean, Qué.**

Vendeurs autorisés Dodge-DeSoto

Initiation

Aux trois degrés de l'Ordre

Chevaliers de Colomb
(Conseil 1145)

DIMANCHE 25 MAI
AU
CENTRE NOTRE-DAME

Frères Chevaliers! Adressez vos demandes d'application à Charles Boutin, président du Comité d'initiation aux salles du Conseil

Imposantes funérailles de M. C. Lanctôt à Saint-Isidore, le 7 dernier

Mercredi de la semaine dernière, à 10 h., un très grand nombre de parents, d'amis et de représentants de diverses associations escortaient la dépouille mortelle de Côme Lanctôt de sa demeure à St-Isidore de Laprairie jusqu'à l'église paroissiale où fut chanté le service.

M. le maire de St-Isidore, Henri Poupart, accompagné de M. Joseph Dupuis précédait le cortège; à l'intérieur de l'église, les officiers de la Ligue du Sacré-Coeur, entourant leur drapeau, se joignirent à l'escorte.

La levée du corps fut faite par Mgr R. Boulé, V.G., curé de Longueuil, cousin du défunt.

C'est l'abbé Pierre Lanctôt, un fils du défunt, qui chanta le service assisté de M. le chanoine Armand Rocicot, et de M. l'abbé Arthur Desgens, comme diacre et sous-diacre.

Dans le choeur, avaient pris place Mgr Romain Boulé v.g.; Mgr Lucien Martin, v.g.; Mgr J. Crevalier, curé de Laprairie; Mgr E. Martineau, curé de la Cathédrale; M. le chanoine J.-H. Lecourt; Mgr Lucien Messier, aumônier de l'hôpital Saint-Jean; MM. les chanoines Laurent Brault, directeur des Oeuvres; Bernard Courville, supérieur du Séminaire de Saint-Jean; Ludovic Deslauriers, curé de Saint-Lambert et J. N. Lecourt, de Laprairie.

MM. Edgar Peltier, p.s.s., supérieur du collège de Montréal; J. R. Piché, p.s.s. et Auguste Ferland, p.s.s.

MM. les curés J.-A. Gareau, de Notre-Dame-Auxiliatrice; Etienne Lajeunesse, de St-Maxime; E. Choquet, de St-Isidore; J.-A. Rancourt, de St-Jacques-le-Mineur; R. Corriveau, de L'Acadie; P.-E. Dumas, de St-Amable; Isidore Provençal, de Notre-Dame de Lourdes; le R. P. André Belleau, s.j., de la Villa Saint-Jean.

MM. les abbés Armand Croteau, Laurent Delorme, Lucien Foucreault, Antoine Surprenant, Maurice Laforest Jean-Louis Bourdon, Marcel Trudeau, Guy Larose, L. Geo. Deland, Paul Deland, B. Gendron, A.-M. Roy, Maurice Girard, Marcel Lecavalier, B. Letellier, Edouard Goyette, Roland Rhéaume.

Dans la nef, outre ceux qui avaient pris part au cortège, on remarquait une délégation d'écoliers, des représentants de communautés religieuses et d'associations paroissiales.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" réitère l'expression de ses vives condoléances.

Décès de M. Joseph Circé

Samedi dernier, est décédé à l'hôpital de Préville, après quelques semaines de maladie, M. Joseph Circé, époux de Laura Gagnon. Il était âgé de 74 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil cinq fils: Albert, d'Iberville; Roland et Claude, de Saint-Jean; Réal, de Winooski, Vt; Réjean, de Montréal; sept filles: Yvette (Mme Clément Grégoire); Simonne (Mme Marcel Longtin), de Saint-Jean; Dolorès (Mme Bernard Messier) de St-Hubert; Laurette (Mme Marcel Messier), de Saint-Jean; Thérèse (Mme Gilbert Bessette), de Winooski, Vt; Carmen (Mme Jacques Plouffe), de Saint-Jean et Jocelyne (Mme Robert Lépine), de Montréal; deux soeurs: Mme Domina Langevin, de Saint-Jean et Mme Georges Daniel, d'Iberville; un frère: M. Alexandre Circé, de Saint-Jean; un beau-frère: M. Albert Gagnon, et une belle-soeur: Mme Régina Leduc; ses gendres et ses brus ci-haut mentionnés ainsi que 54 petits-enfants et une arrière-petite-fille.

Ses funérailles ont eu lieu mardi en l'église de St-Edmond.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de M. Horm. Chenail

Lundi après-midi, est décédé à l'hôpital de Saint-Jean, M. Hormisdas Chenail, époux de Florida Paré. Il était âgé de 65 ans et 7 mois.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils: Jacques et Guy; deux filles: Mlles Madeleine et Jacqueline; deux frères: Adélard, de Lacolle et Vildas Chenail, de Saint-Jean; deux soeurs: Mmes Alphonse Marchand et Gérard Alexandre, de St-Jean; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Hector et Ernest Paré; Rév. Soeur Jean de la Charité, des Soeurs de la Providence, à Chandler; Mme Wilfrid Dulude Mme Aldéa Paré; Mme Jacques Chenail, née Reine-Claire Drouin; Mme Guy Chenail, née Murielle Balthazard; Mme Rita Viens; trois petits-enfants: Claude, Robert et André Chenail; plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles auront lieu vendredi matin en l'église Notre-Dame Auxliatrice.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de Mme Léonide Boudreau

Dimanche dernier, est décédée, après une longue maladie, Mme Léonide Boudreau, née Selvina Boulais Elle était âgée de 68 ans.

Elle laisse dans le deuil une fille: Gisèle (Mme Jean-Paul Lemaire), de Saint-Jean; son gendre: M. Jean-Paul Lemaire; quatre frères: Oscar Boulais, de Saint-Jean; Eugène, d'Iberville; Pierre, de Sabrevois et Josaphat, constable à Saint-Jean; deux soeurs: Mme Falconio Fontaine (Lucienne) et Mme Roméo Roch (Yvonne), de Sabrevois;; une petite-fille: Carole Lemaire; ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu ce matin, mercredi, à la Cathédrale à 9 h. 30 et l'inhumation se fit au cimetière de Sabrevois.

Nos sincères condoléances à la famille.

A VENDRE

MAISON 1½ étage finie clapboard, 6 pièces, grand hangar attenant, eau courante, électricité, garage, grand jardin de 90' x 180' près du village, prix $3,500.
MAISON de 6 pièces, 1½ étage, petit hangar attenant, imitation de brique, eau courante, toilettes, jardin, dans village, prix $3,000.
Les deux pour occupation immédiate.

Informations s'adresser à
J.-R. Sicotte, Tél. 648-s-12
SHERRINGTON, cté Napierville

CHRONIQUE COLOMBIENNE

CONSEIL 1145 — SAINT-JEAN, Qué.

La prochaine assemblée a lieu vendredi à 8 h. 30 au nouveau local, 203 rue Jacques-Cartier. C'est la date limite pour présenter des candidats à l'initiation du dimanche 25 mai. Voyez donc à ce que vos demandes d'admission soient dûment remplies et présentées sans faute à l'assemblée de vendredi. Le président du comité d'initiation, M. Chs Boutin, a tenu de nombreuses assemblées et tout fonctionne avec entrain Nous sommes assurés d'une bonne initiation.

Remerciements

Il nous fait plaisir de mentionner le vote de remerciements offert par les Chevaliers de Colomb, lors de leur dernière assemblée, à M. Jean-Paul Trahan, entrepreneur de notre ville, et à ses employés. M. Trahan et ses hommes étaient présents lors du déménagement et, grâce à eux et à l'aide d'une quinzaine de membres, tout s'est effectué en parfait ordre. Des remerciements ont aussi été offerts à M. Paul Galipeau qui a vu à démonter et remonter les tables de pool, opérations délicates qui demandaient un homme du métier. M. Jean-Paul Trahan et ses employés, de même que M. Paul Galipeau, ont fait le tout gratuitement. Nous ne pouvons donc trop les remercier et leur dire notre appréciation et notre reconnaissance.

Félicitations

Nous désirons offrir nos sincères félicitations à M. L. E. Roberge. M. Roberge a été officiellement nommé membre à vie de l'Ordre par les autaurités colombiennes. Tous les citoyens se réjouissent de cet honneur conféré à l'un des nôtres qui a bien mérité non seulement de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, mais aussi de notre Cité. Avant d'être attaché à un Département, provincial, il fut instituteur pendant 35 ans. Nous savons ce que représente une telle vie de travail et de dévouement.

Votre humble serviteur ne peut laisser passer cette occasion d'offrir à son ancien professeur ses félicitations très sincères et ses souhaits de très longue vie. J'eus l'honneur comme tant d'autres de Saint-Jean, de suivre les cours de M. Roberge, et ce durant deux ans. Ces années furent parmi les plus belles de ma vie et elles me firent aimer l'étude et acquérir le désir de savoir. M. A. J. Beaulieu était alors Principal à l'Académie Commerciale Catholique de Saint-Jean et M. Emile Bélanger y était instituteur A tous ceux-là qui nous ont formés et nous ont donné la science vont n'est-ce pas, notre affection et notre éternelle reconnaissance.

Roland Sabourin, publiciste

Le Salon Simone

Anciennement de 234 Champlain,
est maintenant situé à
94 MERCIER
Bienvenue aux anciennes et aux nouvelles clientes
POUR APPOINTEMENTS:
Tél. Fl. 6-5572

INGENIEUR STATIONNAIRE DEMANDE

3e A-B préféré ou
3e avec 4e "B"

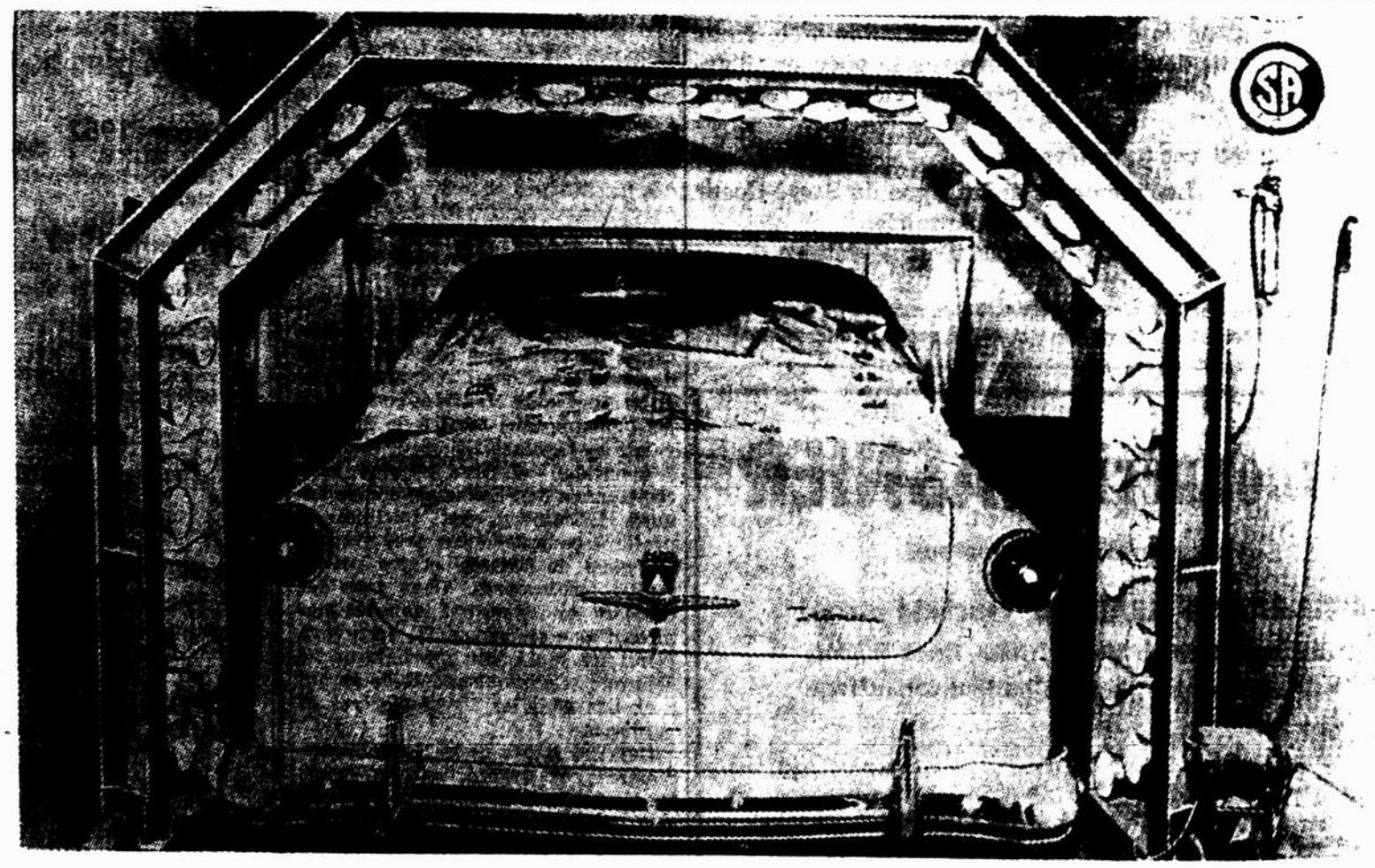
Plan de pension Assurance-vie et hospitalisation

FAIRE APPLICATION A

Canadian Potteries Limited

360 Boul. du Séminaire
S.-Jean Tél. Fl. 6-4485

Venez visiter l'AUTO BODY le mieux équipé pour exécuter vos travaux de peinture et débossage de votre automobile



Le Garage Gérard Brodeur Enr.

vous offre pour un temps limité, un PRIX SPECIAL pour le peinturage de votre automobile avec le nouveau procédé de PEINTURE CUITE. Seul endroit à Saint-Jean où vous pouvez obtenir cette peinture cuite.

ESTIMES GRATUITS — TRAVAIL GARANTI

190 BLACK (arrière de 618 St-Jacques) Saint-Jean **Téléphone Fl. 6-9777**

Les films de la semaine

Cinéma et Télévision

CAPITOL

Mercredi à samedi,
14-15-16-17 mai:
"UNDER WATER WARRIOR"
Avec D. Daley ..... Aa
"ROBBERY UNDER ARMS"
Drame d'aventures avec Peter Finch ..... A
Dimanche à mardi,
18-19 et 20 mai:
"ECRIT SUR LE VENT"
Drame psychologique avec Rock Hudson et Lauren Bacall ..... AR
"FIEVRE BLONDE"
Comédie avec John Greggson ..... A
Mercredi à samedi,
21, 22, 23 et 24 mai:
"PARIS HOLIDAY"
Comédie avec Bob Hope et Fernandel ..... Aa
"STEEL BAYONET"
Avec Leo Ger ..... ?

IMPERIAL

Mercredi à samedi,
14, 15, 16 et 17 mai:
"PEYTON PLACE"
Drame psychologique avec Lana Turner ..... AR
"PLUNDER ROAD"
Drame policier avec G. Raymond ..... Aa
Dimanche à mercredi,
18-19-20-21 mai:
"L'HOMME ET L'ENFANT"
Comédie policière avec Eddie et Tania Constantine et Juliette Greco ..... AR
"COLLEGE EN FURIE"
Comédie-vaudeville avec Rudy Hirigoyen ..... A

CARTIER

Jeudi à samedi,
15, 16, 17 mai:
"LES NUITS DE MONTMARTRE"
Comédie musicale et policière avec Jean Mar Thibault et G. Kervine ..... A
"LA TRAITE DES BLANCHES"
Drame social avec Sophia Loren et Sylvana Pampanini ..... A déconseiller
Dimanche à mercredi:
18-19-20-21 mai:
"BAMBINO"
Avec Mario Girotti et Giulia Rubini ..... ?
"MARIA MORENA"
Avec Paquita Rico ..... T

BIJOU

Jeudi et samedi, 15-17 mai:
"MON FILS EST INNOCENT"
Avec Glenn Ford et Dorothy McGuire ..... A
"LES INSOUMISES"
Drame avec Jany Holt et Adele Versois ..... ?
Dimanche-mardi, 18-20 mai:
"LA REINE MARGOT"
Fresque historique avec J. Moreau et F. Rosay ..... A
"SOUCOUPES VOLANTES"
Avec Tom Neale et Judy Clarke ..... ?

"Paris Holiday"

Bob Hope se rend à Paris à bord d'un océanique français afin d'y acheter un scénario pour son prochain film. Parmi les passagers, il y a Fernandel qui devient son ami et lui fait rencontrer une jeune fille employée à l'Ambassade américaine à Paris. Cette idylle est soudain contrecarrée par la présence sur le bateau d'une femme mystérieuse au service d'une agence louche qui a été chargée d'empêcher Hope de se procurer son manuscrit. A paris, les choses se compliquent des agissements d'une bande de faussaires qui s'opposent au groupe. Ce n'est qu'après des aventures toutes plus cocasses les unes que les autres que Bob Hope, aidé de Fernandel, arrivera à ses fins.

L'histoire est assez mince et inconsistante sauf à la fin où les gags se bousculent de la plus hilarante façon. Les photos de Paris sont très belles et les comédiens s'en tirent avec tout le talent qu'on leur connait.

Appréciation morale: **Ce film, qui n'a pour but que de faire rire, s'adresse aux adultes et aux adolescents.**

Jeune Commerce

Erratum, la semaine dernière en donnant la liste de nos généreux donateurs pour notre Road-e-o de sécurité routière, j'ai omis le nom de Denis Monette, et je crois qu'il est de mise que je le remercie infiniment pour ce qu'il a bien voulu faire.

Merci à Réal Sabourin pour cette belle visite.

Samedi soir prochain, le 17 mai, au Social Center de l'A.R.C. aura lieu notre soirée annuelle. Comme tu le sais, le billet d'admission pour le membre est complimentaire, il n'aura qu'à payer $2.50 pour sa compagne. Si par hasard, tu n'es pas vu, excuse-nous et va voir un directeur. Il se fera un plaisir de t'accomoder. Ce soir, il y aura un grand tirage qui aura lieu à 9 h. 30 précises. Si tu veux y participer, arrive à l'heure.

Dimanche, le 25 mai, aura lieu à Boucherville, notre congrès régional Louis Lemaire, le président régional t'invite cordialement à y assister avec ton épouse. La semaine prochaine je te donnerai plus de détails à ce sujet.

Pierre Beaulac, publiciste

Steinberg's ouvre son 62e marché-géant près de Mtl

Poursuivant son programme d'expansion, la compagnie Steinberg's Limited vient d'ouvrir son 62e magasin, à Ville Saint-Michel, en banlieue de Montréal.

Ce nouveau marché-géant ultra-moderne a été inauguré par Son Honneur le Maire de Ville Saint-Michel, M. André Gillet, M.P.

Il s'agit du 10e magasin ouvert par la maison Steinberg's Limited depuis novembre dernier. Le programme d'expansion de la compagnie pour 1958-1959 prévoit l'ouverture de plusieurs autres marchés-géants, dont un à Baie-Comeau et un second à Oromocto, N.B.

2e Festival des écoliers au Stade

Comme vous l'avez sans doute lu dans l'édition de votre journal de la semaine dernière, le deuxième Festival des Ecoliers de la Municipalité Scolaire de la Cité de Saint-Jean, aura lieu cette année au Stade Municipal le mercredi 28 mai.

La journée débutera par une parade d'un genre jamais vu à St-Jean.

Le corps de musique de la base d'aviation de Saint-Jean, avec l'autorisation du W/C S. H. Giguère, viendra rehausser l'éclat de cette parade.

Le groupe A, comprenant les élèves des Ecoles Secondaire Beaulieu, Primaire Beaulieu, Grand Bernier et Sacré-Coeur défileront par les rues Mercier, Saint-Charles et Jacques-Cartier jusqu'au Palais Episcopal.

A cet endroit Son Excellence Mgr l'Evêque de Saint-Jean prendra place dans une voiture ouverte au milieu de ses enfants.

La parade continuera son défilé sur la rue Jacques-Cartier, Saint-Jacques et Bouthillier jusqu'à Gouin.

Pendant ce temps, le groupe B comprenant les Ecoles Forget, St-Patrick, Marguerite-Bourgeoys et Félix-Gabriel Marchand précédé d'un corps de musique du Cercle Philharmonique de Saint-Jean, défilera par les rues Mackenzie King, boul. Gouin, Cousins, Montcalm et Bouthillier jusqu'au boul. Gouin.

A cet endroit, les deux sections de la parade se réuniront en un tout pour se diriger vers le Stade Municipal en passant devant l'estrade d'honneur qui sera placé près du coin de la rue Mercier, sur le boul. Gouin.

Dès que tout le monde sera rendu au Stade, une messe d'action de grâces, en remerciement des bienfaits obtenus pendant la présente année scolaire, sera célébrée par Son Exc. Mgr G.-M. Coderre, évêque de St-Jean, assisté de MM. les curés des diverses paroisses qui l'assisteront dans la distribution de la sainte Communion.

Vers 11 h. 15 diner des élèves; à midi précis commenceront les démonstrations en vue de l'obtention des trophées décernés chaque année aux meilleures écoles.

L'an dernier, le trophée Jean-Paul Trahan, était décerné à l'Ecole Félix-Gabriel Marchand et le trophée Baillargeon, pour la section B était remporté par l'Ecole du Grand Bernier.

Cette année, ces deux écoles sont désireuses de conserver ces trophées, mais par contre les autres veulent redoubler d'effort afin de se les voir attribuer à leur tout. C'est vous dire qu'il y a une grande émulation qui règne au sein de la gent écolière, en préparation de ce grand jour.

Délégués au congrès libéral provincial

Lors du congrès libéral qui s'est tenu au collège Notre-Dame, récemment, on a choisi les délégués du comté de Saint-Jean au congrès provincial qui se tiendra à Québec les 30 et 31 mai pour le choix du chef libéral. Ce sont Mmes Philodor Ouimet, Martial Rhéaume et Jean Alexandre; MM. Philodor Ouimet, Roger Deslandes, Jean Morin et Guy Gervais.

ROBERT SAUVÉ
assurances vie-feu-vol, etc.
380 Saint-Hubert Tél. Fl. 8-2892 Saint-Jean

C'est l'OUVERTURE du SPORT chez

Frs Payette & Fils Ltée

Vous aurez PLUS de choix – PLUS de VALEURS durant cette OUVERTURE du SPORT

VESTONS (gilets) SPORTS

Pour hommes et jeunes gens



Des draps de haute qualité, tissés à la main, spécialement pour nous...

Des modèles qui plaisent par leur richesse et leur résistance...

à compter de
$19.50
(au rez-de-chaussée)

PANTALONS SPORTS

Pour hommes et jeunes gens
Vous aurez le choix dans 1,500 paires !



- **GABARDINE**
- **VISCOSE**
- **ACETATE**

Ce nouveau procédé déjà bien connu pour ses avantages assure un meilleur pressage au pantalon, tout en le rendant réfractaire aux taches et plus résistant à l'usure.

MODELE: taille à plis devant, glissière, 5 poches. Ceinture de même tissu.
TEINTES: gris, brun, beige, bleu, vert, noir, gris bleu.
TAILLES: 28 à 46.

à compter de
$8.00
(Rez-de-chaussée)



Nos chemises sports

sont les plus confortables au monde

Aucune autre chemise sport n'est aussi élégante que les chemises sport PAYETTE !
Tissus de haute qualité, styles, couleurs et dessins d'un grand choix. Passez les voir, il n'en coûte rien! Gr.: S.M.L. XL.

A compter de **$3.95**
(Rez-de-chaussée)

Frs PAYETTE & FILS Ltée

254 Richelieu **Saint-Jean**

SEUL STEINBERG'S VOUS OFFRE CETTE QUALITÉ ET CES AUBAINES!

HEURES D'AFFAIRES: STEINBERG À SAINT-JEAN

OUVRE AUX HEURES REGULIERES
JEUDI, 15 MAI

OUVRE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 h. 30 P.M.

OUVRE AUX HEURES REGULIERES
SAMEDI ET LUNDI, LE 17 ET 19 MAI

HABITANT, SUCREES, POT 24 OZ.
Marinade 33¢

MONARCH, ENTIER, EN CONSERVE
Poulet BOITE 3¼ LB. **1.29**

MARVEL, HYGIENIQUE
Tissus ROUL. **1.00**

ICE CASTLE – DRY
GINGER ALE
QUALITÉ À BAS PRIX
Format familial **2** BOUT. 30 OZ. **25¢**
(Dépôt pour bouteille remboursable)

Pâtisserie fraîche Big City

LES MEILLEURS INGREDIENTS, A LA FRANÇAISE — CHACUNE
TARTE aux POMMES 45¢

FRAIS, LEGER — CETTE SEMAINE
ROULE au CITRON — 31¢

Brioches au Raisin LE PQT **25¢**
ET A LA CANNELLE

FRUITS ET LEGUMES EN CONSERVE

DEL MONTE, QUALITE SURCHOIX
Pêches EN MOITIES OU COUPEES **3** BTES 28 OZ. **1.00**

MARQUE DEWKIST
Tomates DE CHOIX **2** BTES 20 OZ. **29¢**

MARQUE HABITANT
Soupe aux Pois 2 BTES 28 OZ. **31¢**

AUBAINES D'ALIMENTS CONGELES !

FISH and CHIPS
FRASER VALE
PAQUET 1½ LB. **49¢**



Crème Glacée
LISSE, RICHE, ICE CASTLE
SAVEURS DIVERSES
FORMAT FAMILIAL **58**

POIS LIBBY

APPRET à SALADE
FRAIS MARQUE LITTLE JOHN
LISSE, SAVOUREUX
POT 16 OZ. POUR SEUL. **29¢**



CLOVER LEAF, ROUGE, SURCHOIX
SAUMON SOCKEYE LE MEILLEUR! BTE 7¾ OZ. **45¢**

VIANDE EN CONSERVE PRETE A SERVIR
PREM SWIFT MARQUE PREMIUM SWIFT BOITE OBLONGUE — 12 OZ. **43¢**

MARQUE CLARK

AUBAINES DE VIANDE DE STEINBERG

GARANTI POUR PLAIRE

LONGES de PORC

RÔTI TENDRE (POIDS MOYEN 3½ LB.)

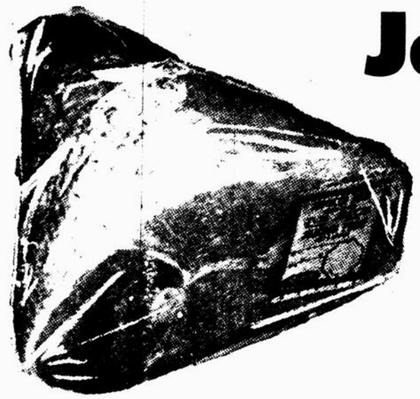
BOUT DES CÔTES LB. **53¢**

BOUT DU FILET LB. **59¢**

DEMI-LONGE ENTIÈRE LB. **63¢**

CÔTELETTES DE PORC DU CENTRE LB. **73¢**

FRANKFURTS HYGRADE ou PREMIUM SWIFT, PAQUET 1 LB. **45¢**



Jambon Prêts-à-Manger

sans jarrêt et dégraissé

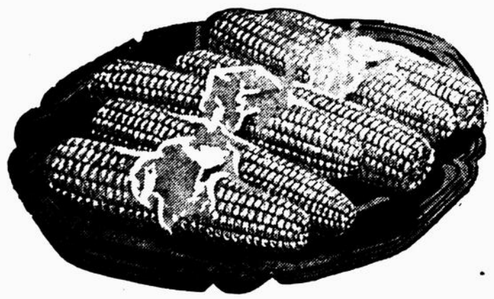
DÉCOUENNÉ, N'IMPORTE QUELLE DEMI EN VEDETTE À TRÈS BAS PRIX!

LB **69¢**

Fish Sticks d'Aiglefin Congelé, marque Booth Gros paquet de 14 oz. **49¢**

HOMARD FRAIS (Cuit) un régal à bas prix! — LB. **69¢**

Fruits et légumes à qualité et fraîcheur controlées



BLE D'INDE

épluché davance et nettoyé

GROSSEUR 60 DE FLORIDE (CANADA No 1)

Frais, sucré et doré vous voyez tous les grains!

12 EN SAC DE POLY TRANSPARENT **49¢**

FRAISES Fraîches

MURES, DE LA CALIFORNIE

SUCREES, DELICIEUSES

BOITE COMBLE Une chopine **33¢**

ANANAS de CUBA

FRAIS ET MURS

Surés, juteux Grosseur 12 — Chacun **19¢**

ASPERGES

FRAICHES IMPORTEES No 1

Tiges tendres Botte 1 Lb. **19¢**

LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS A FLUCTUER

Jardinez tôt! Steinberg possède de tout pour rendre votre jardinage facile et agréable. Nous avons des produits en quantité à très, très bas prix!

Tous nos produits sont garantis sans conditions!

★ ★

Conservez les factures ROSES de Steinberg pour des PRIMES DE QUALITÉ! Un choix complet en montre à votre magasin Steinberg. Une unité pour seulement 1c et le montatn requis des factures roses accumulées.

Steinberg's



Revue Sportive

par Bernard BEDARD

"Play Ball"!

Le traditionnel "PLAY BALL" retentira, dimanche après-midi au Stade Municipal, annonçant ainsi aux sportifs le début d'une autre saison de baseball, remplie de surprises, de joies et de déboires. La ligue Senior A du Québec inaugure, en effet, sa troisième saison régulière, aveo de nouvelles équipes, de nouveaux joueurs. On pourra faire la connaissance, en reférant aux pages 24 et 25 de la présente édition, de nos joueurs du "Canadien" pour cette nouvelle saison et constater qu'il y a de l'enthousiasme dans la direction de notre club de baseball. Répondons à l'invitation de nos dirigeants sportifs. Ne manquons pas, dimanche prochain, la patrie qui marquera l'ouverture officielle de la saison à Saint-Jean.

Succès de Roger Dunberry

L'habile quilleur Roger Dunberry, de Boucherville, vient de franchir sa première étape dans sa lutte pour conserver son championnat à l'émission télévisée "L'HEURE DES QUILLES". Dimanche dernier, Dunberry a vaincu l'un des "Cinq grands", en l'occurrence Pat Palangio. Pour la circonstance, le champion actuel qui risquait son titre pour la huitième fois, a facilement déclassé Palangio en enregistrant son meilleur triple jusqu'ici, soit 578, alors que son rival a dû se contenter d'un total de 439 pour les trois parties. Le fait que Roger Dunberry ait triomphé par une marge aussi considérable prouve qu'il n'a pas été simplement chanceux, mais qu'il a démontré beaucoup d'habileté sur les allées "38" et "39" de la salle Leader. La semaine prochaine, le champion va établir un nouveau record, en participant à l'émission "L'HEURE DES QUILLES" pour une dixième semaine consécutive. Son rival sera alors le populaire Maurice Boyer qui est considéré comme l'un des meilleurs quilleurs de l'heure dans le Québec.

Ballon-panier intercollégial

Dans la Ligue Inter-Collégiale de ballon-panier, l'Ecole Notre-Dame Auxiliatrice a défait l'Ecole Secondaire Beaulieu en deux joutes consécutives pour s'assurer les honneurs de la série finale. Après avoir terminé la saison régulière en troisième position, le N.D.A. s'est superbement rallié pour remporter la série.

La Ligue Industrielle

La Ligue Industrielle de Balle-Molle a fait, lundi soir, une brillante ouverture de sa saison. Si on en juge par le succès obtenu, on peut croire que la saison sera fructueuse. Un long défilé, fanfare en tête, a parcouru les rues de la Cité, avant de se rendre au Stade Municipal. Il y eut choix d'une reine parmi les concurrentes qui représentaient les différentes usines qui font partie de cette Ligue.

Avec nos Canadiens de Saint-Jean

PAR ANDRÉ DION

La saison de baseball sera officiellement ouverte dimanche prochain le 18 mai à 2 heures au Stade Municipal alors que la Base d'Aviation de Plattsburg rencontrera nos Canadiens. Plusieurs personnalités tant dans le domaine municipal, provincial, fédéral que sportif nous ont promis le concours de leur assistance à cet événement sportif qui ne manque jamais d'attirer une foule considérable.

La température joue toujours un rôle très important à cette occasion et nous espérons être plus fortunés dimanche que nous l'avons été l'année dernière alors que la partie avait été arrêtée à la troisième manche à cause de la pluie. Si nous nous basons sur les deux dernières semaines, d'après la loi de la moyenne, il devrait faire une belle température dimanche. Pour la circonstance une parade monstre sera organisée pour parcourir les principales artères de notre ville. Le tout sera rehaussé par la présence du Cercle Philharmonique de Saint-Jean qui fera les frais de la musique. Avec l'achat d'un programme vous aurez aussi la chance de gagner, en plus des prix réguliers, une magnifique montre bracelet de grande valeur qui nous est gracieusement offerte par la Bijouterie Lionel Desbiens.

La vente des passes de saison a dépassé à date toutes nos espérances car au-delà de 200 passes ont été réservées. Il se pourrait fort bien que dimanche les loges soient complètement remplies. Le prix de ces passes est de $15.00 pour la saison régulière qui comprend 24 joutes à domicile et le prix par partie est de $1.00; c'est donc dire que vous épargnez $9.00 avec l'achat d'une passe complète en plus d'être assurés d'une place réservée. Il reste encore de bonnes places et ceux qui seraient intéressés à profiter de cette chance peuvent le faire en communiquant à FI. 6-3610 avant 6 heures ou à FI. 6-5141 après 6 heures. Les prix d'entrée cette année seront comme suit:

Billet de loge	$1.00
Entrée générale	$0.50
Enfants	$0.10

IMPOT

Pour vos rapports personnels d'impôt, s'adresser à

VITAL GOULET

340, rue Vaudreuil

Tél. FI. 7-1210 Saint-Jean

Tennis N.-D.-A.

Il est à espérer que la température se fera bientôt plus clémente. Sans doute, vous avez tous grande hâte de pratiquer votre sport favori. En vue de commencer la saison au plus tôt, le club de tennis N.D.A. s'est déjà mis à l'oeuvre. Les quatre courts de tennis dont nous disposons sont tous en bon état et vous pouvez venir pratiquer.

Voici quelque savantages que vous aurez en venant jouer à notre spacieux cluz de tennis N.D.A.:

1) Renouvellement des gallons et de trois filets.

2) Cases pour serrer votre raquette, vos "running-shoes" et vos balles, etc., au lieu de les transporter chaque soir.

3) Salles de douches, toujours disponbiles, pour les membres du club.

4) Un magnifique chalet avec restaurant.

5) Entre les parties de tennis, il y aura une table de pingpong à la disposition des membres du club.

Avec tous ces avantages, qui hésiterait à venir jouer au tennis N.D.A.!

De plus, afin d'avoir des courts toujours en bon ordre pour la soirée, le gardien a bien voulu accepter de les préparer vers la fin de l'après-midi au lieu du matin. Tous les membres du club devront observer les règlements que nous leur feront parvenir.

Chaque soir, un membre du comité sera présent au tennis pour faire régner l'ordre. Il vous est loisible dès maintenant de venir pratiquer sur nos courts. Amenez-y vos amis.

Très bientôt, nous mettrons en vente un magnifique écusson représentant le tennis N.D.A. Vous pourrez le porter avec fierté sur votre chandail.

Nous vous rappelons le prix des abonnements avec quelques modifications:

Classe senior (travailleurs): $6.00

Classe intermédiare (étudiants de 15 ans et plus): $3.00

Classe junior (14 ans et moins): $2.00.

Attention! Attention! Tous ceux qui désireraient venir profiter de quelques conseils sur la façon de jouer au tennis, sont invités à se rendre au tennis N.D.A., coin St-Denis et Labrèche, le samedi matin vers dix heures à partir du 24 mai. Notre tout dévoué vice-président Pierre Choinière, se fera un plaisir de vous aider en vue de l'amélioration de la technique pour jouer au tennis. Invitations spéciales aux jeunes. Bravo Pierre!

A bientôt!

D. D., publiciste



● AU ROAD-E-O DU JEUNE COMMERCE. — S. H. le maire Eugène Lasnier remet le trophée au gagnant du ROAD-E-O organisé par le Jeune Commerce de Saint-Jean et Iberville. De gauche à droite: M. André Raymond, donateur du trophée; S. H. le maire Eugène Lasnier; M. Bertrand Arès, de la maison Steinberg's, le gagnant du concours; M. Claude Senécal, le responsable de l'organisation pour le Jeune Commerce.

POUR LOCATION DE VAISSELLE, VERRERIE

pour réceptions, mariages, etc., voyez:

EMILE PELOQUIN

180, rue Trahan Saint-Jean Tél. FI. 6-4500

● CHAISES A LOUER POUR TOUTES OCCASIONS

● GRANDES TABLES POUR BANQUETS

LIVRAISON FAITE A DOMICILE GRATUITEMENT

Fête de Dollard 24 MAI

Fête de la Reine 19 MAI

Pétards! Fusées!

Venez voir le choix le plus complet de pétards, fusées et autres pièces pyrotechniques, tout nouveau.

Roger Boulais

71, SAINT-JACQUES — SAINT-JEAN

MAGASINES — JOURNAUX — REVUES

les meilleurs produits canadiens, anglais, américains et chinois

Ouverture de la saison de Baseball, dimanche Lire pages 24 et 25

AU CONSEIL DE VILLE

(suite de la page 3)

Le 12 septembre, jour anniversaire de la consécration épiscopale de S. Exc. Mgr Coderre, il y aura une journée mariale et le directeur des Oeuvres diocésaines obtient l'usage du Stade Municipal pour une messe en plein air.

La Ligue Junior de l'OTJ Inc., obtient l'usage du Stade Municipal pour les parties de sa 12e saison de baseball.

Le Chef de Police Stanley Tremblay est délégué au congrès des Chefs de Police et de Pompiers, qui se tiendra à Granby du 8 au 10 juillet. Il sera accompagné de son épouse.

On vote un montant de $25 pour une annonce qui sera insérée dans le programme de courses de l'Exposition régionale, sur demande de M. Lionel Piédalue. M. Alphonse Lorrain a proposé, secondé par M. Richard Mercier.

On endosse une résolution de l'Union des Municipalités pour demander aux autorités provinciales l'exemption de la taxe de vente sur les achats d'alun et de chlore faits par les Cités pour les usines de filtration.

Onze employés municipaux avaient demandé d'être placés sur la liste de l'Assurance-Chômage, en réadmission. Comme le Bureau-Chef a refusé, on demandera des explication aux autorités à ce sujet.

Le président du comité est autorisé à demander des soumissions pour allonger l'abri pour les enfants au Parc Beaulieu.

Desourdy Frères offre ses services pour les travaux de rénovation à l'ancien édifice des Postes.

On demandera plus de surveillance, en fin de semaine, sur la rue St-Charles, coin Richelieu, où on constate que des jeunes se conduisent en voyous.

Le secrétaire-trésorier de la Cité est délégué au congrès de l'Association des Officiers Municipaux qui se tiendra à Québec du 25 au 28 mai.

L'Association de Chasse et Pêche obtient un octroi pour l'organisation du concours provincial de tir qui se tiendra à Saint-Jean, en août prochain.

On décrète une semaine de grand nettoyage du 18 au 24 mai.

Les Cercles d'Economie Domestique obtiennent permission de poser une banderolle pour une période de 15 jours, au coin des rues Richelieu et St-Jacques, à l'occasion de l'Exposition d'Artisanat qui se tiendra au début de juillet.

M. Léonard Clouâtre demande la documentation nécessaire pour soumissionner sur le projet d'un plan de pension pour les employés de la Cité.

M. René Lemyre obtient, sur recommandation de M. Jean Camaraire, l'usage du Stade Municipal pour le Club de Baseball de Montréal, pour une période de trois jours.

Des soumissions seront demandées pour peinturer la clôture qui entoure le terrain d'Association Sportive de St-Edmond.

On demandera aussi des prix pour l'achat d'une tondeuse à gazon à gazoline.

Après l'adoption des changements au rôle d'évaluation, l'assemblée est levée.

Les activités de la Légion

Assurance

Tous les membres de la Légion sont invités à prendre, pour la minime somme de $3. par année, l'assurance qu'offre la Légion Canadienne pour les accidents causés par l'automobile, qu'ils dépendent de votre auto ou d'autres.

C'est une mesure de sécurité pour nos membres et leur famille.

Invitation spéciale

La section no 4 de Verdun vous invite le 17 mai, vous êtes priés de vous inscrire comme participant à cette charmante invitation. Le prix est seulement $1. pour les frais de transport par autobus. Le départ de la Légion à 7 h. p.m. exactement.

Soirée spéciale

Les Dames Auxiliaires de la Légion vous prient d'assister à leur soirée du 31 mai. Soyez tous présents à 8 h. p.m.

Pique-nique

Comme l'année dernière, le pique-nique gratuit aura lieu à Hemmingford le 29 juin, en cas de pluie, il sera remis au 6 juillet, exclusivité pour les membres en règle.

Hôpital

Les camarades Di-Narzo et G. Sirois qui ont fait un stage à l'hôpital ont été visités par notre délégué, R. Dussault.

Naissance

Nos félicitations à Mme et M. D. Carbray pour la naissance d'une fille portant le joli nom de Carolle.

Le publiciste

Gérard Raymond
Entrepreneur-plombier
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
BRULEURS A L'HUILE
435, rue Boyer, Saint-Jean
Fl. 6-5534

Maison à vendre
Bungalow en brique avec garage double, cave, eau courante, etc.
A Saint-Blaise, dans le village, près église.
Informations: tél. 7-2355

La Briqueterie Saint-Laurent, Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
Briquerie: LAPRAIRIE, P.Q.
1010 Ste-Catherine ouest, Montréal Tél. UNiversité 6-8374
MAURICE TRAHAN, agent local, Saint-Jean, Qué.


Nous nous spécialisons dans les réceptions de tout genre. Salles gratuites pour mariages, showers, banquets, etc.
Pour réservations:
Fl. 6-3065
BIENVENUE AU
Club Social Inc.
(NOUVELLE ADMINISTRATION)
286, RUE RICHELIEU SAINT-JEAN

Communiqué de l'Unité Sanitaire, St-Jean

ACTIVITES DE LA SEMAINE DU 19 MAI 1958

Lundi le 19 mai:
Saint-Jean:
Bureau fermée: Fête légale.
St-Grégoire:
2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Mardi le 20 mai:
Saint-Jean:
9 à 11 h. 30 a.m.: Clinique dentaire.
9 h. 30 à 11 h. a.m.: Polio: vaccin Salk.
Iberville:
2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Mercredi le 21 mai:
Saint-Jean:
10 à 11 h. a.m.: R.-X. des poumons.
Saint-Blaise:
2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Jeudi le 22 mai:
Saint-Jean:
2 à 4 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Vendredi le 23 mai:
Saint-Jean:
9 à 11 h. 30 a.m.: Clinique dentaire.
9 h. 30 à 11 h. a.m.: Vaccination antivariolique
Saint-Alexandre:
2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Dr Julien Denhez, D.H.P.
Unité Sanitaire S.-Jean.

L'Ecole des Parents au poste CHRS

A CHRS, samedi le 17 mai, à midi et quarante-cinq, l'Ecole des Parents d'Iberville présentera à son programme "Perspectives", une émission spéciale sur l'accouchement naturel. Des gardes-malades spécialisées dans ce domaine et des mamans ayant déjà eu telle expérience, traiteront ce sujet délicat.

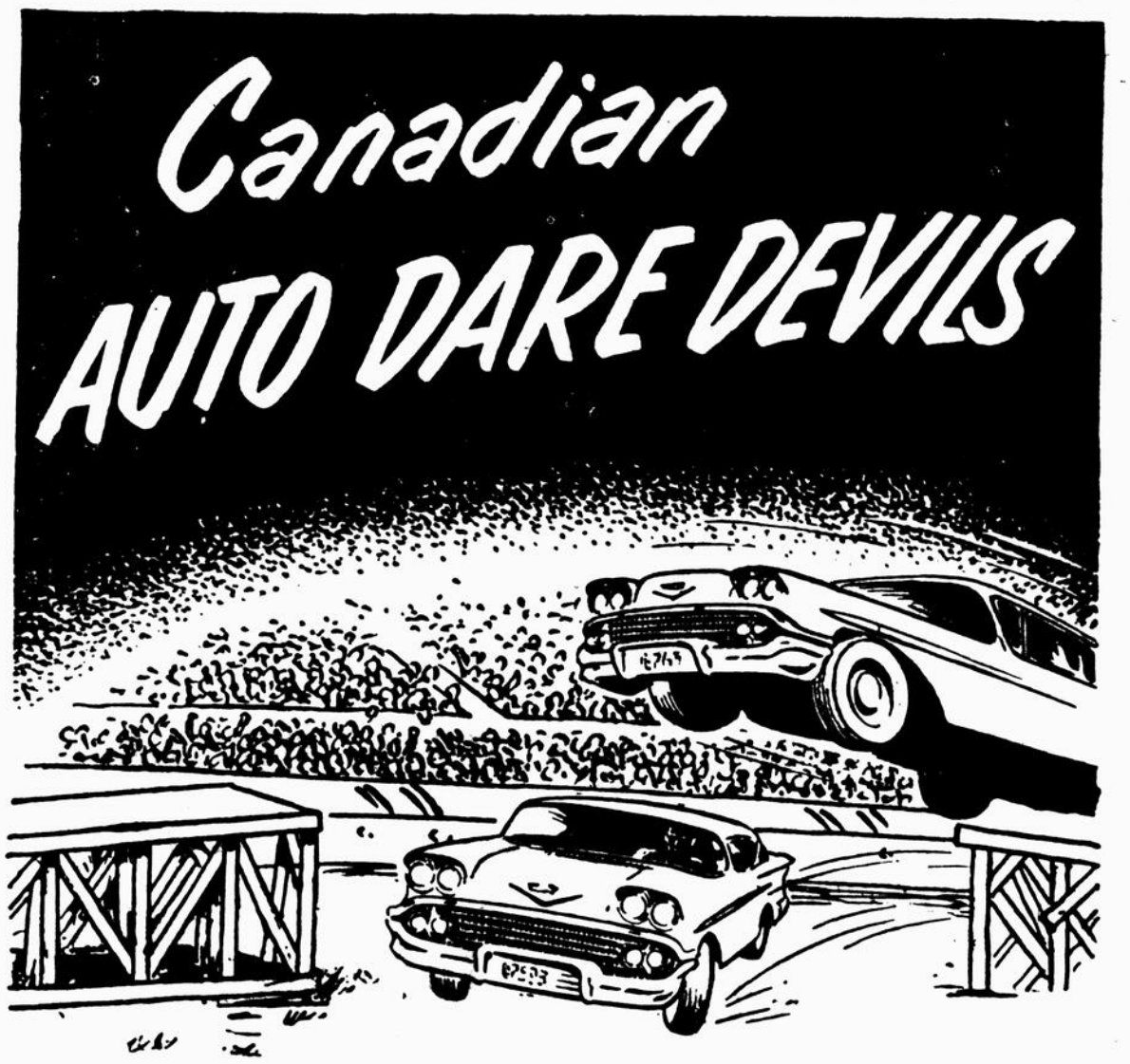
Voici le problème-concours pour ce mois-ci: "C'est ma belle-mère qui mène dans mon ménage"! Comment se fait-il qu'il y ait tant de mères qui sont prêtes à tous les sacrifices pour préparer l'avenir de leurs garçons et qui ensuite font tout leur possible pour nuire au bonheur du ménage quand ces garçons sont mariés? Dans mon ménage, c'est ma belle-mère qui dicte tout. Nous demeurons dans la même maison, quoique notre logis soit séparé; il a fallu que mon mari achète la maison de ses parents, parce qu'ils ne voulaient pas la vendre aux étrangers. Mes beaux-parents, gardent leur logis sans payer de loyer. De plus, ma belle-mère ne se gêne pas pour dire aux gens, que chez sa fille c'est beaucoup plus propre que chez sa bru. Je fais ma couture et tout le travail de maison moi même; je ne peux donc pas toujours frotter. Tandis que sa fille ne fait aucun point de couture et n'a qu'un enfant; elle peut certainement entretenir mieux sa maison. Je passe pour paresseuse alors que je n'arrête pas une minute de la journée. Mon mari reste impassible devant de telles remarques: il a toujours été habitué à se faire servir et à tout faire faire. Je ne puis endurer plus longtemps. J'ai l'intention de lui dire ma façon de penser: qu'avant de parler des autres, elle devrait regarder ce que font ces enfants. Je veux aller la voir sans en parler à mon conjoint. Que conseillez-vous?

Des prix de $5., $2. et $1. seront octroyés aux auteurs des meilleures réponses.

Envoyez vos lettres à programme "Perspectives" Poste CHRS, Casier Postal 1090, Saint-Jean, P.Q.

TAXI IMPERIAL
FUNERAILLES — BAPTEME — MARIAGE
VOYAGE DE LONGUE DISTANCE
Tél. Fl. 6-5757
Une valeur de $5. en voyage tous les 15 jours
Numéro gagnant cette semaine: 4385

LE PLUS GRAND SPECTACLE SUR ROUES



2 HEURES DE SENSATION
Le spectacle le plus formidable dans l'espace
28 HOMMES DÉFIENT LA MORT!
TOUS DES CHEVROLETS NEUFS 1958
Au terrain de l'Exposition
Samedi, le 17 mai, à 8h. 30 p.m.

Nouvelles d'Iberville

Prochains mariages

On annonce les prochains mariages suivants:

Yvon Richard de Notre-Dame-Auxiliatrice, Saint-Jean, à Denise Larivière, de St-Athanase, Iberville.

Paul Laliberté, de Ste-Bibiane de Rosemont à Rachel Boire, de St-Athanase, Iberville.

Léon-J. Barsalou, de St-Athanase d'Iberville à Doris Thibodeau, de St-Edmond, St-Jean.

Marcel Langlois, de Ste-Catherine d'Alexandrie, Montréal, à Monique Greendale, de St-Athanase d'Iberville.

Jean Chabot, de Saint-Sacrement, Montréal, à Monique Lepage, de St-Charles, Montréal.

Semaine de la Fierté Rurale

Le chrétien vit-il selon ses moyens? Pourquoi une semaine de fierté rurale?

Hier, le milieu rural se composait d'agriculteurs et de gens de métiers dont les préoccupations étaient centrées sur la paroisse.

Ce milieu est transformé. En 1958 il est mixte et industrialisé. La paroisse n'est plus l'unique centre des préoccupations... Les cadres ont craqué. Il y a influence et échange entre les paroisses.

Ce milieu rural 1958 est celui dans lequel le chrétien actuel est appelé à vivre. C'est dans ce milieu qu'il se formera et c'est ce milieu qu'il devra faire évoluer.

La Semaine de Fierté Rurale entre ici en jeu. Elle propose aux familles rurales, chaque année: une halte pour regarder le milieu tel qu'il est avec ses problèmes vrais, ses possibilités réelles; une discussion et des points de réflexion sur un problème autour duquel tous ont avantage à s'arrêter; une orientation précise vers un but à poursuivre relativement au problème discuté.

La Semaine de Fierté Rurale propose aux ruraux — villageois et agriculteurs — "un acte de foi". Le milieu rural a une mission providentielle dans le monde et le Seigneur lui a donné tout ce qu'il faut pour remplir cette mission. La Semaine de Fierté Rurale propose aux ruraux un travail concerté. Le milieu rural sera ce que les ruraux le feront.

Thème de la semaine: **"Vivre selon ses moyens".**

Le chrétien 1958 est-il libre ou esclave en face de l'argent? Sait-il se servir de l'argent ou se laisse-t-il dominer par lui? L'argent lui permet-il de s'épanouir mieux ou de ne jamais être satisfait?

Le chrétien de 1958 a-t-il foi en la Providence après avoir fait tout son possible?

Toutes ces questions seront discutées durant la semaine.

Commen vivre selon ses moyens?

L'argent est-il maître de l'homme ou l'homme est-il maître de l'argent qu'il possède? L'argent est maître de l'homme si celui-ci ne vit pas selon ses moyens. Combien d'hommes se nourrissent de vains espoirs, désirent fortement des choses qu'ils ne pourront jamais se procurer. Ces gens, quand ils réussissent à s'en tirer avec les revenus, ils n'atteignent pas à la paix réelle de l'esprit, du coeur et de l'âme. Ils vivent dans un état de tension continuelle.

Deux attitudes s'imposent à celui qui veut vivre selon ses moyens:

Le goût de la vie simple

Cette attitude vient tout-à-fait en contradiction avec le climat actuel... et pourtant, c'est, à n'en point douter, l'attitude évangélique, l'attitude chrétienne en 1958. Pour atteindre à cette vie, le chrétien doit se demander, chaque fois qu'il fait une dépense, comment l'orienter selon la volonté de Dieu. Alors il préférera tel ameublement très bon et utile à un autre, qui serait plus beau que celui du voisin. Il achètera tel vêtement très convenable plutôt qu'un vêtement luxueux. Toute sa vie sera centrée sur autre chose que le confort et le luxe.

La prévoyance:

Si tant de gens, dans le monde actuel, vivent dans une situation tendue, ne réussissant pas souvent à "joindre les deux bouts", c'est que très peu savent prévoir et administre convenablement les biens qu'ils possèdent.

Si l'on posait à beaucoup de gens les questions suivantes:

Quel est exactement votre revenu?

Comment précisément voulez-vous employer ce revenu? Très peu de gens pourraient répondre et pour cause? Le manque de prévoyance.

La vertu de prévoyance invitera à tenir compte des revenus et dépenses et à prévoir comment doivent être repartis les deux item. Le budget est une affaire entièrement personnelle que chacun prépare pour soi et soi-même en tenant compte de ses revenus et dépenses propres. Le budget est un serviteur qui permet de vivre selon ses moyens et d'être heureux.

Après que l'homme aura fait son possible pour bien administrer les biens que le Seigneur lui permet de posséder, il pourra, confiant, croire en la Providence divine qui ne laisse pas ses enfants dans le besoin.

— — — — —

Naissances

A Saint-Athanase, le 11 mai, a été baptisée Marie, Laurence, Micheline, née le 1er mai, enfant de M. Laurent Martel, journalier et de Jeannine Masseau. Le parrain a été M. Laurent Daigneault et la marraine Laurence Martel, oncle et tante.

—A St-Athanase, le 11 mai, a été baptisée Marie, Denise, Lise, née le 27 avril, enfant de M. Marcel Boire, boucher, et de Réjeanne Faille. Le parrain a été M. Wilfrid Faille et la marraine Amanda St-Julien, grands-parents.

— A St-Athanase, le 11 mai, a été baptisé Joseph, Oliva, Michel, Daniel, né le 6 enfant de M. Bruno Arcand, cultivateur et de Réjeanne Boucher. Le parrain a été M. Oliva Arcand et la marraine Blanche Bessette, grands-parents.

—A St-Athanase, le 11 mai, a été baptisé Joseph, Philodor, Robert, né le 29 avril, enfant de M. Léon Scott, laitier et de Ghislaine Langlois. Le parrain a été M. Antonio Langlois et la marraine Juliette Quintin, gr.-parents.

—A St-Noël Chabanel, le 11 mai, a été baptisée Marie-Paule, Lucie, Hélène, née le 5 mai, enfant de M. Louis Mercier, ourdisseur et de Georgette Choinière. Le parrain a été M. Lucien Choinière et la marraine Paule Chagnon. Porteuse: Louise Mercier.

—A St-Noël Chabanel, le 11 mai a été baptisée Marie, Yvette, Louise, née le 1er mai, enfant de M. Yvan Goyette, machiniste et de Claire Guay. Le parrain a été M. Parfait Guay et la marraine Yvette Benjamin. Porteuse: Mme Yvan Goyette, mère.

— — — — —

Mariage

Levesque - Rolland

En l'église St-Noël Chabanel, a été célébré le mariage de M. Louis-Philippe Levesque, fils de M. Joseph-A. Levesque et de Alice Durand, à Mlle Jeannine Rolland, fille de M. Delphis Rolland et de Angeline Rousselle. Les témoins ont été MM. Joseph-A. Levesque et Delphis Rolland

—o—

Les comités permanents au Conseil de Ville

Dans le compte-rendu de la dernière séance du Conseil de Ville d'Iberville, à l'item "Formation des comités permanents", le nom de M. Ovila Théberge, qui est le président du Département des Travaux, a été omis par erreur. Voici donc la formation des comités pour l'année 1958.

Finance, président: M. Gérard Gauthier;
Travaux, président: M. Ovila Théberge;
Feu-Police, président: M. A. Goyette; ;
Hygiène et Embellissement, président: M. A. Bissonnette;
Aqueduc, président: M. L. Bousquet;
Parcs et Eclairage, président: M. A. Alix.

S. H. le maire Yvon Thuot est membre de tous les comités ex-officio.

10e Anniversaire au Club Radio

Vendredi, le 2 mai dernier, avait lieu à l'Ecole Supérieure St-Georges d'Iberville, l'assemblée générale annuelle du club de Radio Saint-Jean Inc., sous la présidence de M. André Robillard.

L'assemblée coïncidait avec le 10e anniversaire de la fondation du club. Cet organisme fut formé à Iberville, le 21 mars 1948 et devait grouper les sans-filistes amateurs et autres personnes intéressées aux recherches expérimentales de la radio électronique.

Le but était d'organiser un service d'entraide et d'information réciproques dans tous les domaines de cette science.

Le regretté John D. Woodlock, d'Iberville, pionnier de la radio et télévision au Canada fut l'âme dirigeante de ce groupement qui comprenait Paul Bourassa, Marcel Girard, Jean-Paul Gouin, Wiliam H. Holtby, Arthur Kidney et Syd Walker.

L'assemblée débuta à 8 h. 30 par quelques mots de bienvenue du président à tous ceux qui ont répondu à l'appel nouveaux et anciens membres, et le secrétaire Rudolf Berger procéda à la lecture des minutes de la dernière assemblée. Après adoption, le secrétaire fit également lecture des minutes de la première assemblée qui eu lieu en 1948 afin de commémorer le 10e anniversaire de formation.

Plusieurs motions furent présentées à l'assemblée.

Il a été unanimement résolu qu'une lettre de remerciements soit adressée à la Commission scolaire d'Iberville à son président, le Dr Henri Laflamme, pour avoir bien voulu mettre à la disposition du club gratuitement, un local parfait pour la circonstance.

Le "Field Day" fut le sujet le plus discuté. Le "Field Day" est un exercice annuel de communications d'urgence auquel participent différents clubs, groupements et associations d'opérateurs de stations de radio amateur dans tous les pays. Le but de cet exercice est d'entraîner les opérateurs sans-filistes amateurs à établir des communications tel qu'exigées dans les cas d'urgences. Des pouvoirs d'urgence, tel que le générateur à gaz procurent l'électricité requise pour l'alimentation des appareils émetteurs-récepteurs.

Ce concours de télécommunication internationale dure 24 heures. Les points sont accordés d'après le nombre de stations atteintes, le nombre d'émetteurs employés et leur pouvoir

Des trophées et certificats d'honneur sont remis aux différents clubs qui se sont classés les premiers de leur section, état ou province par "l'American Radio Relay League", association internationale d'amateurs dont les bureaux sont à West Hartford, Conn.

Ces exercices auront lieu les 28 et 29 juin prochain et le Club de Radio Saint-Jean a décidé d'y participer.

Comme par les années passées, l'emplacement choisi fut dans le fort de l'Ile-aux-Noix.

W. H. Holtby, Paul Bourassa et John Davitt ont été nommés en charge de ces exercices.

Une séance de vues animées qui comprenait des scènes tournées lors des récentes activités du club, fut présentée par M. H. Holtby.

Un projet a été apporté par Fernand Lefort dont le but est que tous les membres du club se construisent communément un émetteur-récepteur sur la bande de deux mètres afin de faciliter les communications locales du réseau du club chaque dimanche matin. Le projet a été adopté et M. Lefort aura la tâche de dessiner les plans et devis de l'appareil.

On procéda ensuite aux élections nommé président pour un second terme, Alain Lepage agira comme vice-président publiciste, et William H. Holtby le secrétariat et les finances

Une photo-souvenir a été prise par le Frère Gilles Raymond, mariste.

Parmi ceux qui ont assisté à l'assemblée, on remarquait Paul Bourassa, VE2JN; Jean L'Ecuyer, VE2 ZJ; Jean-Guy Pelletier, VE2AIP; Rodolf Berger, VE2AXA; Guy A. Devalter, de Saint-Jean; R. F. Pierre Lucien, madiste, VE2ANI; André Robillard, VE2AIL; W. H. Holtby, VE2 SG; Alain Lepage, VE2ARA; Eugène Goyette, VE2AOZ; Guy Trudeau, Réal Dubois, Jean-Guy Desgagné, John Davitt, Claude Trudeau, d'Iberville, Fernand Lefort, VE2AOK, de Sabrevois; Pierre Pouliot, VE2PS; Gaston Choquette, VE2KB, de Mil; Paul Pouliot, VE2AMO, de Crawdon; Wathen Brack, VE2ABR; Jean Breton VE2JB, de Granby; W. C. Jackson, VE2AWY, de Bedford; Jasmin Boucher et M. Lapointe, d'Iberville

Chevaliers de Colomb

Conseil 3206 — Iberville

Initiation

aux trois degrés de l'Ordre

DIMANCHE LE 8 JUIN

Nous demandons à tous les membres qui ont des candidats à présenter de bien vouloir le faire avant le 31 mai.

Jean Pépin
Grand Chevalier.

A VENDRE

Epicerie-Boucherie

avec propriété.

S'adresser à

L.-P. BISSONNETTE
SABREVOIS

ÉPARGNEZ

GRAND SOLDE

DE VOITURES USAGÉES

1956 OLDSMOBILE	Sedan, hydramatique, deux tons.	$2,595.00
1956 OLDSMOBILE	Coup hard top hydramatique, radio, power brakes.	$2,595.00
1956 BUICK	Coupé Hard top, radio, power steering, power brakes, Dynaflow.	$2,595.00
1954 BUICK	Coupé hard top, deux tons, radio, power steering, power brakes, Dynaflow.	$1,895.00
1953 STUDEBAKER	V-8, Coach, radio.	$895.00
1957 BUICK	Sedan tout équipé	$3,295.00
1956 MONARCH	Coupé hard top, tout équipé.	$2,295.00
1954 CHEVROLET	Hard top, powerglide, radio, deux tons.	$1,395.00
1956 FORD	Station wagon, automatique.	$2,095.00
1957 PLYMOUTH	Sedan, moteur V-8, radio.	$2,195.00

TERMES ET ECHANGES
Ouvert le soir jusqu'à 9 heures.

LASNIER & GALIPEAU LTEE
114, rue Richelieu — Saint-Jean, Qué.
Tél. FI. 7-2385
EN AFFAIRES DEPUIS 43 ANS

SAINT-JACQUES
LÉ-MINEUR

A sa dernière visite dans la paroisse, S. Exc. Mgr Coderre a remis solennellement à M. Horace Longtin, la médaille d'Or du mérite diocésain. La probité et l'exquise courtoisie de M. Longtin lui méritaient cet honneur.

Nos cordiales félicitations à l'heureux récipiendaire.

A M. Arcade Bisaillon, parti mercredi dernier pour un stage à l'hôpital Maisonneuve, nous souhaitons un prompt et complet rétablissement

Jeudi prochain, le 15 sera l'anniversaire de sa naissance. Ses parents et amis s'unissent pour lui offrir leurs souhaits de longue vie, de bonheur et de prospérité.

A M. et Mme Jean-Paul Pinsonneault est né un fils qui reçut les noms de Joseph, Yvon, Jocelyn. Le baptême lui fut administré par un oncle paternel, le R. P. J.-B. Pinsonneault, c.s.v.

N'oublions pas que dimanche prochain le 18 du courant, aura lieu un pèlerinage à Rigaud en l'honneur de Notre-Dame de Lourdes.

SAINT-PAUL
(ILE-AUX-NOIX)

Mme Emile Deslauriers de Mtl et sa famille, M. et Mme Philibert Cloutier, de Saint-Jean, M. et Mme Antonio Cloutier, d'Iberville, M. et Gérard Savage et leurs enfants, M. et Mme Normand Cloutier et leurs enfants ont visité chez M. et Mme Adrien Cloutier.

M. et Mme Maurice Trahan et leurs enfants, M. Joseph Savage visitaient M. et Mme Léopold Savage à Henryville, dernièrement.

M. et Mme Charles Leblanc ainsi que Mme Eugène Cloutier de St-Blaise en visite chez M. et Mme Jean Marie Roy.

M. et Mme Gérin Gamache, M. Emile Gamache de St-Bernard de Lacolle en visite chez M. et Mme Emile Perrier, et M. et Mme Robert Dauplaise.

M. et Mme Joseph Clément, de Lacolle, en visite chez Mme Martial Tremblay.

M. et Mme Ulric Perrier, M. et Mme Maurice Tremblay, et leur fillette Francine de Montréal en viste chez Mme Martial Tremblay, dimanche dernier.

L'ACADIE

Naissance

Le 11 mai a été baptisée Marie, Claire, Suzanne, Monique, née le 5 mai, enfant de M. et Mme André L'Heureux (Françoise Fortin). Parrain et marraine: M. et Mme Germain L'Heureux, oncle et tante. Porteuse: Mlle Claire Fortin, tante.

Nos félicitations.

o0o

Concours

Les élèves de l'école Ste-Marguerite ont répondu à l'invitation du Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne qui a lancé un concours le 28 mars dernier.

Se sont classées premières: 9e année: Huguette Martin; 8e année: Louise Prairie; 7e année: Lise Tremblay; 6e année: Denise Dupuis; 5e année: Suzanne Berthiaume; 4e année: Lucie Brosseau; 3e année: Marjolaine Toupin; 2e année: Lucie Deland.

Chaque gagnante a reçu un magnifique volume.

Nos félicitations à ces heureuses gagnantes.

SAINT-REMI

Baptêmes

LEFRANÇOIS — Le 8 mai a été baptisé Joseph, Fernand, Denis, enfant de M. Florent Lefrançois et d'Yvette Wells. Le parrain a été M. Fernand Wells et la marraine Mariette Giroux, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Florence Lefrançois également tante.

STE-MARIE — Le 10 mai a été baptisé Joseph, Gilles Alain, enfant de M. Léopold Ste-Marie et de Denise Dubuc. Le parrain a été M. Joseph Dubuc et la marraine Florina Provost, grands-parents de l'enfant.

Toutes nos félicitations aux heureux parents.

Sépulture

Le 9 mai est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Vve Louis Anctil, née Albertine Huguet-Latour. La défunte a été exposée au Salon Mortuaire Savaria, 8078 Drolet, Montréal.

Ses funérailles ont eu lieu à 9 h. lundi le 12 mai en l'église St-Vincent Ferrier.

Un Libera a été chanté en l'église St-Remi avant l'inhumation dans le terrain de famille, dans notre cimetière paroissial.

Récollection

Dimanche, le 18 mai les Enfants de Marie sont invitées à leur récollection.

La journée débutera à 8 h. au couvent à cette occasion, vous êtes priées de faire la sainte Communion.

Le programme se terminera à midi.

Pèlerinage des Filles d'Isabelle

Dimanche, 18 mai 1958 ce sera le pèlerinage annuel des Filles d'Isabelle au Cap de la Madeleine.

Toutes les personnes qui seraient intéressées à faire ce voyage obtiendront tous les renseignements nécessaires à ce sujet en appelant à St-Remi, tél. 210.

BOUCHERVILLE

Naissances

A Boucherville, le 14 mai, a été baptisée Marie, Jeanne, Raymonde, Roxane, née le 23 avril, enfant de M. Armand Noiseux et de Jacqueline Brunette. Le parrain a été M. Raymond Allard et la marraine Jeanne Brunette, oncle et tante.

—A Boucherville, le 14 mai, a été baptisé Joseph, Léo, Maurice, né le 27 avril, enfant de M. Bernard Cadieux et de Jeanne Savard. Le parrain a été M. Léo Godin et la marraine Jeannette Desbiens.

—A Boucherville, le 14 mai, a été baptisée Marie, Thérèse, Laurette, Carole, née le 20 avril, enfant de M. Roger Soulières et de Gertrude Dault. Le parrain a été M. Marcel Trottier et la marraine Laurette Dault.

—A Boucherville, le 6 mai, a été baptisé Joseph, Bernard, Richard, Yvan, né le 27 avril, enfant de M. Richard Robert et de Suzanne Racicot. Le parrain a été M. Bernard Robert et la marraine Gemma Emond, oncle et tante.

o0o

Sépulture

Le 5 mai est décédée en cette paroisse à l'âge de une journée la petite fille de M. Roméo Lafranchise et de Rena Thibault. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Travaux à l'église

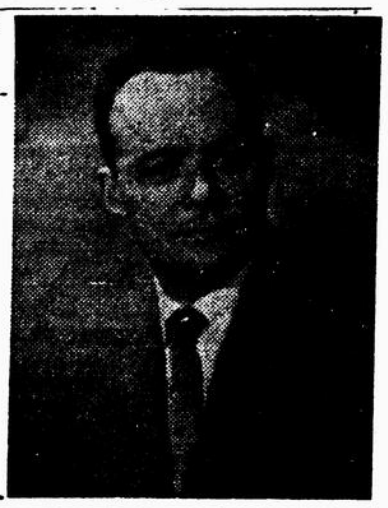
Il fut décidé à l'assemblée de MM. les Marguilliers, administrateurs des biens de votre Fabrique, de changer les bancs de l'église, de transformer l'installation du système de chauffage et de recouvrir en tuiles les planchers de l'église. Ces travaux seront en partie exécutés au cours des dernières semaines de juillet, sans que les offices du dimanche soient trop dérangés. De plus, pour répondre à la demande de quelques-uns, les bancs actuels sont mis en vente pour la récupération du bois. Egalement le hangar et le poulailler qui se trouvent dans la cour du presbytère, sont mis en vente. Ceux qui y sont intéressés voudront bien s'adresser au presbytère; les informations leur seront fournies quant au mode de présenter une soumission écrite à ce sujet, d'ici la fin de mai.

Confiez-moi aujourd'hui vos problèmes de demain

RODRIGUE POTVIN

Assurances générales

Ville S.-Remi 151



N'OUBLIEZ PAS avant d'acheter vos poussins d'un jour de nous consulter

Nous avons la qualité de poussins que vous désirez, diverses races. Nous avons une fameuse lignée importée des Etats-Unis pour poulet de grill.

Demandez notre circulaire ou donnez votre commande dès maintenant.

Couvoir Coopératif d'Iberville

81, 4e Avenue IBERVILLE Fl. 6-4362

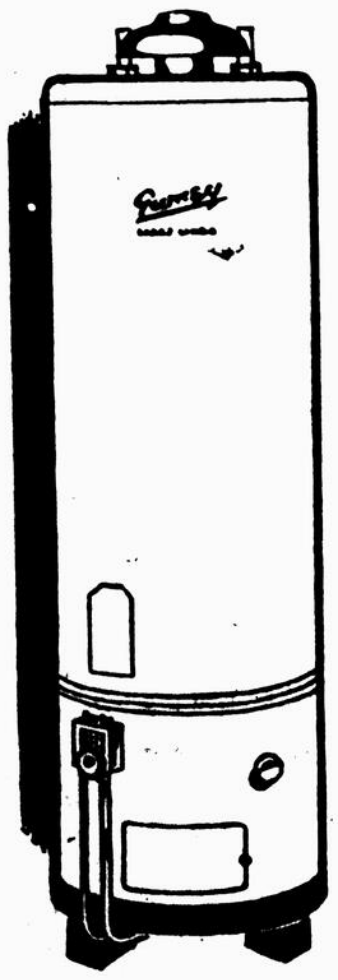
1948 10e Anniversaire 1958

GAZ PROPANE

1948 10e Anniversaire 1958

"Chauffe-Eau à Gaz "Gurney"

pour de l'eau chaude en abondance



- Cinq grandeurs, 20, 30, 40, 50, 75 gallons
- Doublé de verre, élimine la rouille
- Complètement automatique
- Bien isolé; économique
- Absolument sûr
- Garantie de dix ans
- Beau fini émaillé blanc

En vente chez

Green Gas

Gaz Propane Gas

VENTE — INSTALLATION — SERVICE

GERALD GREEN, propriétaire

63, JACQUES-CARTIER Fl. 6-6033 SAINT-JEAN

Annonces Classées

A VENDRE

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible . . . ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, tél. FIdélité 6-4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de Saint-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": M. J.-R. Robert, tél. FIdélité 6-4232 ou V. Dupuis, FItzroy, 8302.

A VENDRE: neuf ou usagé: radio, télévision, poêle, réfrigérateur, aussi: réparation de télévisions et tous les accessoires électriques. S'adresser à Aimé Poirier, 173 rue St-Jacques, Saint-Jean, tél. FI. 7-2466.

A VENDRE: radio de table combiné avec tourne-disque non automatique. S'adresser par tél. 6-5284. (615)

A VENDRE: machine à laver reconditionné à neuf, rouleau à tordeur et pièces de rechange pour toutes marques, ainsi que mch. de mfgt 95, installation de moteur sur machine à coudre domestique, tél. 7-7224 et 87 Grégoire. (715)

A VENDRE: motocyclette Triumph 1957, 650 c.c., T-110, propre, comme neuve. S'adresser à tél. FI. 6-9416. (797)

A VENDRE: Dodge 1948, radio, chaufferette, seats cover, 4 bons pneus, moteur en parfaite condition. S'adresser à 519a, rue Mercier, S.-Jean. Tél. FI. 8-2514.

A VENDRE: portes et châssis usagés. S'adresser à Jean-Paul Trahan Ltée, 178 rue Mercier, tél. FI. 6-4497. (874)

A VENDRE: avoine et sarrazin de semence. S'adresser à Léopold Ethier, Saint-Blaise, tél. 6-4942. (933)

A VENDRE: Chevrolet 1950 en parfaite condition. S'adresser à 420a, rue St-Jacques, tél. FI. 6-4390. 949

A VENDRE: lot de portes et châssis usagés. S'adresser à 11, 8e avenue, Iberville. (952)

A VENDRE: à l'Ile Ste-Thérèse, maison de 7 pièces hiver et été, léger paiement comptant. S'adresser à tél. FI. 8-3465. (966)

A VENDRE: meubles usagés pouvant servir à un chalet, comprenant table, buffet, chaises, fauteuil, etc. S'adresser à 56, 8e avenue, Iberville. (981)

A VENDRE: poêle "Quaker" à l'huile avec réservoir à eau chaude, pot, en très bon ordre, moteur neuf. Aussi fournaise à l'huile Duo Therm. S'adresser à St-Valentin, tél. FI. 7-2709. (993)

A VENDRE: fraisiers S. Dunlop et Aberdeen; aussi framboisiers Newburg. Ces plants ont été inspectés et certifiés. S'adresser à M. A.-D. Desnoyers, L'Acadie, tél. FI. 6-5025. (998)

(9)A VENDRE: réfrigérateur en bonne condition et propre: $55.00. S'adresser par tél. 7-2640, R.R. No 1, Saint-Jean.

BIENVENUE

A VENDRE: machines de crème glacée molle à vendre, neuves ou usagées. S'adresser à Bienvenue Réfrigération Ltée, 8 rue Court, Granby, Qué., tél. FR. 2-6352. (11)

A VENDRE: belle jument de 12 ans pesant environ 1300 livres. S'adresser à Gérard Bombardier, Saint-Edouard, cté de Napierville, tél. 617-S-12. (12)

A VENDRE ou à louer: terre de 90 arpents. S'adresser à Mme Louis Ste-Marie, rang Ste-Thérèse, Saint-Remi, cté de Napierville. (19)

A VENDRE: beaux terrains 70 x 110 situés au Grand Bernier près de l'aéroport de Saint-Jean. S'adresser à Alfred Oligny, tél. FI. 6-4022. (23)

A VENDRE: Bulldozer 7 tonnes, Géober à dents, à ressorts hydraulique, à finir hydraulique. S'adresser à 27, 5e avenue, Iberville. (33)

A VENDRE: jument de 6 ans pesant 1400 livres, garantie. Domptée double et simple. S'adresser à Florian Dupuis, St-Philippe, cté de Laprairie, tél. MI. 3-8463. (35)

A VENDRE: 1 maison. — A louer: logis, libre, de 5 pièces, hangar, à 37 rue Ste-Famille, St-Remi. S'adresser à Irenée Marcil, 65 Perras, St-Remi. Tél. 42. (41)

A VENDRE: comptoir à dessus en vitre; aussi support à chapeaux. S'adresser à tél. FI. 7-4539. (36)

A VENDRE: jeune érable, saine, fendue, prêt à chauffer ou en longueur de 3 pieds. S'adresser à M. Ferdinand Bourdeau, St-Constant, tél. OLympia 9-1895. (43)

A VENDRE: Trayeuse "Co-Opp" avec deux chaudières; aussi séparateur "De Laval", pesanteur 800 livres, en parfaite condition. S'adresser à St-Constant, tél. OLympia 9-8419. (44)

A VENDRE: moteur hors-board, 5 forces et 2 forces ½ "Johnson", en parfaite condition. S'adresser à Eudore Sorel, Napierville, tél. CH. 5-3601 après 6 heures le soir. (46)

A VENDRE: salle de bain complète; bain, toilette, lavabo et robinets, prix: $35. S'adresser après 5 heures à tél. FI. 7-3711. (48)

A VENDRE: à Laprairie: poêle "Findlay Condor" émaillé blanc avec "water-front" et réservoir. Aussi moteur "Johnson" 5 forces. S'adresser à tél. OLympia 9-0847. (50)

A VENDRE: camion pannel 1954, licencié, très bas millage. Pour informations, s'adresser à tél. FI. 7-2958. (60)

A VENDRE: machinerie neuve et usagée pour bois et fer. Outil de bricoleur; poulies; fer de construction; surplus de l'armée; Masonite; bains usagés; chauffe-eau "Fairbank-Morse". Nous achetons les rebuts d'acier, fonte et métaux. S'adresser à Blaise Alland Enr., 30, 4e rue, Iberville, P.Q. Tél. FI. 7-7511. (64)

A VENDRE: tracteur marque "International" W-4, wagons sur pneus, chargeur à foin, moulin à faucher, remise à voiture 20 x 40 et nid à volailles, le tout en très bonne condition. S'adresser à Hubert Faille, Brosseau-Station, tél. OR. 1-7058. (65)

A VENDRE: grange-étable 35 x 125 pieds. Aussi 60 boîtes à ruche avec extracteur à miel. S'adresser à St-Lambert, tél. OR. 1-2337. (67)

A VENDRE: poteaux de corde à linge 21 pieds à 45 pieds de long. Aussi piquets de clôture de 6½ pieds à 8 pieds de long. S'adresser à G.-R. Ménard Enr. 1154 Ste-Hélène, Jacques-Cartier. (68)

A VENDRE ou à échanger: maison de 4 pièces et chambre de bain complète, chauffage de calorifères; échangerait pour terre. S'adresser à tél. 7-4538. (69)

A VENDRE: cause de déménagement. Le tout en parfait état. Conditions spécialement avantageuses: stores vénitiens, divan et fauteuils, petit poêle électrique. S'adresser à tél. 7-4718. (72)

A VENDRE: plants de tomates. S'adresser à Lucien Lamarque, rang Ste-Thérèse, St-Remi. Tél. 627-s-12. (75)

CHEVRES A VENDRE: S'adresser à Rolland Duhaime, R. R. No 3 Hemmingford (Roxham Road). (76)

A VENDRE ou à échanger: une automobile Hudson 1950 pour un petit tracteur, aussi beau sarrazin de semence. S'adresser par téléphone à St-Bernard 741. (77)

A VENDRE: 1 pompe à pommiers sur pneus, 250 gallons avec réservoir de remplissage qui arrose 8 rangs de patates à la fois, en bonne condition. S'adresser à Roméo Dulude, Grand Rang Saint-Remi de Napierville, tél. 609-s-21. (79)

A VENDRE: occasion unique pour vous: restaurant air climatisé; repas légers, journaux, revues, crème glacée; près hôpital, église, marché, gros chiffre d'affaires; conditions raisonnables. PAS D'AGENTS. S'adresser à tél. 6-3761 après 6 h. du soir. (80)

A VENDRE: poêle "Bélanger" blanc combiné électricité et bois et charbon, très propre, en bonne condition. S'adresser à 404a rue Laurier, St-Jean. Tél. 7-4885. (82)

A VENDRE: tracteur "Massey-Harris", 101 Super avec chargeur, herse à roulettes de 18 pouces, 28 roulettes, 1 cultivateur (Gobber) "Massey-Harris". S'adresser à E. Bouthillier, 1784 Chemin Beloeil, Chambly, P.Q. (84)

A VENDRE: piano Mason & Risch, première qualité, 41 pouces de hauteur, couleur acajou, avec banc, tout neuf. Aubaine pour connaisseur. S'adresser à Paul Bourassa, 476 rue Champlain, tél. 8-2466 le soir, et le jour à 6-5590. (86)

A VENDRE: Camion Mercury 1950. ½ tonne. S'adresser à tél. 6-4064. (90)

A VENDRE: automobile Dodge '57, 2 tons, sedan, très bonne condition, bas millage. Prix demandé: $1795.00. S'adresser à 201 rue Ste-Catherine, Laprairie, tél. OL. 9-5486. (89)

A VENDRE: Yacht "Peterborough" comme neuf, tout équipé, steering, lumière, toile, coussins, 52 pouces de large, aubaine pour comptant. S'adresser à Paul Bourassa, 476 rue Champlain, soir tél. 8-2466; jour: 6-5590. (87)

A LOUER

A LOUER: entrepôt 80 x 22 à 17, rue Frontenac, Saint-Jean. Appelez FI. 6-6886, M. Farand ou M. Bouchard. (333)

A LOUER à Iberville, 1 logis de 3 pièces. Pour informations, s'adresser à tél. 6-3614. (913)

MAISON DE CAMPAGNE, logis neuf, 4 pièces modernes avec salle de bain, toilette et douche, eau courante, occupation immédiate et à l'année. S'adresser à Chambly, tél. FOrest 2-7325. (34)

A LOUER: logis meublé de 4½ pièces, eau chaude, $55.00 par mois, à toute personne désirant acheter le ménage complet. S'adresser à 301, rue Laurier, après 6 heures; sur semaine tél. 6-3567. (37)

A LOUER: chalet sur le bord de l'eau, à Iberville. S'adresser à FOrest 2-3102, à M. Joseph Dubois. (52)

A LOUER: Bel appartement chauffé, eau chaude, téléphone. S'adresser à 199a rue Laurier, Saint-Jean. Tél. 7-1466. (56)

GARAGE A LOUER: S'adresser à 6 rue St-Pierre, tél. 7-4718. (71)

A LOUER: 1 logis 3½ pièces, chambre de bain en plus, libre maintenant. S'adresser à 261 rue St-Georges, Laprairie. (73)

A LOUER: 1 logis neuf, 4 pièces, eau chaude, chauffage central et plancher de bois franc. S'adresser à Roméo Bourdeau, rue Ste-Anne, Ville Saint-Remi. Tél. 433. (78)

A LOUER: logis de 4 pièces au 2e étage, libre le 1er juin. S'adresser après le souper à Jean-Paul Tougas, 2 rue Notre-Dame, St-Remi. (81)

A LOUER: à Longueuil, local de 1300 pieds, chauffé, libre, moderne, rue commerciale, pour professionnels, assurance, bureau, etc. Pour informations s'adresser à OR. 4-6012. (85)

CHAMBRE et PENSION, près des écoles St-Edmond, autobus de l'Aéroport, usage du téléphone et TV. S'adresser à 178, rue Larocque, tél. 6-5254. (88)

ON DEMANDE

JITO

HOMMES de 21 à 60 ans demandés pour vendre nos 225 produits garantis. Nécessités domestiques, culinaires, médecines, insecticides. Produits gratis chaque mois. Capital requis $20.00 remis si nécessaire. Essai 30 jours. S'adresser à Jito, Dépt 20 — 5130 rue St-Hubert, Montréal. (30)

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général. Appelez après 3 heures à FI. 8-3680. (51)

ON DEMANDE: homme pour représenter compagnie importante dans Saint-Jean et les environs. Expérience non requise, entraînement gratuit, gros salaire. S'adresser à tél. FI. 6-6528. (58)

JEUNE FILLE DEMANDEE pour ouvrage dans maison privée, pas de lavage, pas de cuisine. S'adresser à 93 rue Cousins, St-Jean. Tél. FI. 6-6409. (59)

GARAGE DEROME

REPARATIONS générales, ouvrage garanti. Huile — Graissage — Pneus. Situé à St-Philippe de Laprairie, tél. MIssion 3-8479. (83)

VILLE D'IBERVILLE
PROVINCE
DE QUEBEC

- AVIS -

EST par les présentes donné que la Ville d'Iberville s'est adressée à la Régie des Transports de la Province de Québec, dans le but de faire approuver le règlement No 240 fixant les tarifs ou les courses en taxis dans les limites de cette Ville. Toutes personnes ayant des objections à son encontre devront les produire, par écrit, au bureau de la Régie des Transports, 1050 Est boulevard Dorchester, Montréal, sous un délai de dix jours de la date de la publication du présent avis.

Iberville, P.Q.
14 mai 1958.

(Signé)
J.-R. COURTEMANCHE,
Sec.-trésorier,
Ville d'Iberville.

DIVERS

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd" et "Alexander Murray Ltd", aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. — Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J.-Albert Morin, R.R. No 40, tél. FI. 6.-5260, Iberville. (337)

ATTENTION! terre noire au voyage, analysée au Laboratoire du gouvernement No 46607, résultat: très riche en matières organiques, le besoin de chaux ne se fait pas sentir, pour parterres, couches-chaudes, pour fleurs ou roches de rocaille. Faisons livraison et chargeons sur place. S'adresser à J.-Alphonse Potvin, rang de la Rivière, S.-Remi de Napierville, tél. 658-s-3. (828)

MADAME! pour réparation de machines à coudre, laveuses ou pièces de rechange, adressez-vous en toute confiance à L. Nadeau, 87, rue Grégoire, tél. FI. 7-7224; ouvrage garanti; installation de moteurs et vente d'accessoires. (328)

ATTENTION!

REPARATION DE LAVEUSES, accessoires électriques, vente et service, moulin à gazon, affilage de tout genre, ouvrage garanti. S'adresser à Daigneaut et Lussier, 50 des Carrières, St-Jean. Tél. FI. 7-3396. (31)

ATTENTION POUR VOS ECHANGES D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES, dans les meilleures marques consultez-moi sans obligation. Pour information, téléphonez le jour ou le soir à M. André Bessette, Southern Canada Power, téléphone au bureau, FI. 6-6859, résidence FI 6-4541. (331)

ATTENTION !

POUR REPRISE de tout genre : trous de mites, cigarette, brûlures, etc., spécialité: TISSAGE INVISIBLE. S'adresser tous les jours, le mardi excepté, de 2 à 7 h. du soir à Mme Yvonne Viens, 307b, rue Mercier, S.-Jean. (849)

LA VITRERIE ST-JEAN ENRG., peut réparer vos vieux miroirs tachés, noircis, ou brunis, remodelage, taillage, perçage, dentillage, dessus de bureau en verre, cristal, côtés repolis, ouvrage garanti, estimation gratuite. Vitrerie Saint-Jean Enrg., C. Alix, rep., 365 rue Collin, Saint-Jean. Tél. FI. 6-5200 (335)

SI VOUS AVEZ DES JOINTS à tirer dans le Gyproc, confiez ce travail à M. Oscar Soucy, St-Blaise, ouvrage garanti. S'adresser à tél. FI. 6-5961. (14)

BON PACAGE, eau courante, 230 arpents pour troupeaux, à l'épreuve de la brucellose seulement, situé sur l'ancien plan militaire de L'Acadie. Pour informations s'adresser à M. Urgel Deslippes, St-Philippe cté de Laprairie, tél. MI. 3-8376.

COUVOIR BRAY

DEMANDES de "Ames-in-Cross" (coûtent peu produisent beaucoup). Commandez maintenant pour juin-juillet au plus tard. Poulets à frire pour août, septembre. Nous avons un grand choix de poulets mélanges, de poulettes (quelques-unes commençant à pondre). Prompte livraison assurée. Avons "Columbian Rock Red Crosses" autres grands producteurs. Demandez la liste complète aux agents du Couvoir Bray: Yves Giard, 626 rue de la Concorde, St-Hyacinthe, PRov. 4-4892; Léopold Martin, Lacolle; Origène Denault, Sherrington, tél. 648-21 central St-Remi; Edmour Lussier, Laprairie. (70)

ACHETEUR D'AVOINE

J'ACHETERAIS de la belle avoine à $2.15 le 100 livres. S'adresser à Isidore Soucy, St-Remi de Napierville, tél. 53-J. (74)

PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE VERCHERES,
MUNICIPALITE DU
VILLAGE DE VARENNES

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

RE: REGLEMENT No 258

Je, soussigné, JULES PHANEUF, secrétaire-trésorier de la Municipalité du Village de Varennes, dans le comté de Verchères, donne avis au public que le Conseil de ladite Municipalité RECEVRA, A NEUF HEURES DU SOIR, (heure avancée de l'Est), LE VINGT-SEPTIEME (27e) JOUR DU MOIS DE MAI 1958, AU LIEU ORDINAIRE OU SE TIENNENT SES SESSIONS, 50, RUE DE LA FABRIQUE, AU VILLAGE DE VARENNES, DES SOUMISSIONS POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN RESEAU DE DISTRIBUTION D'EAU DANS LE VILLAGE DE VARENNES, lesquels travaux sont décrétés par le règlement ci-haut mentionné.

Il sera loisible aux intéressés de prendre connaissance, au bureau de la Corporation, 1, rue Guèvremont, au Village de Varennes, (l'avant-midi, entre neuf heures et midi et le soir entre sept heures et neuf heures sauf le lundi soir et le samedi toute la journée) des plans préparés par M. EDOUARD HENRY, Ing., P., en rapport avec les travaux projetés.

La présente demande de soumission est faite aux conditions suivantes:

1o — Le Conseil ne s'engage à accepter aucune des soumissions, ni la plus haute, ni la plus basse.

2o — Les soumissionnaires devront accompagner leur soumission respective d'un chèque visé pour dix pour-cent du coût des travaux.

3o — L'acceptation d'une soumission ne liera la Corporation que si cette dernière décide de s'en prévaloir et de passer avec celui ou ceux dont la soumission a été acceptée un contrat pour l'exécution des travaux projetés.

4o — Celui ou ceux dont la soumission sera acceptée devront s'engager à choisir de préférence la main-d'oeuvre ordinaire et les camionneurs dans la Municipalité du Village de Varennes et à fournir une liste complète de la machinerie qu'ils possèderont pour l'exécution des travaux projetés.

5o — Les soumissions reçues seront ouvertes à une session du Conseil qui sera tenue au lieu ordinaire des sessions le vingt-septième (27e) jour du mois de mai 1958

Varennes, le 7 mai 1958.

Jules PHANEUF,
sec.-trésorier

LA COMMISSION SCOLAIRE
DE LA CITE DE
JACQUES-CARTIER

DEMANDE DE SOUMISSIONS

pour la construction d'une école de 14 classes dans la cité de Jacques-Cartier.

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention "soumission pour la construction de l'école Saint-Romain", seront reçues au bureau du Secrétaire-trésorier, jusqu'à cinq heures de l'après-midi, heure avancée, le 27 mai 1958.

On peut consulter et se procurer les plans et devis de cette école en s'adressant au bureau de la Commission scolaire, 1877 rue Brébeuf, Jacques-Cartier.

Un dépôt de $150.00 sera exigé pour chaque copie de plans.

On ne tiendra compte que des soumissions:

1. Qui auront rempli toutes les conditions indiquées;
2. Qui seront accompagnées d'un dépôt de cautionnement sous forme de chèque visé ou d'obligation;
3. Qui indiqueront la date précise de livraison.

Les Commissaires se réservent le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissions seront étudiées à l'assemblée du 27 mai 1958 ou à la première assemblée qui suivra cette date.

La Commission des Ecoles catholiques
de la cité de Jacques-Cartier,
1877 rue Brébeuf,
Jacques-Cartier.
Tél. OR. 4-1594.
Donné à Jacques-Cartier,
le 9 mai 1958.

Jean-Gilles JUTRAS,
secrétaire-trésorier

IBERVILLE
PROVINCE
DE QUEBEC

- AVIS -

EST DONNE QU'A PARTIR D'AUJOURD'HUI TOUT CHIEN TROUVE ERRANT DANS LES RUES DE NOTRE VILLE SERA RAMASSE PAR TOUT CONSTABLE, ET ABATTU APRES 48 HEURES ET CE, SANS AUTRE AVIS.

SAINTE-BRIGIDE

Jeudi soir, le 8 mai dernier, nous avions le privilège d'entendre une conférence donnée par M. l'abbé Hectorien Chapdelaine, supérieur du Collège classique Mgr Prince, de Granby; le thème était sur l'éducation de la jeunesse et l'avenir de nos jeunes; cette même veillée comptait également comme invité le R. P. Herménégilde Brisson, des Pères Blancs, supérieur du Noviciat de sa communauté, à St-Martin, le R. P. Brisson est un enfant de la paroisse.

Cette veillée éducative et missionnaire avait été organisée par les jeunes agriculteurs au profit de la Mutuelle scolaire paroissiale, organisation qui a pour but de donner des bourses d'étude aux enfants de la paroisse. L'assemblée ne débordait pas la salle de l'Ecole Centrale, tout de même, on peut déduire que les deux causeries, toutes deux extrémement intéressantes, ont porté des fruits.

M. l'abbé Chapdelaine aborda le problème angoissant de l'avenir de nos jeunes étudiants, fussent-ils de Gaspésie, de Montréal ou Ste-Brigide, démontrant qu'en général, on ne cherche guère à pousser ses études au-delà de la 7e année et qu'on quitte l'école avec un soupir de soulagement, sans s'imaginer que l'instruction est un outil souvent indispensable; le Père Brisson, d'autre part, peignit un tableau de la jeunesse noire d'Afrique; de la vie du négrillon qui entre de force à l'école, aimant mieux faire la garde des chèvres et courir la brousse, mais lorsqu'il a appris à écrire ne veut plus quitter les bancs de l'école, fut-elle cette misérable cabane aux murs de bambou, au toit de chaume et au plancher de terre battue.

La pièce de résistance fut la conférence de M. l'abbé Chapdelaine, qui n'en est pas à ses premières armes dans le champ des problèmes d'éducation et de l'orientation de la jeunesse L'auditoire a goûté ces deux causeries où le temps a fui, hélas trop rapidement, devant cet exposé des merveilles de l'âme d'un enfant de sa culture d'esprit, de sa formation chrétienne, car la formation de l'enfant ne finit pas à l'âge où il quitte l'école, mais elle commence à l'âge où il va exercer ses responsabilités.

M. Lévis Jacob, présenta les deux conférenciers et M. Rosaire Benoit eut l'agréable devoir de les remercier. Le tirage au sort favorisa Mmes Alexandre Giroux, Oscar Boulais et M. Dollard Brisson.

o0o

Nouvelles

Les travaux de la campagne n'ont guère progressé cette semaine, si on voit en venant par St-Césaire, des champs hersés, il n'y en a pas encore à Ste-Brigide; la semaine venteuse qui vient de s'écouler, emportant bourrasques et pluies, n'a guère été propice; enfin, l'espérance de l'arrivée prochaine des jours chauds et pleins de soleil tient le cultivateur en haleine et près à bondir après les gros travaux, mais l'homme, fut-il puissant, impétueux ou rageur, est bien faible face aux conditions atmosphériques et à la transformation du sol destiné à faire germer la semence. "L'homme, a dit Pascal, est un roseau pensant" et le cultivateur une être faible au milieu des grandeurs de la nature.

o0o

"C'est le moi de Marie..."

Refrain toujours émouvant à entendre! mélodie charmante que tous savent fredonner et que l'on apprend pour toute sa vie. C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau ornons le sanctuaire de nos plus belles fleurs, Marie est bien plus digne... Qui ne sait par coeur ce cantique touchant et qui ne l'a pas fredonné? La manifestation populaire, comme le chapelet au pied de la croix du chemin durant le mois de Marie est-elle démodée? Nos institutrices de campagne ont souvent été les pionnières de cette dévotion de Marie, soit à l'école, soit à la croix du chemin, et pourtant il y aurait tout à gagner à continuer cette pieuse coutume dans nos rangs; c'est poétique, convenons-en, mais c'est surtout une manifestation d'amour envers la Reine du Ciel.

o0o

Visite

Nous avons eu le privilège, dimanche dernier, d'entendre M. l'abbé Onésime Beauregard, responsable de l'Action Catholique au diocèse de Saint-Hyacinthe. L'Action Catholique diffuse ses activités par le truchement d'une revue mensuelle "Rencontre", on compte également le Bulletin de la Mission de St-Hyacinthe, au Brésil, que nous livre entr'autres articles des impressions et des travaux de l'abbé François Tanguay, ancien vicaire d'Iberville.

o0o

Commentaires

Je me permettrait quelques commentaires à l'instar de M. le correspondant de Saint-Hubert sur le geste historique que vient de poser la Commission régionale du comté de Chambly. Geste audacieux, pratique et fécond! C'est un message nouveau aux déductions immenses; un tournant dans l'histoire de l'instruction de la province: ces commissions scolaires s'élèvent d'un palier et à l'instar des élèves du cours secondaires eux-mêmes, vont s'initier et prendre part à cet esprit du cours secondaire si bien que non seulement les élèves mais les contribuables vont bénéficier d'une nouvelle institution par l'étude des structures et des programmes.

L'étude de l'histoire de Ste-Brigide de St-Grégoire nous apprend que nos anciens ont défriché ces paroisses, bâti une église, édifié des écoles et peuplé ces deux paroisses entre 1910 à 1870, c'est-à-dire qu'en moins de 30 ans, ces défricheurs ont bâti une paroisse avec pratiquement rien en moins, s'étonnerait-on que sur ces institutions déjà établies par de pauvres défricheurs, nos vieilles paroisses, déjà consolidées n'auraient plus ni les moyens, ni l'initiative, ni l'audace d'édifier un autre étage, de monter et de s'affirmer?

L'instruction gratuite présentée de cette façon, à la bonne heure! Quand la gratuité renferme la participation directe et active de même les sacrifices raisonnés de chacun, elle a autrement de densité et de compréhension que la "ténébreuse gratuité de l'Etat" formule commode entre les mains des idéalistes.

o0o

Mariage

Samedi, le 10 mai, a été célébré dans notre église paroissiale le mariage de M. Marcel Casgrain, fils d'Adrien Casgrain et de Noëlla Massé à Mlle Paulette Delorme, fille de M. Polydore Delorme et de Alice Lemaire. Les témoins étaient MM. Adrien Casgrain et Polydore Delorme, les pères respectifs.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Claude Lemaire professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe et cousin de la mariée; Louisette Delorme, soeur de la mariée figurait comme bouquetière; trois petits chanteurs à savoir Michel Beaulieu, Jean Roy et Alain Côté, de la Manécanterie de Farnham, sous la direction de M. Bernard Desnoyers, interprétèrent les chants religieux. M. Alban Berthiaume touchait l'orgue.

La réception se fit à l'hôtel local "Chez mon Homme" qui accueillit une foule d'invités. M. l'abbé Claude Lemaire y adressa la parole. Notons également la présence de la grand-mère de la mariée Mme Arthur Lemaire, âgée de 85 ans qui chanta une chanson et ces talentueux chanteurs que sont M. et Mme Alban Berthiaume, Monique Delorme, Mme Michel Loiselle, Jean Lajeunesse et Bernard Desnoyers.

Les nouveaux époux résideront à Granby; nos voeux sincères de bonheur leur sont acquis!

o0o

Feu Mme Poton

Samedi le 26 avril eurent lieu les funérailles de Mme Edéas Ponton, décédée à Saint-Lambert le 22, à l'âge de 82 ans et 4 mois.

Précédé de deux landaus de fleurs le cortège funèbre se rendit à Ste-Brigide au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis.

M. le curé Ménard fit la levée du corps et le service fut chanté par Mgr Brisson, assisté du Père Brisson et de M. le curé Joseph Bourgeault, comme diacre et sous-diacre.

Le chant fut exécuté par la chorale de Saint-Jean.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

LAPRAIRIE

Assemblée Lacordaire

La réunion des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc aura lieu dimanche soir à 7 h. 45 à l'école secondaire St-François-Xavier. Il y aura initiation et changement de décorations.

Les membres et les sympathisants sont les bienvenus.

Naissances

Le 11 mai a été baptisé Joseph, Normand, Yves, né le 3 avril enfant de M. Léopold Roy et de Jacqueline Longtin. Le parrain a été M. Normand Rhéaume, de Bedford et la marraine Thérèse Longtin, son épouse, oncle et tante.

Le 11 mai a été baptisé Joseph, Philippe André, né le 2 mai, enfant de M. Albert Lefort et de Rita Miller. Le parrain a été M. Philippe Vignola et la marraine Andrée Lefort, son épouse, oncle et tante.

Le 11 mai a été baptisée Marie, Jacqueline, Danielle, née le 1er mai, enfant de M. Ovide Chadonnet et de Claire Raquépas. Le parrain a été M. Gilles Perron et la marraine Jacqueline Raquépas, son épouse, oncle et tante.

Décès de M. Hector Brossard

A Laprairie, le 5 mai 1958, à l'âge de 77 ans, est décédé Hector Brossard, époux de feu Antoinette Moquin, demeurant à 595 boul. Edouard VII, Laprairie.

Il laisse dans le deuil un fils et une bru: M. et Mme Dominique Brossard; ses petits-enfants: Léonard, Gérald et Jeanne d'Arc; une soeur: Mme Jean-Baptiste Boucher; une belle-soeur: Mme Ernest Brossard; un beau-frère: M. Edmond Perrier, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu le 8 mai 1958.

Précédé d'un landau de fleurs, le convoi funèbre partit des salons Urgel Bourgie Ltée, 223 rue Saint-Jacques à Laprairie pour se rendre à l'église de la Nativité où le service fut célébré par M. l'abbé Jacques Brossard, curé de St-Léon de Westmount, assisté de M. l'abbé Edouard Goyette et du R. P. Charest comme diacre et sous-diacre.

La quête fut faite par MM. Alexandre Brossard et Alcidor Poissant.

L'inhumation se fit au cimetière de Laprairie.

Aux familles éprouvées, nos plus sincères condoléances.

HENRYVILLE

Naissance

Le 11 mai a été baptisée Marie, Anne, Bernadette, Céline, enfant de M. et Mme Noel Frégeau (Jeanne Loiselle). Parrain et marraine M. et Mme Hervé Frégeau, grands-parents. Porteuse: Lucienne Grenon, cousine.

Que Dieu bénisse cette enfant.

Fête des parents

N'oubliez pas que c'est dimanche soir, le 18 mai la grande fête en l'honneur des parents. Venez vous amuser et passer une agréable soirée dans un programme des plus variés il y aura familles à l'honneur, magnifiques cadeaux pour les heureux gagnants.

Des prix de présence seront tirés au hasard durant la veillée dont le 1er d'une valeur appréciable à 8 h. 30 précises.

Cette soirée se tiendra au Centre paroissial.

Admission gratuite. Bienvenue à tous.

ATTENTION !

Producteurs de patates

Poches à patates à vendre, petite ou grosse quantité.

S'adresser à

Iberville Sack Supply Reg'd.

16, rue Hébert

Tél. FI. 6-3570 IBERVILLE

Pour une vente rapide... Pour un achat favorable

CONSULTEZ

Les Immeubles Richelieu Enr.

GUY NORMAND

COURTIER EN IMMEUBLES

Vente, évaluation, administration, placement

59, rue Cousins Fl. 7-4527 Saint-Jean, Qué.

RUE DOLLIER: Cottage, brique et pierre, foyer, garage, salle jeux
RUE MERCIER: 2 logis brique, système, garage, comptant: $8,000.
MAISON DE CHAMBRES: Centrale rapporte $3640 logé, comptant minimum: $2,000.
BORD DE L'EAU: 5 pièces, claboard, système air chaud, $8,000.
RUE MAYRAND: Cottage 4 pièces, $8,500. comptant à discuter.
RUE ST-JACQUES: Cottage 6 pièces, comptant à discuter, $8,800.
RUE TRAHAN: Cottage 5 pièces, système, près école, $9,800
RUE MERCIER: Cottage 5 pièces, garage, système, $11,000.
RUE VAUDREUIL: Cottage 5 pièces, garage, système, $12,000.
RUE COUSIN: 6 pièces, garage, système $12,800, loyer $52.98
RUE CHAUSSE: Cottage 6 pièces, système eau chaude, $13,500.
RUE CHAUSSE: 5 pièces brique, garage, système, $14,500.
RUE LEBEAU: 5 pièces, garage, salle de jeux, $14,500. occasion
RUE BELLEFLEUR: 7 pièces, garage, 2 chambres de bain, $16,000.
RUE LALEMANT: 6 pièces, brique et pierre, foyer, $5,000. comptant.
IBERVILLE: 8 pièces, pierre, système, foyer, comptant à discuter.
IBERVILLE: 10 pièces, brique, système central, compt. $7,000.
RUE LAURIER: 14 pièces, grand terrain, central, livraison rapide.
RUE McKENZIE KING: 2 logis 4 pièces, $10,800 rev. $1,080 placem.
RUE ST-PIERRE: 2 logis 6 pièces, $11,000 rev. $1,140. placement.
RUE BOUTHILLER: 2 logis, 6 pièces, $12,500, rev. $1,260. placement.
BOUL. GOUIN, près église et école, 5½ pièces, brique, neuf, grand terrain, départ.
RANG RICHELIEU: 2 logis brique et pierre, garage, occasion.
RUE COMMERCIALE: 2 logis, 1 magasin $14,500, rev. $1,524.
IBERVILLE: 3 logis, prix $11,000, rev. $1,380., placement.
ST-GREGOIRE: 6 pièces, brique, garage, 6 arpents, $6,900.
CLARENCEVILLE: 10 pièces, garage, système, près école, $7,000.
ST-LUC: Cottage 5 pièces, près église, terrain, 600 pieds, $9,000.
L'ACADIE. 5 pièces, brique, système, salle de jeux, occasion.
ST-PAUL: Bord de l'eau, toute saison, système, petit comptant.
PRES ST-JEAN: Commerce, gros chiffre d'affaires, échangerait.
RESTAURANT: Centre de la ville, clientèle établie, occasion.
STATION DE GAZ: Comprenant bâtisses, bon débit, échangerait.
AUSSI: commerces, hôtels, chalets, fermes.

Votre bureau d'immeubles où vous pouvez transiger en toute confiance.

Surplus de marchandise de l'Armée

Attention aux stations de gazoline, garagistes, cultivateurs, transport, contracteurs: Huile à moteur, graisse à pression, graisse à transmission, emplâtres pour pneus de tracteurs et camions 6, 8 et 10 plys.

Toute marchandise de première qualité.

S'ADRESSER A

91 St-Laurent ouest Longueuil Tél. OR. 4-6198

Poêle à vendre

Poêle blanc, 32" x 24" avec brûleurs ABC, waterfront, 1½ an d'usage, comme neuf, $70.00.

S'adresser à

354, boulevard Gouin Saint-Jean

A VENDRE

Magasin général

Etabli depuis 42 ans.

S'adresser à:

M. J.-P.-U. Messier

STE-BRIGIDE, Comté d'Iberville

Local commercial à louer

Situé 21, Place du Marché

Environ 2000 pi. car. superficie avec soubassement de même grandeur.

S'adresser à

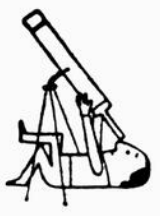
182 boul. Gouin St-Jean

RÉCUPÉREZ DE L'ESPACE PERDU

St-Jean Alumatic Inc.

FABRICANTS

Portes et fenêtres en aluminium



Fabriquées dans les dimensions standard . . . recouvertes de tissus résistants et lavables . . . faciles à installer, les portes accordéon Modernfold SPACEMASTER, à armature d'acier, rendront votre maison plus spacieuse. Elles offrent un choix de 40 couleurs ravissantes ou sont livrées prêtes à peindre.

Prix à compter de **$24.95**

(Voyez aussi les portes Modernfold Custom Line, les "aristocrates" des portes accordéon.)

PORTES ACCORDÉON

SPACEMASTER



UNE CRÉATION

modernfold

H. Corneau
Tél. FI. 6-4383

A. Doucet
Tél. FI. 7-3062

Salle d'échantillons à 946 rue St-Jacques

ETHIER & FRERES ENR.

LES PIONNIERS DES BAS PRIX

Jamais auparavant vous aurez vu une si grande quantité de refrigérateurs et lessiveuses mis en vente à des prix aussi fantastiques dans toute la région.

Profitez-en pour échanger votre vieux refrigérateur ou lessiveuse durant cette grande vente aussi sensationelle.

Nos achats massifs nous permettent de vous les offrir à des prix aussi bas. C'est une vente sans précédent et on en parlera longtemps.



CONGELATEURS

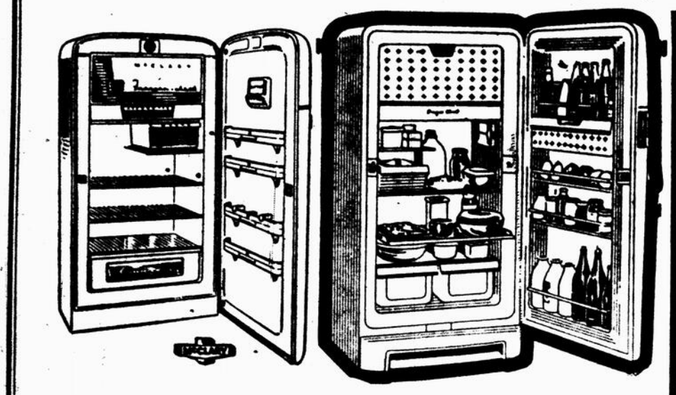
CAPACITES

350 lb. — 420 lb.

650 lb. — 800 lb.

PRIX AUSSI BAS QUE

$195

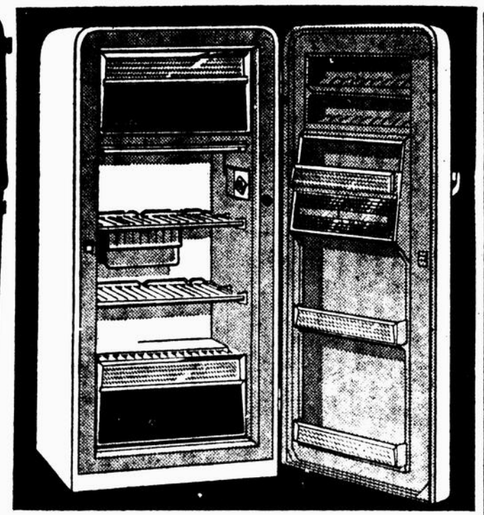


7 pieds cubes

$149

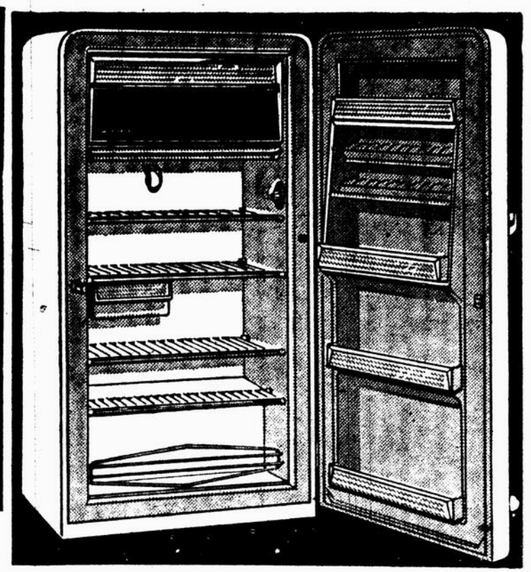
8 pieds cubes

$159



ROY

GRATIS! LIVRAISON PARTOUT



ROY

9 pieds cubes **$179**

12 PIEDS CUBES DE LUXE **$209**

Garantie
DE 5 ET 10 ANS
AVEC SERVICE



PRIX AUSSI BAS QUE **$89**

Avec échange

POUR RENDEZ-VOUS SIGNALEZ
6-3122
Une auto ira vous chercher et reconduire sans obligation.

POUR VOTRE COMMODITÉ OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À **11 HEURES.**

Termes faciles:
24 mois
POUR PAYER

GRATIS
1 chance à chaque $10.00 d'achat SUR LE GRAND CONCOURS-TIRAGE D'UN **RÉFRIGÉRATEUR "ROY" 12 p.c., automatique** ET **1 METEOR 1958**

LE PLUS VASTE RAYON DE MEUBLES DE LA RÉGION

ETHIER & FRERES

SAINT-BLAISE — ENR. — FI. 6-3122

Maison de confiance au service du public depuis près d'un demi-siècle. — A quelque 7 minutes de Saint-Jean, route des Casernes.

CHOIX DE MARQUES: **ADMIRAL — G.E. — FRIGIDAIRE — NORGE — McLARY — ROY — BEATTY — WESTINGHOUSE**

AVEC ÉCHANGE

Fl. 6-4476
Honoré Mounier
Courtier d'assurance agréé
Edifice Lasnier et Galipeau
112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

Fl. 6-4476
Honoré Mounier
Courtier d'assurance agréé
Edifice Lasnier et Galipeau
112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.

SAINT-JEAN, MERCREDI, LE 14 MAI 1958 — Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée

SEMINAIRE DE SAINT-JEAN

Concours d'entrée

Cette année encore, l'Oeuvre des Vocations du Diocèse de Saint-Jean veut bien favoriser un concours d'entrée au Séminaire. En conséquence l'Oeuvre

1) offre des bourses d'études, spéciales à ce Concours organisé et dirigé par les autorités du Séminaire.
2) exige que ses futurs bénéficiaires du **Séminaire** soient tous concurrents à cet examen.

* * *

Ce concours est ouvert et obligatoire pour TOUT ELEVE (du Diocèse ou des autres diocèses) DESIRANT COMMENCER SES ETUDES AU SEMINAIRE DE SAINT-JEAN EN SEPTEMBRE PROCHAIN — même si cet élève ne tend pas à bénéficier de l'aide régulière de l'Oeuvre des Vocations; mais seuls sont acceptés à l'examen, ceux qui auront au moins terminé leur 6e année en juin prochain.

L'examen aura lieu au Séminaire, **samedi le 17 mai, à 9 h. 30 minutes** du matin. Les candidats passeront la journée au Séminaire et y prendront le dîner. Entre les périodes d'examens, ils pourront visiter la Maison, prendre contact avec les professeurs et les élèves. Outre des examens d'aptitudes et goûts, il y aura des concours de français et d'arithmétique; nous insisterons sur **l'analyse grammaticale.**

Les concurrents pourront bénéficier, selon leur succès, de quatre bourses d'études très spéciales:

le premier	$100.00
le second	$ 75.00
le troisième	$ 50.00
le quatrième	$ 25.00

Dans ce succès, nous tenons compte de la classe que le sujet va terminer. L'examen est gratuit. Le résultat sera proclamé, la semaine suivante, dans le journal "Le Richelieu".

Bienvenue!

Oeuvre des Vocations

Il y aura examen d'entrée au Séminaire de Saint-Jean, le 17 mai prochain, **à 9 h. 30 minutes du matin.** En conséquence

1) **Tout futur élève du Séminaire** qui a **réellement** besoin et désire bénéficier de l'aide régulière de l'Oeuvre des Vocations **doit** subir cet examen du Séminaire.
2) Après le résultat de l'examen, les **parents** du candidat devront envoyer leur demande écrite à l'adresse suivante:

L'OEUVRE DES VOCATIONS
Evêché de Saint-Jean,
218, rue Jacques-Cartier,
Saint-Jean, Qué.

3) Les parents et le candidat doivent ensuite **VENIR INSCRIRE CE FUTUR ELEVE AU SEMINAIRE LE PLUS TOT POSSIBLE.**

J'insiste pour rappeler que ces conditions doivent être remplies à la lettre pour jouir des privilèges de l'Oeuvre des Vocations.

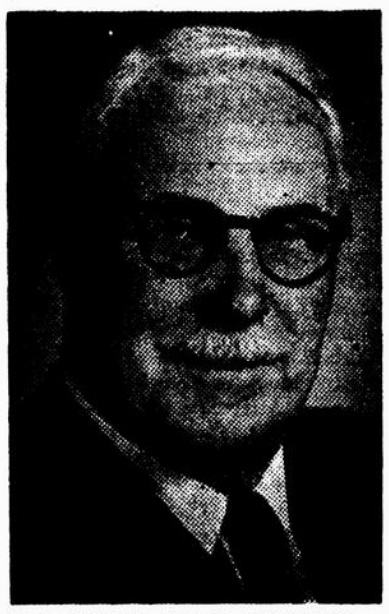
Le Directeur de l'Oeuvre.



● **ON FELICITE JOS. BOUCHARD.** — Lors de son cinquantenaire de service à l'usine Singer, Joseph Bouchard, réparateur au département de l'Assemblage en blanc, reçut les félicitations du gérant de département Hector Bachand. Le groupe est aperçu ici dans la Salle de conférence du gérant d'Usine après que M. Bouchard eut accepté le chèque de la Compagnie.

L'hon. G. R. Pearkes au Collège Militaire

La remise solennelle des diplômes au Collège Militaire Royal de Saint-Jean aura lieu samedi le 17 mai 1958.



● **A SAINT-JEAN, SAMEDI.** — L'hon. G.-R. Pearkes, ministre de la Défense nationale, présidera, samedi 17 mai, la distribution des prix au Collège Militaire Royal de S.-Jean. L'invité d'honneur passera en revue les Cadets du Collège Militaire, avant la cérémonie de fin d'année.

Le Ministre de la Défense nationale, l'honorable G. R. Pearkes, présidera les cérémonies de graduation.
2 h. 30 p.m.: Parade de graduation.
3 h. 15 p.m.: Remise des diplômes et des prix (suivie d'une conférence de presse par le Ministre).
4 h. 30 p.m.: Un goûter sera servi aux invités.

Journée antialcoolique à Ste-Théodosie

Dimanche le 18 mai, il y aura journée antialcoolique débutant par un sermon de circonstance aux deux messes et soirée récréative agrémentée par un conférencier de marque.

Donc, nous comptons sur votre coopération pour venir applaudir des jeunes talents de chez-nous.

Commission Scolaire de Saint-Luc fait un emprunt

La commission scolaire adjuge $130,000 d'obligations à 4-4½% séries 20 ans, au prix de 96.76, un coût net de 4.761%.

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Luc, comté de Saint-Jean, ont vendu, mardi soir, le 6 mai, $130,000. d'obligations remboursables en séries en vingt ans. Desjardins, Couture, Inc., a payé un prix de 96.76 pour $105,500. à 4% 1959-73 et $24,500. à 4½% 1974-78, c'est-à-dire un coût net de 4.761%. Le secrétaire de la province a accordé un octroi de $66,032. pour cette émission.

La commission scolaire n'était pas

(suite à la page 28)

Assemblée annuelle de la C.W.L.

Mlle Mamie Deland, réélue présidente

Mme Mary Caza a présidé, en sa qualité de première vice-présidente, l'assemblée annuelle de la Catholic Women's League, récemment à la Centrale Catholique. Le R. P. Otto o.f.m., aumônier, y assistait.

Mlle Muriel Ford, secrétaire-archiviste, a présenté un rapport général des activités de l'année, en appuyant sur les événements de marque.

Le rapport de la trésorerie, présenté par Mme L. Martel, nous apprend qu'un montant de $1714.62 a été amassé au cours de l'année et une somme de $1964.70 a été dépensée. Les principaux dons ont été faits aux oeuvres paroissiales, au Fonds du Saint-Père le Pape, au programme de Radio-Sacré-Coeur, aux oeuvres d'éducation et au service social.

Mme Elva Dion, présidente du comité religieux, signale que les membres ont assisté à une messe suivie d'un déjeuner-causerie à la Maison Ste-Bernadette. Elles ont aussi fait un pèlerinage à l'église Ste-Anne, de Montréal pour la récitation du chapelet au programme du Rosaire qui diffusé.

Mme Mary Caza, présidente du comité d'éducation, fait part qu'une somme de $205. a été dépensé pour prix de fin d'année.

Mme Marion Brault encourage les membres à s'occuper davantage des affaires civiques. Elle dit qu'une couronne a été déposée au Cénotaphe, le jour du Souvenir, que plusieurs membres ont coopéré à la Clinique Mobile de la Croix-Rouge ainsi qu'à la marche des 10 sous.

Mlle Helen Buck, qui a dirigé la publicité, a voulu adresser des remerciements particuliers aux trois journaux locaux pour leur entière collaboration.

Mme L. Clermont, présidente du comité de la lecture, signale que les membres reçoivent "The Canadian League", "The National Magazine of C.W.L.

Mme Georges Simard, présidente du comité des oeuvres sociales, fait part que des dons s'élevant à $200. ont été faits à diverses oeuvres; les personnes dans le besoin ont aussi reçut des victuailles, des vêtements et diverses choses pour un montant de $600.

Mlle Muriel Buck présente un rapport détaillé de l'aide apporté au "Catholic Sailors Club" en lui fournissant livres et revues dont les marins ont tant besoin dans leurs voyages en mer.

Un don de $50. a été fait aux SS. du Services pour leurs oeuvres en faveur des immigrés. Un total de vingt abonnements à la revue des Soeurs du Service "The Field of Home" a été obtenu pour les membres. Une machine à coudre a été donnée à une communauté religieuse venue de France et qui a son couvent près de Saint-Jean.

Mme Matthew Ford fait part qu'actuellement, la C.W.L. de St-Jean compte 118 membres, soit 18 de plus que l'an dernier.

Mme John Mulvaney dit sa reconnaissance au nom des Guides pour l'aide apporté.

Mme Mary Sherry donne un rapport de la correspondance reçue et envoyée au cours de l'année.

Mme F. Schleuniger remercie les membres qui ont collaboré au succès du comité de réception. Elle signale que la récente vente de victuailles a rapporté la somme de $361.75. La lampe offerte par M. Marcel Roy, meubles, a été gagnée par M. John Gartner, no 5257.

Les élections à la fin de la réunion ont donné le résultat suivant:

Présidente: Mlle Mamie Deland; ex-présidente: Mme M. Ford; 1ère vice-présidente: Mme Mary Caza; 2e v.-p.: Mme Geo. Simard; 3e v.-p.: Madame Lorenzo Clermont; secrétaire-archiviste: Mlle Muriel Ford; secrétaire-correspondante: Mlle Mary Sherry; trésorière: Mme Philippe Martel; conseillères: Mmes Philippe Martel, Conrad Dion, John Manning, Ben Lemaire, Fritz Schleuniger, Eugène Robbins, Philippe Brault.

"Le respect de la loi ne suffit pas" dit le chef de police

A moins que vous ne soyez déterminé à rester sobre, sur vos gardes et en deça des vitesses maxima imposées par la loi, ne vous servez pas de votre voiture en fin de semaine prochaine. Tel est l'avertissement que le chef Stanley Tremblay a donné, pour publication.

"La sobriété est une condition essentielle", déclarait le Chef. "En violant les règlements de la circulation, on peut se voir retirer de la circulation pour le reste de la saison. Mais même l'automobiliste sobre et respectueux des lois doit demeurer sur ses gardes", ajoutait-il.

Pour aider les automobilistes à rester vigilants au volant, le chef Tremblay, de concert avec la Ligue de sécurité de la province de Québec, leur recommande de laisser circuler de l'air frais dans leur voiture, d'arrêter fréquemment pour se reposer et prendre un café au cours des longs voyages et d'éviter tout genre de conversation qui peut le distraire en cours de route.

"Laissée à elle seule, la police de la circulation ne peut prévenir les accidents d'auto: Chaque automobiliste, dans les rues et sur la grande route, se doit de faire sa part, concluait le chef.

Je demande à tous les membres du Club Juvénile de bien vouloir passer au poste de police, 250 rue Mercier, pour renouveler vos cartes de membres pour l'année 1958.

Je profite aussi de la circonstance pour avertir la population que nous avons au poste de Police plusieurs bicyclettes qui ont été trouvées dans la ville au cours de l'année. Si ces bicyclettes ne sont pas réclamées, elles seront vendues par encan le 31 mai à 10 h. a.m. à 75 place du Marché.

S. Tremblay, chef de Police

Soirée

Il y aura soirée au Chalet des Raquetteurs, samedi le 17 mai. Admission $1. Goûter compris.

Bienvenue à tous.

PROTECTION
POUR VOUS
POUR VOS BIENS
POUR VOTRE FAMILLE
F.R.L. LEFEBVRE ASSURANCES
62, ST-JACQUES SAINT-JEAN
Rés. Fl. 6-6491 Tél. Fl. 7-7585

Campagne de Charité du Club Lions

La campagne annuelle de charité du Club Lions consistant au tirage d'un yacht, se poursuit activement depuis plus de deux semaines.

Comme l'argent prélevé de ce tirage servira aux diverses oeuvres de charité du Club Lions, le public est cordialement invité à se procurer un billet moyennant la modique somme de un dollar.

Le yacht qui fait l'objet de ce tirage est un hors-bord de marque Princecraft, modèle Capri de 14½ pieds promu par un moteur Scott-Atwater de 40 forces. D'ici quelques jours ce yacht pourra être admiré du grand public, alors qu'il séra exposé dans les rues principales de la ville jusqu'au 14 juin, jour du grand tirage.

Donc, joignons-nous tous à ce mouvement en achetant les billets que nous offrent les membres du Club Lions et contribuons ainsi à faire un succès des oeuvres de charité du club Lions.

Fiancés, votre bonheur futur en dépend !

"Nous venons tout juste de terminer le cours de Préparation au Mariage et nos coeurs sont remplis de joie, même si jusqu'à présent, nous avons passé des heures inoubliables à plusieurs reprises. Il n'y a pas de mot assez grand pour exprimer notre appréciation de façon adéquate. C'est donc avec sincérité que nous venons crier: vous tous, fiancés, allez suivre le cours de préparation au mariage. Toute votre vie conjugale s'en ressentira. Et même avant le grand jour le cours vous aidera à régler quelques problèmes plus graves".

Ainsi s'expriment deux jeunes fiancés dans l'émerveillement et la découverte du cours de Préparation au Mariage. Et nous pourrions citer par centaines ces témoignages qui fusent de toutes parts pour chanter les louanges et les bienfaits du Cours de Préparation au Mariage.

Ce cours est une série de quatorze leçons qui étudient les divers aspects du mariage, au point de vue civil, religieux, éducatif, social, etc. Des cours oraux sont organisés dans plusieurs paroisses. Les jeunes gens et les jeunes filles qui ne peuvent pas les suivre, pour une raison ou pour une autre, peuvent quand même profiter des mêmes cours en les suivant par correspondance, une formule qui s'avère de plus en plus populaire et efficace dans notre monde moderne. Durant cette semaine, tous les fiancés devraient s'inscrire à ce cours magnifique qui prépare les âges à la vocation chrétienne du mariage.

Vous ne regretterez rien des sacrifices consentis pour suivre ce cours, ces heures passées à étudier votre vie future, car elle recèle en elle-même la perfection à laquelle tout chrétien de bonne volonté doit tendre.

Alors pour plus de renseignements au sujet du cours par correspondance de Préparation au Mariage, nous vous invitons à remplir le coupon suivant et à le faire parvenir au Centre Catholique de l'Université d'Ottawa.

oOo

Je désire recevoir, sans obligation de ma part, les renseignements concernant le cours par correspondance de Préparation au Mariage.

Nom ....
....
adresse ....
....

Le Centre de Préparation au Mariage
Le Centre Catholique
1, rue Stewart
Ottawa, Ont.

Un mois de mai sans accidents?

Tous les usagers de la route devraient prendre une grande résolution, en cette journée du premier mai: celle d'être plus prudent que jamais afin de faire de ce mois de mai, un mois avec un minimum d'accidents de la circulation. Pour chacun de nous, il ne s'agit pas d'un minimum, mais d'aucun accident, car personne ne consentira d'avance à être victime du moindre accident de la route. Si donc chacun fait son effort individuel, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia), peut-être en arriverons-nous un jour à établir le beau record d'un mois de l'année sans accident de la circulation.

Nicole Archambault en 1ère place

Mlle Nicole Archambault, élève de 8e année au Couvent de la Présentation de Marie de Henryville, l'a remporté sur les quinze autres concurrents et concurrentes du concours diocésain d'Histoire du Canada organisé sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe.

Elle a conservé 51 points sur un total possible de 54, une seule des 18 questions qui lui furent posées la prenant au dépourvu. La gagnante est la fille de M. et Mme Roger Archambault, de Henryville. Elle s'est méritée un chèque au montant de $100.00, offert par la Société Saint-Jean-Baptiste, et fut invitée à participer à l'éliminatoire provinciale qui sera télédiffusée le samedi 17 mai sur le sondes du poste CHLT-TV à Sherbrooke.

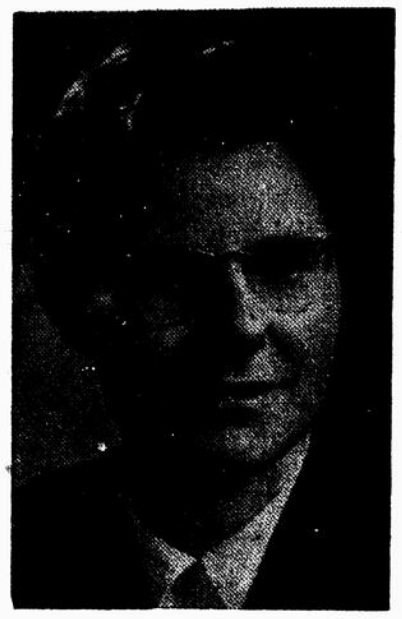
Le concours diocésain, disputé entre les vainqueurs des concours paroissiaux qui eurent lieu le dimanche 20 avril, a suscité beaucoup d'enthousiasme chez les quelque 300 spectateurs qui y assistaient. Pour les candidats ce fut une chaude lutte, trois des concurrents ayant chacun accumulé un total de 30 points à la 11e question. Mlle Madeleine Pelletier, de Saint-Ours, conserva la 2e place avec un total de 49 points, tandis que M. Simon Robert, de St-Jean-Baptiste de Rouville, se classa troisième. Ils reçurent chacun une série de volumes, de même que les RR. SS. Saint-Jean-Baptiste et Marie-Monique, professeurs des deux candidats qui ont conservé les meilleures notes. Chacun des concurrents s'est vu remettre un volume d'un auteur canadien-français.

La manifestation était sous la présidence de M. le Dr J.-P. Provost, de Marieville, président de la SSJB du diocèse, qui a tenu à remercier les concurrents et tous ceux qui ont permis le succès de cette journée. M. Victor Bolduc, président de la SSJB de Sorel, menait le jeu. Il était assisté d'un jury composé du R.P. A. Simard, o.p., de Mlle M. Angers et de M. R. Caron. M. Louis Rathé, de Henryville, agissait comme pointeur et M. J.-L. Gingras, administrateur du Cercle d'Entr'aide SJB, tenait le chronomètre. L'organisation générale de la manifestation avait été confiée à M. Gilbert Forest, chef du secrétariat.

Témoignage sur les Oblates Missionnaires de l'Immaculée

Arrivée de France en juillet 1957 j'ai trouvé au Canada . . .

Des jeunes filles gaies, entrousiastes, toujours prêtes au dévouement,



Mlle L. MATTHEY

groupées en Institut séculier: celui des Oblates Missionnaires de l'Immaculée, formule jeune, en tout conforme aux exigences de l'apostolat du XXe siècle.

Dans notre société moderne, la femme a su prendre une importance grandissante et, dans tous les secteurs, on doit compter avec elle. L'émancipation féminine fait tellement partie des moeurs que, de nos jours, des jeunes filles pourtant généreuses, hésitent à entrer dans des communautés fondées il y a plusieurs siècles et dont la règle, les coutumes, sont marquées par le désir de protéger la femme plutôt que de respecter son initiative personnelle.

J'ai trouvé chez les Oblates une vie large, familiale, très simple mais vraie et profonde, donnant aux membres de l'Institut toutes les responsabilités possibles de sorte que les militantes d'Action Catholique ne peuvent que s'y sentir à l'aise. Nul doute que cette formule ne convienne parfaitement aux Françaises qui pourront ainsi profiter de l'expérience acquise au Canada grâce au prodigieux développement de l'Institut qui compte actuellement plus de 700 membres (l'entrée tous les jours du premier janvier au douze mars 1958); n'est-ce pas une façon de resserrer les liens déjà nombreux qui unissent la France au Canada"

Lucienne Matthey, o.m.i.

On peut demander des renseignements sur les Oblates, en écrivant à la "Ville Immaculata" 20, rue du Sanctuaire, Cap de la Madeleine, Qué.

Votre journal "Le Richelieu" membre de l'ABC, possède la plus forte circulation payée des journaux de la région.



Pourquoi risquer que vos fourrures soient endommagées!

Envoyez-les à l'endroit le plus sûr sur terre . . .

Meunier nc.

Entreposage assuré dans des voûtes

Tout le soin que nous apportons à vos fourrures leur conserve leur beauté et leur qualité. C'est plus que de l'entreposage . . . beaucoup plus! Entreposez dans les voûtes modernes à température scientifiquement contrôlées avec assurance à 100% de leur valeur, pour feu, vol et mites. Pourquoi risquer? Appelez-nous aujourd'hui pour être assurés sous tous rapports.

Meunier Inc.

BUANDIERS - NETTOYEURS

Fl. 6-4457 Iberville, Qué.

WAMPOLE

PHOSPHO-PLEX



La manière "quotidienne" de REPOSER les NERFS FATIGUÉS

La vie trépidante vous met-elle à bout?
C'est si facile de vous détendre
Prenez simplement
PHOSPHO-PLEX
Soulagez cette sensation d'agitation, de "fatigue continuelle."
Jouissez de la vie
Souriez aux menues contrariétés
C'est vrai
PHOSPHO-PLEX
offre le moyen quotidien de soulager la tension nerveuse.

WAMPOLE

PHOSPHO-PLEX

MAINTENANT POUR ÉCONOMISER! 100 COMPRIMÉS $4.25 TRAITEMENT COMPLET DE 6 SEMAINES

AVEC LE COMPOSÉ B DE VITAMINES 50 COMPRIMÉS UN TRAITEMENT COMPLET DE TROIS SEMAINES $2.50 16 ONCES 2.50

HENRY K. WAMPOLE & COMPANY LIMITED - PERTH, ONTARIO

Pharmacie Lafontaine

SERVICE RAPIDE

410 Laurier Fl. 7-1860

Saint-Jean, P.Q.



● Après avoir complété presqu'un quart de siècle de service avec la Compagnie Singer, Henri Duquette, employé au département des Moteurs, pourra dorénavant vérifier l'heure, le jour et le mois, tout comme il le fait ici sur la photo, en regardant la jolie montre-souvenir que lui ont présentée ses compagnes et compagnons d'ouvrage. Gérard Gauthier, gérant-adjoint, fit la présentation du cadeau et lui offrit les voeux d'usage en présence du gérant de département Roland Lachance, du commis-en-chef Raoul Hébert et de la correspondante pour "Entre-Nous" Thérèse Rhéaume.



● FONCTIONNAIRES EN VISITE. — Le gérant William Bass de l'usine Singer, est aperçu ici avec un groupe de fonctionnaires du gouvernement fédéral et d'invités dirigé par M. Armand Boudreau, officier régional d'Immigration à Lacolle. Ce sont MM. P.-E. Landry, A.-J. Banerd, officier de Visa canadien; Armand Boudreau, William Bass, D.-G. Bullock, officier de Visa, T.-W. Brooks, président, Commission scolaire protestante, Lacolle; 2e rangée: Eric DeVos, gérant des Communications d'Empl.; R.-J. Manual, receveur des Douanes, Lacolle; C.-B. Cahill, évaluateur des Douanes, Blackpool, Qué.; J.-C. Van Vliet, Maître des Postes, Lacolle; W.-S. Killick, officier des Douanes, Lacolle (Ret.); J.-W. Hope, secrétaire-trésorier, Commission scolaire protestante, Lacolle; Stanley Shatwell, ingénieur-en-chef des Procédés (Section de l'Ebénisterie).

Boni d'un dollar la tonne aux producteurs de betteraves

L'honorable Laurent Barré, ministre de l'Agriculture et président de la Corporation de la Raffinerie de Sucre de Québec, annonce que celle-ci vient de déclarer un premier boni de $1. la tonne de betteraves récoltées en 1957, ce qui porte le prix à $14. pour le moment.

En annonçant cette nouvelle, l'Hon. Barré précise qu'en payant ce boni, la Corporation continue sa politique d'encouragement à la culture de la betterave sucrière. On sait que depuis plusieurs années, même en dépit d'une fluctuation à la baisse du prix du sucre, la tonne de betterave a été payée $13. au Québec, lorsque le prix du sucre justifiait de baisser le prix à $10.07 la tonne en Ontario, en 1954.

Pour 1958, le prix de $13. la tonne est encore garanti, continue le Ministre, alors que les contrats d'autres raffineries prévoient un prix de $11.30 la tonne de betteraves d'une teneur en sucre de 16%, pourcentage correspondant à la moyenne de nos betteraves du Québec.

On se rappellera également qu'en 1956, en plus du prix de $13. garanti pour la récolte de l'année, un boni de $2. fut consenti par la Corporation.

M. Barré souligne, de plus, que la betterave sucrière est l'unique récolte, au Québec, qui soit assurée d'un prix minimum supérieur à celui qui est payé ailleurs, avec perspectives de bonis substantiels tels que ceux déjà consentis. Nous sommes fondés de croire, ajoute-t-il, que les cultivateurs sauront profiter des avantages et des sacrifices que fait le gouvernement pour maintenir la production d'une plante industrielle qui constitue un appoint appréciable au revenu de la ferme.

La Bible vous parle . . .

Il a été transpercé à cause de nos péchés, écrasé à cause de nos crimes. Le châtiment qui nous rend la paix est sur lui et c'est grâce à ses plaies que nous sommes guéris. (Is. 53, 5) (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

La canalisation du Richelieu sujet d'un mémoire à Ottawa

La canalisation du Richelieu, l'un des projets les plus importants pour le développement de Saint-Jean et de la région, est de nouveau mis de l'avant, cette fois par le maire de Sorel, le Dr C. Robert Fiset, qui est en train d'organiser une délégation qui ira rencontrer le premier ministre du Canada à Ottawa, M. John Diefenbaker.

La date de la rencontre n'a pas encore été fixée de façon définitive, mais il se pourrait que celle-ci se fasse vers le 20 mai. Le maire Fiset a fait parvenir des invitations à toutes les associations, leur demandant d'appuyer le mémoire sur la canalisation du Richelieu et d'envoyer des délégués qui représenteront leur groupement. Les maires de toutes les villes et municipalités situées sur les deux rives du Richelieu, de Sorel au lac Champlain, ont également été invités à se joindre à la délégation. Me Lucien Cardin, député de Richelieu-Verchères aux Communes, et M. Bernard Gagné, député de Richelieu à l'Assemblée législative, de même que l'hon. Paul Comtois en feraient partie.

Le Conseil de Ville de Saint-Jean fera partie de la délégation avec les représentants de nos Chambres de Commerce.

La rédaction du mémoire devrait être terminée d'ici quelques jours. Elle a été faite par des experts canadiens, à la demande du maire Fiset. La préparation est commencée depuis septembre dernier, soit depuis la réunion internationale organisée par le centre de civisme de Sorel. Le mémoire sur la canalisation du Richelieu serait présenté au nom de la ville de Sorel.

Les ustensiles de jardinage

Lorsque, en prévision de l'hiver, vous rangez vos ustensiles de jardinage, vous éviteriez des risques de vous infliger des blessures douloureuses si vous preniez la peine de ranger ces ustensiles d'une façon sûre. Enveloppez ceux qui ont des pointes ou des lames afin que personne ne s'y blesse en tombant. Accrochez les râteaux par la tête sur le mur, après avoir enveloppé les dents dans un journal épais. Il faut envelopper dans des journaux les faux, les cisailles, les faucilles, les serpettes, les attacher avec soin et les ranger dans un endroit où elles ne présenteront pas de risque dans l'obscurité de la cave.

FI. 6-9547

Jacques-N. Jenneau

Assurances Générales

157, rue Dollard

Saint-Jean



JACQUES-N. JENNEAU

Entreposage des Fourrures

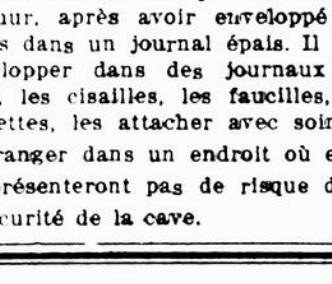
282 St-Pierre S.-JEAN

Tél. Fl. 7-4688

St. John FUR STORAGE ENR.

ALFRED L'HEUREUX, prop.

- Voûte réfrigérée des plus modernes
- Ventilation parfaite
- Entreposage des manteaux de drap
- "Lusterized" sur demande.



Assurance à l'année ou seulement le temps de l'entreposage.



SEUL Beltone vous fait entendre

AVEC LES DEUX OREILLES

et vous offre ces avantages

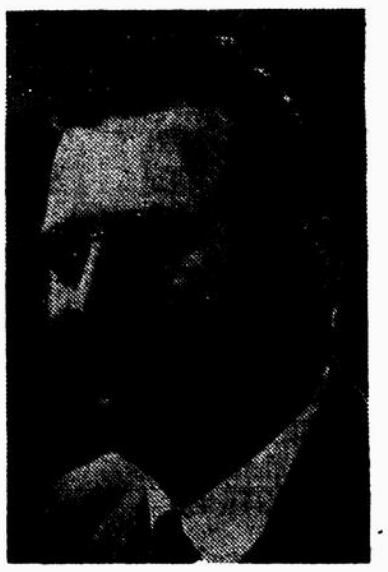
- L'instrument qui vous fait entendre clairement est dans la monture
- Les lunettes BELTONE

n'ONT PAS DE BOUTON
n'ONT PAS DE CORDE

Clinique à l'Hôtel Saint-Jean de Saint-Jean

mardi 20 mai 1958

4 h. à 7 h. du soir



Consultant: J.-R. PEYROT

Centre BELTONE de Montréal

Bureau de l'ouest
1251, rue Guy
Tél. WE. 5-6859

Bureau de l'est
1010 Est, Ste-Catherine
Chambre 616
Tél. VIctor 9-1285

A vendre ou à louer

Machines à coudre industrielles Singer

Modèles 95 ou 96, en parfaite condition, garantie de 3 mois, conditions de paiements faciles, ouvrage assuré à la cliente.

AUSSI: Accessoires, aiguilles, bobines, etc.

Nous faisons aussi tous genres de réparation, ouvrage garanti.

S'adresser à:

VICTOR HEBERT

38, 1ère Rue Iberville

Tél. Fl. 6-3634

Au Séminaire



"La fraîche nature,
"Les prés enchanteurs,
"Pour toi, Vierge pure,
"S'émaillent de fleurs".

Nos rimailleurs

1er mai: Les Humanistes sont en liesse . . . Leur saint patron, Saint Grégoire de Naziance, que l'Eglise universelle célèbre le 9 mai, doit bien se demander ce qui se passe ce matin au bout du corridor des classes de l'aile nouvelle. C'est ce qu'on appelle une fête anticipée. Tôt ce matin, grâce aux rubans verts et blancs dont ils ont le revers (pas de fortune, mais de gilets) décorés, on peut identifier ces messieurs à distance, comme si les autres jours de l'année on ne les connaissait pas!

L'avant-midi fut consacré aux classes et à l'audition de textes classiques. Durant l'après-midi, le groupe se réunit pour un film, et le souper en commun avant le reste de la comunauté se prit au son du piano actionné par quelque main de bonne volonté.

Le soir, les professeurs affrontèrent le club de cette classe pour amrquer l'ouverture de la saison de balle-molle. Pour ménager l'honneur de chacun, on taira ici le nom de l'équipe gagnante. Certains professeurs, habitués surtout à la théorie, ont déploré leur manque de pratique qui se trahissait le lendemain matin sous diverses formes douloureuses

Il est à souhaiter que les Humanistes invoquent souvent saint Grégoire non seulement à l'occasion de versions grecques, sa langue maternelle qu'il maniait certes mieux que la plupart d'entre eux, mais en toute occasion, car ce grand docteur saura les aider et les protéger.

Soirée Lacordaire

3 mai: Ce soir, conférence sur le mouvement Lacordaire par le docteur Jim. Celui-ci, avec des mots simples et émouvants, fait le récit de sa vie qui fut autrefois assez mouvementée et houleuse, pour se calmer enfin complètement, après s'être amarrée au Hacre sûr de l'abstinence totale. Mlle Désourdy, accompagnée au piano de Mlle Lucie Hamel servit un répertoire de chants très goûtés de l'assistance.

Dimanche, pour faire suite à cette soirée, l'abbé Antoine Rémillard présida une promesse Lacordaire au cours de laquelle quelques élèves reçurent leur bouton bleu.

Revue musicale

4 mai: A 4 h. 30 avait lieu la revue musicale de l'année. Y assistaient tous les élèves et une centaine de parents et amis de quelques-uns des musiciens. Aux pièces présentées par la fanfare locale se succédèrent les arpèges et les contrepoints des quelques quinze pianistes qui voulurent bien prêter leur concours à cette manifestation musicale.

M le Recteur remercia en finale, et fit valoir le rôle de la musique dans notre vie: par musique, on n'entend pas nécessairement les effets sonores cacophoniques qui nous brisent les oreilles à peu près chaque fois que l'on ouvre la radio, mais la vraie musique, celle des maîtres, source d'enrichissement. Que serait la chapelle, la récréation, les réunions collégiales sans cette combinaison artistique des sons?

Félicitations à l'abbé Girard qui fait du jubé de la chapelle et de la salle de musique l'habitat ordinaire de ces journées, et à Mlle Lucie Hamel, le dévoué professeur de piano et d'orgue. A chaque semaine, et plusieurs heures durant, elle se rive dans son local et écoute, en reprenant le doigté ou l'inflexion, les efforts souvent laborieux de ses vingt-cinq musiciens en herbe. Quelle persévérence! Il faut pour cela posséder l'amour et le culte de la musique à un haut degré!

Encore des élections!

5 mai: Décidément, la mode est aux élections, cette année! Non seulement à Ottawa, mais ici, dans notre paisible maison ce besoin nécessaire s'est fait aujourd'hui sentir. Il y a un président des élèves, et celui-ci n'est pas choisi arbitrairement mais par verdict populaire, selon les lois de la démocratie. Jacques Couture devant cesser ses activités pour une raison majeure, c'est-à-dire son départ de la maison, vit ce soir se couronner son terme bien rempli. Tous les Grands, de Versification à Philosophie participèrent ce soir à l'élection du nouveau représentant officiel Evidemment, pas de pots-de-vin, pas de télégraphes ou de sabotage: tout se déroule en ordre dans les huit bureaux de scrutin. D'après les suffrages de ses confrères de l'aile nouvelle, Yvon Ménard de Philo I se vit l'élu de trois; il aura à prendre sa charge pour un an, et nous savons tous qu'il réussira merveilleusement bien. Félicitations!

Echos Scouts

Dimanche le 27 avril dernier, les membres du groupe Anizan reçurent la visite de ceux du groupe Guynamer de Montréal. Au total 725 garçons fraternisèrent ensemble lors de cette occasion.

La journée débuta par une messe commune offerte spécialement à leurs intentions, suivie d'un petit déjeuner à l'extérieur et tous se rendirent aux environs de Chambly. Là près d'un bosquet il y eu un grand jeux après le déjeuner qui se termina par le retour à Notre-Dame-du-Sacré-Coeur pour le dîner.

Lorsque les gars de Montréal quittèrent ceux d'Anizan, ils le firent avec un certain regret, car ils auraient aimé faire durer encore plus longtemps cette rencontre; de leur part ces derniers quoique heureux de cette journée passée en une si aimable compagnie, étaient chagrinés de devoir se quitter si tôt.

Un gars d'Anizan.

Au programme de l'Ecole des Parents

Voici le problème-concours pour ce mois-ci: "C'est ma belle-mère qui mène dans mon ménage" — Comment se fait-il qu'il y a tant de mères qui sont prêtes à tous les sacrifices pour préparer l'avenir de leurs garçons et qui ensuite font tout leur possible pour nuire au bonheur du ménage quand ces garçons sont mariés? "Dans mon ménage, c'est ma belle-mère qui dicte tout.. Nous demeurons dans la même maison, quoique notre logis soit séparé; il a fallu que mon mari achète la maison de ses parents, parce qu'ils ne voulaient pas la vendre aux étrangers. Mes beaux-parents gardent leur logis sans payer de loyer. De plus, ma belle-mère ne se gêne pas pour dire aux gens, que chez sa fille c'est beaucoup plus propre que chez sa bru. Je fais ma couture et tout le travail de maison moi-même. Je ne peux donc pas toujours frotter. Tandis que sa fille ne fait aucun point de couture et n'a qu'un enfant; elle peut certainement entretenir mieux sa maison. Je passe pour paresseuse alors que je n'arrête pas une minute de la journée. Mon mari est impassible devant de telles remarques; il a toujours été habitué à se faire servir et à tout faire faire. Je ne ne puis endurer plus longtemps. J'ai l'intention de lui dire ma façon de penser: qu'avant de parler des autres, elle devrait regarder ce que font ses enfants. Je veux aller la voir sans en parler à mon conjoint. Que conseillez-vous?"

Tous les participants qui désirent prendre part à ce concours, doivent envoyer leurs réponses, par lettres, au plus tard le 31 mai, afin d'être éligible pour les prix de $5., $2. et $1. octroyés pour les meilleures réponses.

Adresses vos lettres à:
Programme Perspectives,
Poste CHRS, C.P. 1090,
Saint-Jean, Qué.

Vient de Paraitre

L'amour frappe au manoir

Vous aimez le romanesque, l'imprévu, la psychologie qui campe un personnage, la vivacité des dialogues en somme vous aimez une lecture passionnante et saine qui donne le goût de la vie? Alors, il faut vous procurer le dernier ouvrage de M.-Antoinette Grégoire-Coupal que viennent de publier les Editions Beauchemin. Vous ne le regretterez pas. C'est un beau cadeau à offrir aux étudiants à la fin de l'année scolaire et c'est le livre à glisser dans son sac au moment de partir en voyage car son format n'est pas encombrant.

L'ouvrage se vend au prix modique d'un dollar, et vous pourrez vous le procurer en vous adressant à la librairie du Richelieu, 170 St-Jacques, St-Jean. Souvenez-vous du titre "L'amour frappe au manoir".

TIP TOP TAILOR
Magnifiques vêtements sur mesures
DAMES COSTUMES
HOMMES COMPLETS
AUX PRIX LES PLUS BAS
Confection — Merceries pour hommes
ADELARD GRANGER
234 Mercier 7-1250
Diplômé de A.F.C.D.S. (USA)
Plus de quarante années d'expérience à votre service

RADIO CITY
IN THE CENTER OF NEW YORK
COLISEUM
OFFICIAL AAA HOTEL
Prix à partir de
$5.00 simple
$8.00 double
Circle 6-5252
Jos.-P. Rooney
gérant
Hotel Forrest
49e Rue, à l'ouest du Broadway
Garage connexe — Télévision — Chambres à air conditionné — Fameux restaurant Spindletop.
Commodités les plus modernes pour 500 clients.
Demandez notre dépliant en couleurs.
FIFTH AVENUE
TIMES SQUARE

7 MOIS pour payer sans intér
Tous genres d'assurances
• AUTOS
• CAMIONS (flottes)
Feu et responsabilité:
• RESIDENCES
• COMMERCES
• INDUSTRIES
Pour renseignements
Signalez: Fidélité
Le jour 6-4155
Le soir 6-5457
René G. Trahan
258 Champlain S.-Jean



Le merveilleux poêle CHEVALIER

Cuisinez avec des gants blancs

Oui, madame, avec des gants blancs!... Le gaz CHEVALIER est tellement propre: pas de fumée, pas de cendres, pas de graisse, pas de suie... Et puis, le poêle CHEVALIER est une merveille! Grande surface émaillée, fourneau familial, grilloir, 4 brûleurs dont deux géants, contrôles hors de portée des enfants... et d'autres perfectionnements techniques destinés à simplifier la vie de la ménagère. Et tellement silencieux, rapide, inodore...



LE GAZ CHEVALIER N'EST PAS TOXIQUE IL DONNE PLUS DE CHALEUR PLUS VITE ET PLUS ECONOMIQUEMENT.

Chevalier
GAZ PROPANE INC.
918, rue Victoria, Montréal-Sud OR. 7-2871
SAINT-JEAN: 142 Montée Saint-Luc (Autrefois ARMAND REMILLARD) Tél. FI. 8-3888
Succursale à Laprairie 36, rue Ste-Marie OL. 9-1914

Clôture de saison au Club d'Echecs

Le 30 avril dernier, M. J. Kotsilidis fut proclamé le champion du Club d'Echecs de Saint-Jean, classe "A". M. V. Longtin lui présenta le superbe trophée, celui offert par la Légion lui fut présenté par le président des Sports, G. Matta, celui offert par M. J. Pepin, agent de la Brading-Carling et O'Keefe lui fut présenté par E. Wagnart, président du Club d'Echecs Il reçut également le prix offert par Dow dont M. C. Caramaraire lui fit la remise.

Les autres joueurs classés comme suit: 2e: G. Dahlstedt; 3e, L. Colas; 4e, E. Lachance; 5e, M. Schaulin; 6e, L. Locatelli, qui abandonna.

Classe "B": M. H. Steiner reçut un autre trophée offert par M. V. Longtin; un deuxième présent par le maître de cérémonie K. Campbell, offert par la Légion.

Les autres joueurs furent classés comme suit: 2e, P. Rault; 3e, E. Wagnart; 4e P. Raess; 5e, G. Pilon; 6e, D. Macdonald.

La soirée débuta ainsi: Souhaits de bienvenue et présentation de son Honneur le maire, des généreux donateurs et autres.

Le président du Club d'Echecs fit quelques commentaires sur le jeu d'Echecs, dont voici le résumé:

"Jouer aux échecs n'est pas un jeu frivole, c'est une distraction savante pour l'esprit en même temps qu'une gymnastique puissante pour l'intelligence et le jugement.

Le plus difficile, c'est de faire comprendre aux débutants qu'ils n'ont pas sous les yeux un indéchiffrable problème, mais un jeu, un vrai jeu qui conduit à un art, à une science et à des principes dont ils garderont les règles toute la vie.

Les voeux que je forme comme président, sont, que le jeu des échecs devrait entrer dans les salons dans les cercles, dans les écoles, dans les lieux militaires et dans les familles.

Il est regrettable de dire que c'est dans notre pays que ce jeu est le moins développé.

La jeunesse se voue à des sports trop violents et de trop longue durée pour l'âge.

C'est pourquoi nous faisons tout en notre pouvoir pour propager ce jeu, de façon que les adultes ne restent pas des adolescents toute leur vie. Heureusement que nous avons avec nous des personnalités qui nous soutiennent par de magnifiques encouragements."

Voici les paroles encourageantes de Son Honneur le Maire:

Les Echecs font l'amusement des plus illustres personnages, et je ne puis que transmettre mes louanges au club d'Echecs de notre ville. Le génie des joueurs, leur réputation, l'oeuvre internationale qui s'y déploye avec le goût des choses sérieuses propressera certainement dans la ville de Saint-Jean".

Le président du club remercia S. Honneur le maire de ses encourageantes paroles et d'avoir si gracieusement consenti à honorer de sa présence cette manifestation, qui, nous l'espérons restera gravée dans les annales de la Cité dont il a présentement les destinées.

Et d'ajouter: Nous pensons que la Ville de Saint-Jean, nous considérera sur le même pied que d'autres clubs en offrant pour le prochain tournoi le Troprée de la Ville de St-Jean"

De concert avec les membres, nous espérons que M. le maire accepte d'être le président d'honneur de ce club.

Son Honneur le maire présenta à M. Michel Schaulin le Trophée de la classe "B" qui ne lui avait pas été remis lors du tournoi annuel de 1957.

Un vin d'honneur fut offert, suivi du "Toast" à la Reine.

Puis, un simultané d'Echecs fut donné par le Champion contre six joueurs. M. E. Lachance gagna sa partie, M. G. Dahlstedt, fit partie nulle, les autres perdirent leur joute.

M. H. Steiner reçut le prix pour le plus grand nombre de présences, soit 18 depuis le 20 novembre 1957.

Vint ensuite le délicieux buffet qui fut servi par Mmes E. Wagnart, B. Rousse et M. Thompson à qui les membres du club et de la Légion adressent toutes leurs félicitations.

Et, en terminant, voici la liste de tous les généreux donateurs: Son Honneur le maire de Saint-Jean; M. V. Longtin, J. Pépin, C. Camaraire, Légion Canadienne; M. Viau, Molson; Grégoire Automobile; M. Toupin; Jean-Paul Trahan; Pharmacie Bourgeois, St-Jean Auto Parts; Librairie R. Boulais; Roy et Richard; Syndicat de Saint-Jean; M. Abramovitch; A. Raymond, Saint-Jean Auto Ltée; Librairie Bernard; C. O. Gervais; Librairie Payette, rue Richelieu; M. D. Carbray; A. Marceau, Cadeaux, Place du Marché; M. Gamache, Liqueurs Régal; Ferronnerie Idéal; M. Ménard, Monarch Bottling Works; Gaieté Française, E. Wagnart; M. T. Colas, professeur.

Les membres du Club d'Echecs de Saint-Jean et leur président remercient de tout coeur ces généreux donateurs dont ils se souviendront.

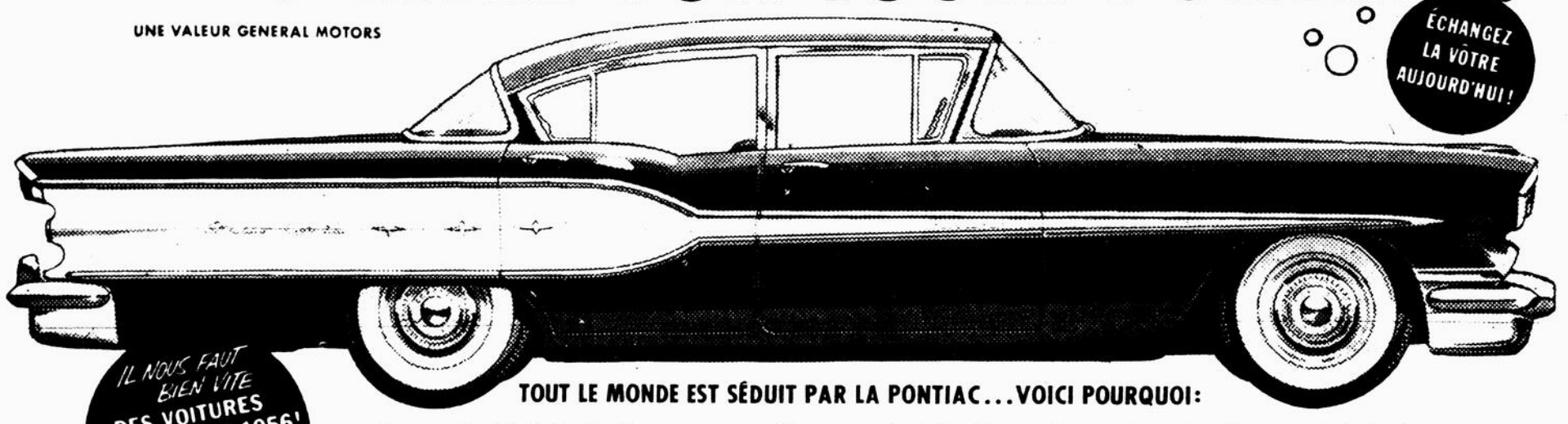
La Direction

Lisez "LE RICHELIEU"
Vous serez très heureux,
Confiez-lui votre publicité,
Ce sera votre prospérité.

Arthur Beaudry
Réparations
d'accessoires électriques
★
186, rue NOTRE-DAME
Fl. 6-6789 S.-Jean

ÉCONOMISEZ SUR TOUTE PONTIAC!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



ÉCHANGEZ LA VÔTRE AUJOURD'HUI!

IL NOUS FAUT BIEN VITE DES VOITURES 1954-1955 et 1956! Pour les avoir nous offrons des PRIX SPÉCIAUX!

TOUT LE MONDE EST SÉDUIT PAR LA PONTIAC...VOICI POURQUOI:

La popularité de la Pontiac vous vaudra des économies sensationnelles. Passez chez votre dépositaire Pontiac pour faire la meilleure affaire de l'année.

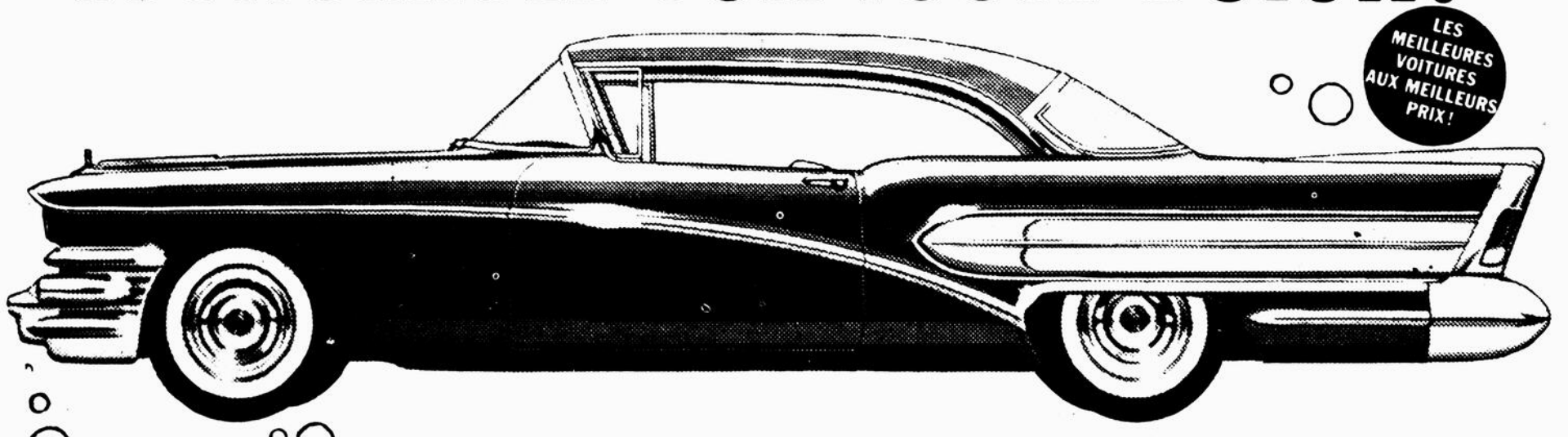
Des ressorts à boudin sur les quatre roues—suspension plus souple, plus silencieuse, plus moelleuse que jamais.

La stabilité Aero-Frame—stabilité supérieure de 30% et un pouce de plus de dégagement.

Le plus grand choix de moteurs . . . le six-cylindres le plus puissant au Canada et le plus vaste choix de V8.

30 modèles en huit séries—une Pontiac pour tous les goûts et toutes les bourses.

ÉCONOMISEZ SUR TOUTE BUICK!



LES MEILLEURES VOITURES AUX MEILLEURS PRIX!

VOICI LES AVANTAGES QUI METTENT LA BUICK DANS UNE CLASSE À PART:

Vous pouvez avoir une Special pour moins cher que nombre de modèles "à prix modique" . . . ou encore, bénéficier d'une qualité supérieure avec une CENTURY, une SUPER, une ROADMASTER 75 ou une LIMITED.

Un puissant moteur B-12000 qui vous fera grimper les côtes les plus difficiles le plus facilement du monde.

Des freins avant en aluminium refroidis par air, facultatifs sur la Special, standard sur toutes les autres séries.

La révolutionnaire suspension Air-Poise vous donne le roulement le plus souple et le plus égal au monde. (Facultative moyennant supplément sur tout modèle équipé de la servo-direction.)

La grâce d'un envol . . . l'ère de la fusée dans le domaine de l'automobile, à votre portée.

occasions du Jubilé d'Or

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE PONTIAC-BUICK

PBG-458BF

Une voiture en bon état évite bien des fracas

Rodrigue Lasnier Automobile Ltée
150, rue Foch . . . . Téléphone Fl. 7-7575 Saint-Jean, Qué.

L'ADOPTION



Service Social de Saint-Jean
La Centrale Catholique, 190 Laurier, Saint-Jean — Tél. FI. 7-7533

Service Social de la Rive Sud
Centre Ozanam, 1535 boul. Tremblay. Ville Jacques-Cartier. Tél. OR. 4-1553

Un film

Rien de plus mêlé, de plus varié, plus imprévu que le défilé au parloir de la Crèche. C'est l'anonyme théorie de la misère où du bonheur sympathique, de l'indigence ou du bienfait, de la rouerie ou de l'abandon, de l'orgueil ou de l'humilité.

Le mendiant demande une collation; la mère indigente, du linge pour ses bébés; des dames, des demoiselles offrent des aumônes ou des travaux de leurs mains; un homme d'affaires accourt avec le pourcentage promis d'une heureuse transaction, tandis qu'un rastaquouère tente de solder une dette avec un chèque sans provision; un père, une mère viennent pleurer sur leur fille . . . ou l'enfant de leur fille; des parents adoptifs apportent des nouvelles de leurs protégés; de jeunes couples viennent affermir une velléité d'adoption. Bref, inconnus les uns des autres, nos visiteurs déroulent sous nos yeux la pellicule dramatique par excellence.

Naguère, ce fut l'épisode de l'humilité.

Une dame se présente, d'un certain âge, toute en noir et d'allure fortunée. Elle fait, déclare-t-elle, une démarche excessivement coûteuse. Mais, sans cela, il lui semble qu'elle n'aura point la paix.

—Excusez-moi, M. l'abbé si je viens vous occuper de ma pauvre personne. Il s'agit d'un secret de ma vie. J'ai cinquante ans. A dix-huit ans, j'eus ce que j'entends couramment appeler un accident. Le malheureux accident! Toutefois le bon Dieu eut une pitié particulière pour des circonstances qui réellement étaient particulières. Je puis bien dire cela sans me vanter, je n'était point vicieuse, mais je fut naïve et imprudente, et imprévoyante. Toujours est-il que personne, sauf mes parents, n'eut connaissance du scandale.

J'ai ensuite fait ma vie avec un honneur rapiécé par les religieuses et que j'ai, Dieu merci, conservé comme la prunelle de mes yeux.

M. l'abbé je pourrais dire que je vous ai fait honneur. Je veux dire que la réhabilitation dont je vous étais redevable, je n'ai plus voulu m'exposer à la perdre.

Quant à mon enfant, j'ai su, dans le temps, qu'il avait été placé dans une des meilleures familles de la région. Où est-il? Que devient-il? Que pense-t-il de moi? Saura-t-il jamais combien j'ai prié pour lui, combien je l'ai aimé d'un amour qui s'accroît tous les jours? Ah! pauvre, pauvre enfant de ma misère!

Mais je suis là à vous ennuyer avec mon histoire . . .

—Je vous en prie, madame.

—Ce n'est pas pour ce préambule que je suis venue, c'est pour autre chose. Ma démarche est d'ascétique pure. Voici: Je me suis fait une âme fière et j'ai inculqué aux miens la fierté d'être bons. Ce n'est pas mal, n'est-ce pas? Or, voilà qu'en lisant l'"Imitation", l'autre jour, le chapitre III du livre premier, pour mieux préciser, j'ai eu ce mouvement d'une humiliation volontaire, librement consentie et sans préjudice pour les miens. "Celui qui se connaît bien, lisai-je, se méprise, et ne se plaît point aux louanges des hommes. Ne vous élevez point en vous-mêmes..."

—Comment, tout de même, madame, cette méditation sur l'humilité vous a-t-elle amenée ici?

—Ah! c'est vrai, vous ne pouvez pas savoir à quel point ce peut être pénible à ma fierté d'honnête chrétienne de venir ainsi m'accuser, me dénoncer . . . J'ai l'impression de monter d'un degré en m'humiliant comme je le fais.

—Que vous devez être heureuse de correspondre aussi généreusement aux inspirations de la grâce! Oui, vraiment vous êtes bénie du bon Dieu.

—Ce n'est pas tout, je vien de refaire mon testament. Je vous y léguais mille dollars. Mais j'ai eu peur d'être regardée comme une bienfaitrice quand je ne suis et ne puis être qu'une débitrice. Cette somme, je vous l'apporte en billets de banque. Ensevelissez-la, elle aussi, avec mon secret.

Et maintenant, voulez-vous me bénir, M. l'abbé, et me recommander aux prières de votre communauté?

—Ah! bien volontiers et avec reconnaissance.

—M. l'abbé, si jamais vous pouviez me donner de ses nouvelles . . .

N.B. — **Pour adopter un enfant, prière de s'adresser en personne du lundi au vendredi à:**
Service Social de Saint-Jean
Service d'Adoption,
Centrale Catholique,
Tél. FI. 7-7533.
et le mercredi après-midi à:
Centre Ozanam,
1535, boulevard Tremblay,
Jacques-Cartier, Qué.

Cuique Suum

par LOUIS COUPAL

Je lisais, il y a quelques mois, dans un grand journal, qu'un Américain venait de réaliser la fabrication par voie de synthèse, du diamant. Or voici que dans ma chimie il est écrit qu'Henri Moissan, l'inventeur du four électrique, réalisa cette synthèse il y a environ 75 ans.

Quoiqu'on en dise, le téléphone fut inventé par Charles Bourseul, il y a au-delà de cent ans.

Philippe de Girard mérite bien qu'on lui laisse l'honneur d'avoir découvert la fileuse à grand rendement puisqu'il fut pour lui la cause de son emprisonnement pour dettes, dettes qu'il avait contractées pour réaliser cette machine.

La vache, pour les européens, a remplacé l'enfant d'Orient qu'on inoculait pour en tirer un remède efficace contre la variole.

Nos vieilles grand'mères aussi bien que celles de Tchéco-Slovaquie connaissaient les propriétés antiseptiques du pain moisi ou des moisissures sur les pots de confitures pour en conserver le contenu.

La guérison par l'application de "petits bois" n'est absolument pas du charlatanisme puisqu'on a la certitude que tout doublage d'une partie du corps humain demeure en relation étroite avec le corps d'où il provient et qu'il peut l'influencer dans la mesure où on lui a conservé sa vitalité.

Si à Yalta on s'est promis la lune, la promesse demeurera toujours sujette à l'effort à faire pour conquérir une planète qu'on ne pourra atteindre.

Cartes Professionnelles

ARCHITECTES

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
54, rue Saint-Jacques
ST-JEAN Tél. FI. 6-4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

JACQUES TOUGAS
— — — et — — —
JACQUES MORIN
ARCHITECTES
217, rue Jacques-Cartier
Tél. FI. 7-1629 St-Jean, Qué.

BERNARD LAVALLÉE
ARCHITECTE
7, VILLAGE SUISSE
Tél. FI. 6-3775 Saint-Jean

A. BEAUDRY & FILS
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN-LICENCIÉ
* * *
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES C.C.M.
235 Jacques-Cartier Tél. FI. 6-3783 St-Jean, Qué.

NOTAIRE

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE
S.-Constant: Mercredi: 2 à 5 h. p.m., 7 à 9 h. p.m., Tél. OL. 9-1888
S.-Remi: Autres jours et soirées, 30 S.-André, Tél. 87

Jean-Marie Thuot, B.A, B.Ph., O.D.
Docteur en optométrie
* * *
Optométriste-Opticien
27, rue Saint-Jacques, Saint-Jean, P.Q.
Tél. FI. 7-2347
Bureau ouvert tous les jours de la semaine

Tél. 193 VARENNES
Coin des rue Ste-Anne et Guèvremont
Si possible, fixez vos rendez-vous d'avance
Me Jules Phaneuf, b.a., ll.b.
NOTAIRE
Heures de bureau:
Le matin: 9 h. à 12 h.
Le soir: 7 h. à 9 h.
Le bureau est ouvert tous les jours de la semaine. — Les lundis, vendredis soir et le samedi sur "rendez-vous" seulement.

Rés. 305 St-Hubert Tél. FI. 8-2802
MAURICE BOULAIS, A. P. A.
Auditeur Public Accrédité
SYNDIC DE FAILLITE
* * * *
Bureau: 39 St-Jacques Tél. FI. 7-7503—04

OPTOMETRISTES

Tél. FI. 7-2535
Dr J.-R. MEUNIER
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
218, rue Richelieu Saint-Jean

Hon. Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.
BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGRÉÉS
10 Est, rue Saint-Jacques, Tél MArquette 5344-5, MONTRÉAL
168, rue Jacques-Cartier, Tél. St-Jean FI. 7-3440, ST-JEAN, QUÉ.

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Tous les jours, 9 h. à 6 h.
Exceptée le
mercredi, 9 h. à midi
vendredi 9 h. à 9 h
Le soir, sur rendez-vous
150 St-Jacques (coin Laurier)
Tél. FI. 7-4884 Saint-Jean

COMPTABLES

HEBERT, ROY & CIE, C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
Sherbrooke: 114 Wellington, N., tél. LOrraine 9-1778
* * *
Représentant à SAINT-JEAN:
J. W. LAVIGNE, A. P. A.
350 Notre-Dame Tél. FI. 6-6827 - FI. 6-3894

Tél. FI. 6-4612
Jean HÉBERT, l.s.c., c.a.
COMPTABLE AGREE
BUREAU ET RESIDENCE
227, rue Champlain
Saint-Jean, Qué.

MONTREAL
UN. 6-0909
637 Craig ouest
SAINT-JEAN
141 DeSalaberry
FI. 7-4592
J. & G. Gaudette & Co.
COMPTABLES AGREES
J. A. GAUDETTE, B.A., B. COM., C.A.
G. P. GAUDETTE, B. COM., C.A.

Tél. FI. 8-3262
Jean-Paul Grégoire
Comptable agréé
Bureau à Saint-Jean
38, rue S.-Denis

A VOTRE SERVICE
POUR IMPRESSIONS
de toutes
PAPETERIES PROFESSIONNELLES
●
Les Editions du Richelieu Limitée
170 Saint-Jacques Tél. FI. 7-7529 Saint-Jean

La Page Féminine

En Marge d'un Concert

Plusieurs parmi nous, ont assisté, la semaine dernière, au concert de l'Ensemble Lyrique de Saint-Jean. Cette occasion peut nous fournir matière à réflexion.

Les jeunes de ce gouvernement ont su ORGANISER leurs loisirs d'une façon intéressante et enrichissante. Ils apprennent de nouvelles oeuvres, leur culture par le fait est plus vaste; ils développent leurs talents; ils rencontrent d'autres jeunes ayant les mêmes points d'intérêt. Surtout ils sont ACTIFS dans leurs loisirs et cet EFFORT fourni leur apporte sûrement une joie simple mais forte. Si le résultat n'en est pas un de professionnels il n'en reste pas moins que cette soirée a été intéressante à plus d'un point de vue.

L'attitude de l'assistance, à certains moments, a été très décevante: lorsque le murmure de voix réussit presqu'à couvrir les musiciens, on peut conclure pour le moins à un manque d'éducation. Cela prouve, en plus que l'éducation musicale n'est pas des plus raffinée.

En fait que faisons-nous dans nos foyers pour initier les enfants à la musique, aux arts en général? Par exemple, nous sommes-nous déjà assises au salon avec nos enfants, simplement pour ECOUTER une pièce musicale intéressante, pour leur apprendre à ECOUTER EN SILENCE! Leur avons-nous fourni portraits de compositeurs, photographies des différents instruments de l'orchestre? Avons-nous mis à leur portée reproductions d'oeuvres de grands peintres?

Il ne faut pas trop compter sur l'école; c'est au foyer que le goût des belles choses se développe; si ce goût est inexistant le complément culturel fourni à l'école ne sera d'aucune influence.

Aux parents donc, à encourager les loisirs actifs et culturels et à apprendre aux grands et aux petits enfants à ECOUTER et à REGARDER.

Suzanne GUILLET.



● Un sac à main comme maman, mais en miniature

La bambine de cinq ans choisit aussi minutieusement son sac à main du printemps que n'importe quelle autre élégante, selon le plus grand fabricant canadien de sacs à main pour enfants.

La sacoche d'une petite fille ne sert pas seulement à transporter la pièce de monnaie qu'elle donne à la quête, le dimanche. C'est un accessoire qui complète sa garde-robe et le choix d'un nouveau sac est une affaire qui demande réflexion !

L'on sait que les enfants aiment faire comme les grands. Aussi les sacs de petites filles sont-ils d'exactes répliques des sacoches pour dames. Toutes proportions gardées, ils sont assez spacieux pour contenir les mille et un riens que la femme de tout âge aime y renfermer. En outre, ils sont confectionnés du même matériau, une pellicule de vinyle appelée "Fabrilite" qui ne s'use pas et que l'on peut laver à l'eau et au savon.

Ce printemps, la mode suggère des rayures et des quadrillés en plus des tons pastels pour les sacoches de fillettes. La petite demoiselle d'allure sportive optera pour un modèle à bandoulière dont la courroie est fixée de boules dorées. Une autre, plus posée, préférera le sac qu'on enfile dans le bras, tout comme maman. Il y en a en forme de boîtes avec un couvercle, de très élégants en forme d'enveloppes; beaucoup, même, contiennent un peigne et un miroir. L'été venu, c'est un minuscule bouquet de fleurs que la fillette piquera sur son sac à main.

On n'est jamais trop jeune pour suivre la mode!



Un pouding aux fruits chauds est toujours apprécié

Les desserts chauds vous laissent-ils plutôt froide? Trop de ménagères les négligent, souvent parce qu'ils sont un peu plus longs à apprêter et à servir que les desserts froids. Mais il est vraiment dommage d'en priver ainsi votre famille. Quoi de plus agréable à déguster qu'un bon dessert chaud et substantiel, surtout lorsqu'il est accompagné de savoureux café fumant! C'est dans cet ordre d'idées que nous vous suggérons de servir un Pouding aux Pamplemousses et aux Cerises la prochaine fois que vous voudrez couronner votre menu d'un dessert tout-à-fait spécial.

En réalité, le Pouding aux Pamplemousses et aux Cerises se prépare le plus facilement du monde. Vous faites chauffer brièvement les fruits, vous en épaississez le jus que vous parfumez d'épices, et vous versez le tout dans un plat à pouding. Le croûte habituelle est remplacée ici par des biscuits à la cuiller dont la pâte se prépare rapidement avec un mélange à biscuits, et que vous disposez en couronne tout autour du plat. Il ne vous reste plus qu'à faire cuire dans un four chaud. Au bout de vingt-cinq minutes, les biscuits ont pris une belle teinte dorée, et le dessert est prêt à paraître sur la table. Vous pouvez le servir tout chaud, sans délai, ou le laisser attendre quelques minutes afin de le servir tiède. Il est également délicieux de l'une ou de l'autre façon.

Un pareil dessert doit être accompagné de votre meilleur café; vous voudrez sûrement en préparer une pleine cafetière pour qu'il en reste encore, une fois le repas terminé.

Pouding aux Pamplemousses et aux Cerises

1 tasse de sucre
2 c. à table de fécule de maïs
½ c. à thé de cannelle moulue
1 tasse d'eau
2 c. à table de beurre
3 tasses de sections de pamplemousses
2 tasses de cerises noires en conserve, égouttées
2 tasses de mélange à biscuits
5 c. à table de sucre
1 tasse de crème de table
1 c. à table d'écorce d'orange râpée

Préchauffer le four à 450° F. (très chaud). Dans une grande casserole, mélanger 1 tasse de sucre avec la fécule de maïs et la cannelle. Ajouter l'eau. Porter au point d'ébullition, en remuant sans arrêt. Retirer du feu. Ajouter le beurre et les fruits. Verser dans un plat à four peu profond. Par ailleurs, mélanger 3 c. à table de sucre avec le mélange à biscuits; y incorporer la crème en tournant avec une fourchette. Laisser tomber la pâte par petites cuillerées tout autour du pouding. Mélanger les 2 c. à table de sucre qui restent avec l'écorce d'orange râpée, et saupoudrer sur la pâte. Faire cuire au four pendant 25 minutes, ou jusqu'à ce que les biscuits soient dorés. Servir chaud avec crème de table ou crème fouettée. Rendement: 8 portions.

À COUPS DE PINCEAU

Si, à l'occasion du ménage de printemps, vous entreprenez de peinturer de vieux chiffoniers ou pupitres, facilitez-vous la tâche de façon suivante. Avant de peinturer les tiroirs, dévissez les boutons et poignées que vous peinturerez séparément. Attachés sur un morceau de carton, ils se finissent en un tournemain.

□

Avant le premier coup de pinceau, assurez-vous que la peinture est parfaitement mêlée, que pigments et liquides sont homogènes. On pratique le mélange en versant environ les dix-neuvièmes du bocal de peinture dans un contenant propre — une vieille boîte à café — puis en brassant bien ce qui reste dans le bocal. On transvase ensuite une partie de la peinture de la boîte à café en agitant de nouveau. On continue de verser et de brasser jusqu'à ce que le mélange entier soit dans le même vase. On termine en versant, une demi-douzaine de fois, la peinture d'un bocal à l'autre.

□

Malgré toutes les précautions, quoi de plus désagréable que de la peinture qui coule le long de la boîte jusque sur le plancher. Une assiette de carton ou d'aluminium sera très utile comme "soucoupe".

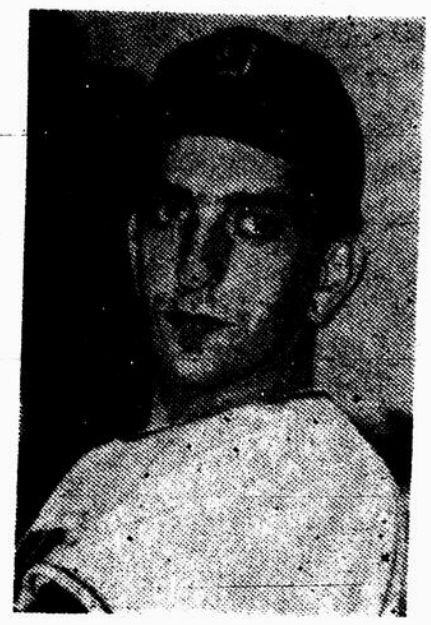
Un ruban gommé rend service quand on peinture des fenêtres ou carreaux. Pour empêcher les vitres de se maculer de peinture on en masque le contour à l'aide de ruban que l'on décolle une fois la peinture sèche.

Poulets 85c
½ poulet rôti "Southern", 85c
PATATES FRITES
Hot Dog - Hamburgers
La Cabane
RUE SAINT-JACQUES
(face au terrain d'exposition)

Grande Ouverture du B

En Foule u

Dimanche,



CLAUDE GROULX,
lanceur

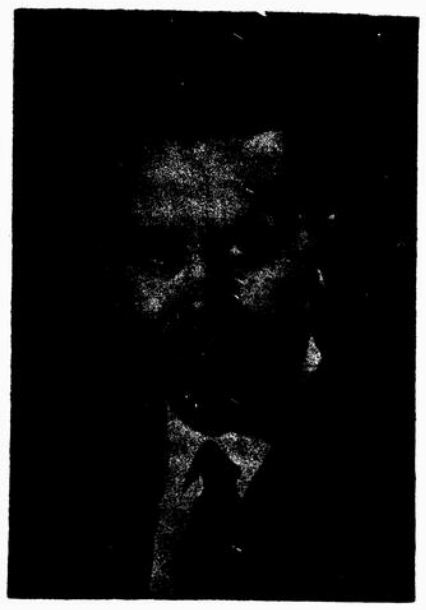


PETE TAILLEFER,
arrêt-court

Bienvenue...

Aux milliers d'amateurs de la région... Nous espérons que les efforts des directeurs seront tout aussi bien récompensés qu'au cours de la saison dernière

Tous au Stade et vivons l'atmosphère Sportive qui anima si bien les parties locales de nos "Champions 1957"

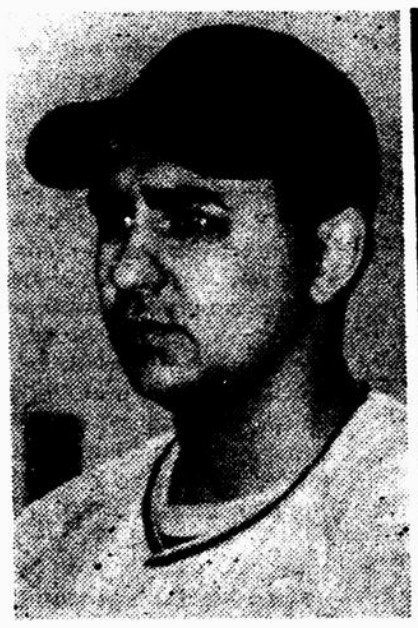


GUY REGNIER,
gérant général



MAR
pr

PLAY-BAL
RESERVATION FI.



BERNARD TRAHAN,
1er but



HENRI CORBEIL,
lanceur



JEAN-PAUL BENOIT,
lanceur



JEAN PAYETTE,
trésorier



MARCEL MENARD,
receveur



AND RD,
cha e

FI. 6-4313 — FI. 7-4413
Radio Taxi St-Edmond
R. Pigeon, prop.
15 autos à votre service
SERVICE JOUR ET NUIT
127 Bouthillier St-Jean

Hommages de
Armand Leblanc
rep.
le fameux pain "Excel"
161 N.-Dame FI. 6-5547
Encourageons le baseball!

Meilleurs voeux de succès aux Canadiens!
Station Réal Lanoue
PRODUITS CHAMPLAIN
Qualité - Service
332 Richelieu FI. 7-1835

Voeux de succès aux Canadiens!
New Windsor Hôtel
Rendez-vous des sportifs après les joutes
120 Richelieu FI. 6-4419

Avec nos meilleurs voeux!
Mme Adrien Martin
Adrien Martin, prop.
LINGERIE POUR DAMES
220 Richelieu FI. 7-4183

Bonne chance aux Canadiens!
Alfred Martin
NETTOYEUR
Service de 5 heures
285 St-Jacques FI. 7-2373

Hommages de
Wilfrid Sirard
Spécialiste en couvre-planchers
Prélarts et tapis de qualité
906 St-Jacques FI. 7-1340

Hommages de
Jos. Hughes
président
Canada Dye Works
Félicitations à la Direction!

Montréal UN. 1-0294 Saint-Jean FI. 6-6811
Ferronnerie Idéal Ltée
Ligne complète
Rep. Peintures "Ramsay"
161-163 Champlain, S.-Jean



ARTH LANC
vic nt

Baseball à Saint-Jean

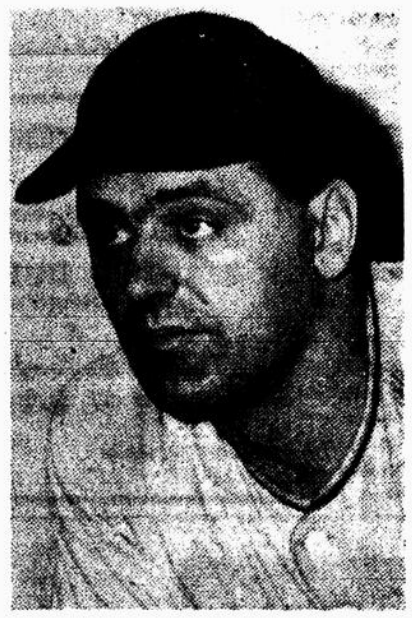
u Stade

, 18 mai

Merci aux...

- Autorités Municipales
- Industriels
- Supporteurs
- Annonceurs
- Journaux Locaux

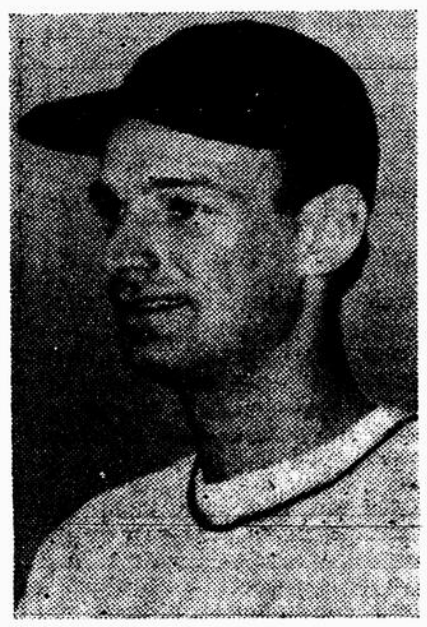
Ainsi qu'à la direction des "Canadiens"



RENE VALOIS,
gérant



NORMAND BRAULT,
champ droit



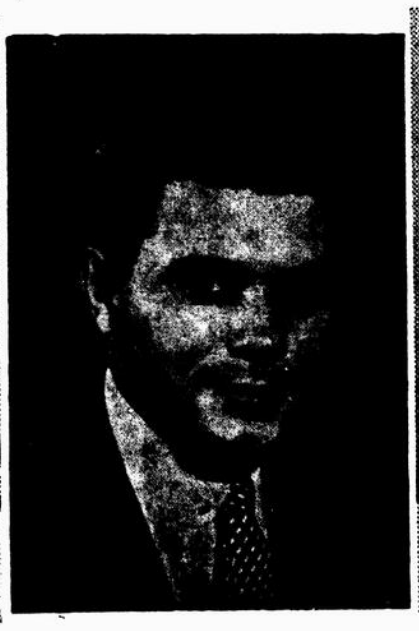
PAUL BAYEUR,
2e but

Parade à 12 h. 15
départ du Stade

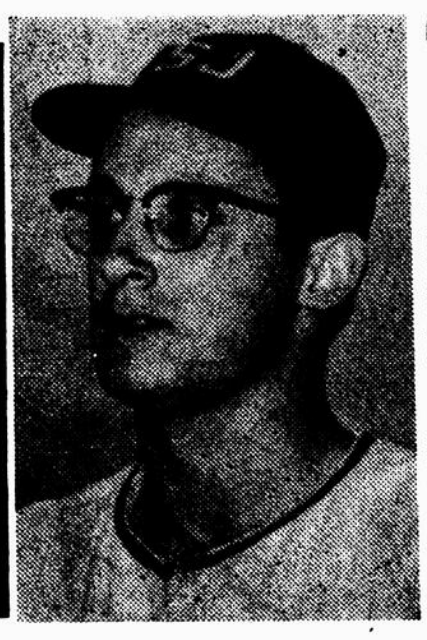
LA 2 HRES
ON FI. 6-9855



DENIS LETENDRE,
utilité



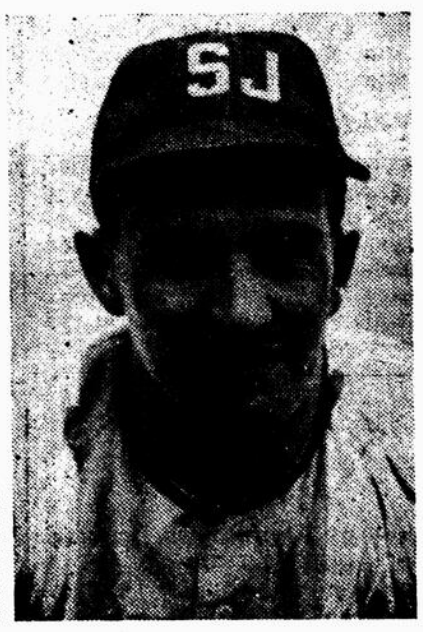
ANDRE DION,
secrétaire



ANDRE PETIT,
lanceur



ERNIE DROLET,
lanceur



CLAUDE ST-VINCENT,
3e but

"Le Richelieu"
Vous donne toujours les nouvelles sportives en primeur.
FI. 7-7529 St-Jean



Un autre championnat aux Canadiens!
Marc Brais Tailleur
Aussi populaire pour habits que les Canadiens au Baseball
224 Richelieu FI. 6-3988

Tout le succès possible!
Marcel et Rol. Boivin
Salon de fourrure
Entreposage et réparation
2e plancher
204 Richelieu FI. 7-1107

"Tout pour le foyer moderne"
Marcel Roy Inc.
Ameublement complet
Visitez la plus belle salle d'échantillons de la région
189 Champlain
FI. 7-7591—2 St-Jean

Le championnat aux Canadiens!
Lionel Desbiens
BIJOUTIER ET DIAMANTAIRE
Satisfaction garantie ou argent remis
36 St-Jacques FI. 6-6041

Acclamons nos champions!
G. Cinq-Mars Enr.
Chaussures de qualité
M. McCaughan, gérant
234 Richelieu FI. 6-3610

Hôtel Poutré
Roméo Poutré, prop.
L'endroit réputé pour ses bières en fût
Place du Marché
Saint-Jean

Meilleurs voeux de succès aux Canadiens!
Pharmacie Régnier
FI. 6-5582 195 Richelieu

Une Molson est un coup sûr...
Roland Viau
agent
MOLSON'S BREWERIES
FI. 7-7657 177 Champlain

Mariés à crédit... Foyers mal pris...

Pour la dixième année consécutive, le Secteur de Préparation au Mariage de la JOC a lancé la *Semaine nationale des fiancés*. Le thème qu'on y a développé est très actuel et sort des enquêtes qu'on a faites cette année auprès de plusieurs centaines de couples. *Mariés à crédit... foyers mal pris...* le thème de la campagne a voulu poser à tous les fiancés, particulièrement à ceux qui ont suivi les Cours de Préparation au Mariage cette année, au public et aux jeunes travailleurs, le problème de l'épargne en vue du mariage, celui des achats à crédit et celui du travail féminin. Il a surtout voulu insister sur la nécessité de vivre selon ses moyens.

Ce thème rejoint celui de tous les mouvements d'Action Catholique dont le programme porte cette année sur l'argent.

Mariés à crédit... foyers mal pris... voici le slogan qui a été discuté un et qui a voulu avant tout être un point d'interrogation. Nos enquêtes auprès de centaines de couples révèlent que la grande majorité prévoient s'endetter pour se marier.

Sur 368 garçons:

— 17 ont aucune économie, 5%
— 91 ont $500.00 et moins en banque, 25%
— 182 ont $1000. et moins, 49%
— 186 ont $1000.00 et plus, 49%.

Sur 434 filles:

— 36 ont aucune économie, 7%
—263 ont $500.00 et moins, 51%
—377 ont $1000.00 et moins, 86%
— 57 ont $1000.00 et plus, 12%.

Travail féminin:

— 89 sur 377 travailleront après leur mariage.

Logement:

Sur 308 couples:
— 10 demeureront en chambre
—211 à loyer
— 38 seront propriétaires
— 39 demeureront chez leurs parents.

SENTIMENT D'INSECURITE

Cambien de gens sont écrasés dans un moelleux fauteuil qu'ils savent ne pas être entièrement à eux, sur un tapis qui ne leur appartient pas, dans une maison louée, entourés de meubles qui représentent autant de signes de piastres, et même après un repas qui n'a pas été payé? . . . Combien ont vécu dans l'insécurité pendant des mois sous une tension énervante qui transformait la maison en un entrepôt d'explosif où la moindre contradiction pouvait soulever un drame? . . . Combien ont oublié l'essentiel du mariage et en ont fait une vie centrée sur les problèmes d'argent parce qu'ils avaient dit avant leur mariage que l'argent ne fait pas le bonheur et que leur amour et une chaumière suffiraient à les rendre heureux.

MALADIE ET CHOMAGE

Pour plusieurs les achats à crédit semblent une planche de salut, mais on ne peut compter le nombre de ceux qui coulent avec elle. Pour un ouvrier, un accident au travail, le chômage, la maladie, etc. sont autant d'ennemis qui peuvent s'acharner sur lui et couper son salaire. Devant l'impossibilité de rencontrer ses paiements, il perd tout ce qu'il a pu gagner déjà, et recommence à zéro.

TRAVAIL DE LA FEMME MARIEE

D'ailleurs, on s'endette au dessus de ces capacités et la femme est alors obligée de travailler avec toutes les conséquences que cela comporte. Des statistiques prouvent qu'une femme doit fournir en moyenne 29 heures de travaux domestiques le soir après son travail. Ce nouveau fardeau peut épuiser une femme du point de vue physique dès les premières années de son mariage. Et même si elle a un travail relativement facile, le fait de vivre ainsi en dehors du foyer cultive chez elle un sentiment d'indépendance qui refroidit presque nécessairement l'atmosphère du foyer. D'autant plus qu'avec ce genre de vie, ils n'ont guère le gout de rester au foyer pour prendre soin d'enfants qu'ils pourraient avoir. C'est tout le problème du travail féminin qui y est connecté et qui dans certains cas devient un drame.

SOLUTIONS

Le mouvement a travaillé toute l'année auprès des jeunes de 15 à 25 ans pour leur faire découvrir entre eux et par eux-mêmes quelles sont les conséquences d'une vie de jeunesse où on jette son argent à l'eau. Mais le Secteur de Préparation au Mariage arrive habituellement devant une situation de fait: trois mois avant leur mariage, les fiancés n'ont rien entre les mains ou presque. Aussi il faut être réaliste et affronter les problèmes tels qu'ils sont et non tels qu'ils pourraient ou devraient être.

Mais il est toujours possible d'accepter pour un certain temps de vivre à un niveau de vie réduit. D'ailleurs l'amour a une couleur spéciale au début du mariage qui adoucit bien des choses et peut compenser pour plusieurs privations du point de vue matériel. Si les fiancés prennent la peine d'y réfléchir sérieusement, cette solution apparaitra comme une des meilleures. Par exemple, si on avait une TV avant de se marier, il est encore possible de s'en priver pendant les mois de son mariage plutôt que de payer un taux d'intérêt exhorbitant en l'achetant à crédit ou par l'intermédiaire d'une compagnie de finance.

Pour la jeune fille, il y a encore la possibilité de se perfectionner dans certaines activités domestiques comme la couture, l'art culinaire, la chapellerie, etc... L'argent qu'elle économisera ainsi sera autant de gagné, car ce que la femme épargne est aussi bon que ce que le mari gagne. C'est ici que le travail de la femme mariée trouve son vrai sens et contribue à l'épanouissement chrétien et humain du foyer.

Plusieurs autres moyens sont aussi offerts à ceux qui veulent bien s'y intéresser comme les divers mouvements coopératifs dans le domaine de l'épargne, de l'habitation par exemple où celui des produits de consommation. Sans parler des immenses possibilités d'emprunt offertes par les Caisses populaires qui ont même institué le "Service d'épargne" en vue de l'établissement.

Ce sont tous ces problèmes qui seront approfondis un peu partout au cours de cette semaine qui mobilisera les responsables du service un peu partout à travers le Québec, le Nouveau-Brunswick et l'Ontario. Tous ces sujets sont discutables et discutés mais la solution que nous leur apportons est des plus importantes, car d'elle dépend tout l'avenir de notre civilisation occidentale et chrétienne.

LE SECTEUR DE PREPARATION AU MARIAGE DE LA JOC

Ses origines:

Le Service de Préparation au Mariage de la JOC a été lancé en 1938 après une vaste enquête sur la situation des jeunes face au mariage. C'est à la suite des problèmes constatés et des conséquences qu'ils posaient pour la société et l'Eglise que la JOC a mis sur pied un service permanent dont le but serait d'aider les jeunes se destinant au mariage. Le service a débuté par la grande manifestation des 100 mariages célébrés en 1939 et qui a eu des retentissements dans le monde entier.

Le Service, avant d'être ce qu'il est, a passé par bien des transformations. Il a fallu au début expérimenter diverses méthodes, convaincre les gens, vaincre certains préjugés et finalement en 1942, on peut dire que le Service de Préparation au Mariage a été officiellement fondé et reconnu par la Hiérarchie et le public.

Ce qu'il est:

Le S.P.M. n'est pas un service comme les autres, il en est un spécialement d'éducation et il veut aider les fiancés dans toute leur vie, car c'est toute leur vie qui est influencée par leurs fiançailles: leurs préoccupations et leur action ne sont pas les mêmes que celles des autres jeunes qui ne sont pas encore prêts à se marier. C'est pourquoi la JOC considère plutôt le S.P.M. comme un secteur particulier ayant une mission spécifique dans le mouvement.

Son but:

Le voici résumé en quelques lignes:

1. Préparer la masse des fiancés ou des jeunes prévoyant se marier prochainement à vivre le plus parfaitement possible la doctrine chrétienne du mariage et les aider à assumer leurs responsabilités dans la société et l'Eglise.
2. Aider les fiancés à profiter au maximum de leurs fiançailles qui est l'apprentissage de la vie à deux, un enrichissement mutuel...
3. Rendre conscients les fiancés de tous les problèmes qui se posent dans leur milieu de ceux surtout concernant la vie familiale: logement, salaire, éducation des enfants, chômage, travail de la femme mariée, etc...
4. Préparer les fiancés d'aujourd'hui à bâtir des foyers ouverts aux problèmes de la cité, aux problèmes des autres foyers, aux problèmes du monde et aux besoins de l'Eglise.

Son organisation:

Le S.P.M. n'est pas une série de cours, de conférences où les gens vont s'asseoir pour écouter des principes et une doctrine qu'ils ne peuvent discuter ou essayer de vivre. Le S.P.M. consiste en une série de 14 rencontres où les fiancés "entre eux —par eux—pour eux" et avec l'aide d'experts sur les questions matrimoniales, discutent de leurs affaires, de leurs problèmes actuels et futurs. Ces rencontres sont organisées sous formes de forums, de discussions ouvertes, de cercles d'étude, de sketches, etc... et se terminent chaque fois par des échanges de vue, des conclusions ou exposés donnés par des experts sur le sujet discuté. Ces experts, sont, selon le cas, des couples mariés, des prêtres, des psychologues, des notaires, des médecins ou infirmières.

Les couples se forment par équipes et continuent aussi de rencontrer en dehors des cours réguliers afin de discuter de sujets nouveaux. Des visites sont organisées chez de jeunes ménages où les fiancés peuvent être témoins de ce que peut être un vrai foyer.

Durant les diverses rencontres se tiennent aussi parfois des soirées d'amitié (surtout lors du cours sur la cérémonie du mariage). Les conférenciers ou experts se réunissent quelques fois dans l'année avec les responsables du S.P.M. pour mettre à point la doctrine, pour discuter des meilleurs moyens à prendre pour aider les jeunes se préparant au mariage.

Ses réalisations:

Voici les chiffres que nous enregistrons à peu près dans une année d'activités S.P.M.

—175 groupes atteints
—**18,725 fiancés** enregistrés
—120 récollections mixtes
—6 retraites de garçons
—20 retraites de filles
—**8 retraites mixtes**
—520 responsables masculins et féminins
—167 services du livre organisés
—40 services de bibliothèque
—40 rencontres de responsables locaux
—**25 rencontres** de conférenciers.

Tuile céramique
pour
Chambre de bain, cuisine, foyer, buanderie, entrée
BERNARD DUSSAULT
CONTRACTEUR
93 boul. S.-Joseph
Fl. 8-2949
SAINT-JEAN P. QUE.

LE MEILLEUR CORDON BLEU EN VILLE

LA MEILLEURE AUBAINE EN VILLE

Westinghouse *Imperial 30* **1958**

ÉLECTRIQUE, RAPIDE ET DE LUXE



PRIX SPÉCIAL

Absolument nouveau avec réglages visibles de couleur bien exclusifs, grilles de four réversibles, éléments à débrancher pour faciliter leur nettoyage, cadran électrique et minuteur automatique. Le magnifique Impérial 30 rapide et de luxe offre aussi un plat à griller sans fumée. Grilleur infrarouge, tiroir d'entreposage à pleine largeur, fenêtre de four sans buée et plusieurs autres avantages de choix: vous ne sauriez désirer mieux.



Voyez votre marchand préféré
ou
Southern Canada Power

Les Equipements de Bureau Richelieu

● Prix spéciaux pour étudiants
CLAVIGRAPHES NEUFS
ET USAGES A LOUER

★ Machines de bureau, coffres-forts, caisses enregistreuses, etc. Papier et rubans pour caisses machines à additionner, clavigraphes.



J.-L. CHARETTE
Ameublement complet
224, rue Champlain S.-Jean **Fl. 7-7425**

SAINT-BERNARD

Mois de Marie

Chaque soir et dans presque tous les rangs de la paroisse on se réunit aux niches des demeures, aux écoles et aux croix de chemin pour la récitation du chapelet.

Comme elle doit être contente, notre bonne Mère du ciel de nous voir ainsi groupés pour lui rendre hommage durant son beau mois de mai.

Venons la saluer aussi le vendredi soir par les Aves de notre chapelet suivis de la Sainte Messe à 9 h. 15

Confirmation

A l'Ascension le 15 mai, nous aurons à 7 h. 30 du soir cérémonie de Confirmation par notre évêque, Mgr Gérard-Marie Coderre.

Vous aurez très bientôt, O Jésus de nouveaux soldats qui lutteront pour vous en ce monde, donnez-leur s'il vous plaît les munitions nécessaires pour qu'ils combattent sans cesse le mal et ne fassent que le bien.

Fêtes des Mères

Mamans, acceptez de nouveau cet hommage que nous vous dédions à l'occasion de votre fête annuelle du 11 mai dernier et qui doit se continuer toute l'année.

La vie d'une maman est une messe. Elle est marquée du signe de la croix de même que le prêtre célèbre la messe devant un crucifix, la maman vit dans l'intimité de la croix.

Chaque jour, elle prépare les repas, elle lave la vaisselle; quand le jour est fini, le lendemain elle recommence avec un splendide Introït un renouvellement de courage et d'ardeur.

Toute sa vie est un sacrifice, elle a son Offertoire. Elle s'offre toujours disponible à accueillir, à consoler Elle donne sa vie, c'est la Consécration. Son corps qui vieillit se fatigue pour le bonheur des siens, ceci est mon sang, ce sont les peines, les veillées, les larmes qui sauveront mes enfants.

Et puis, la maman est dévorée, sa famille lui prend son temps, sa liberté, son repos, ils prennent la Communion puisqu'il y a eu une Consécration. La famille vit de la maman. Hélas! ils mangent souvent de l'amour de la maman sans le savoir, ils sont ingrats.

Un jour ce sera pour la maman son Ite Missa est. Allez, votre messe est finie. Elle ne montera plus sur l'autel du sacrifice; parce qu'elle montera tout droit au ciel.

Anniversaire

Santé et longue vie à Mme Alexandre Chaperon du rang St-Claude qui célèbrera son anniversaire de naissance le 14 mai prochain.

Voeux de bonheur à M. et Mme Roland Gamache qui célébrait le 8 mai dernier leur anniversaire de mariage et bonne fête à leur petite Carmen que eut un an le 10 mai.

Bonne fête également à Mlle Yvette Corbière à l'occasion de son anniversaire le 10 mai dernier.

Recherché

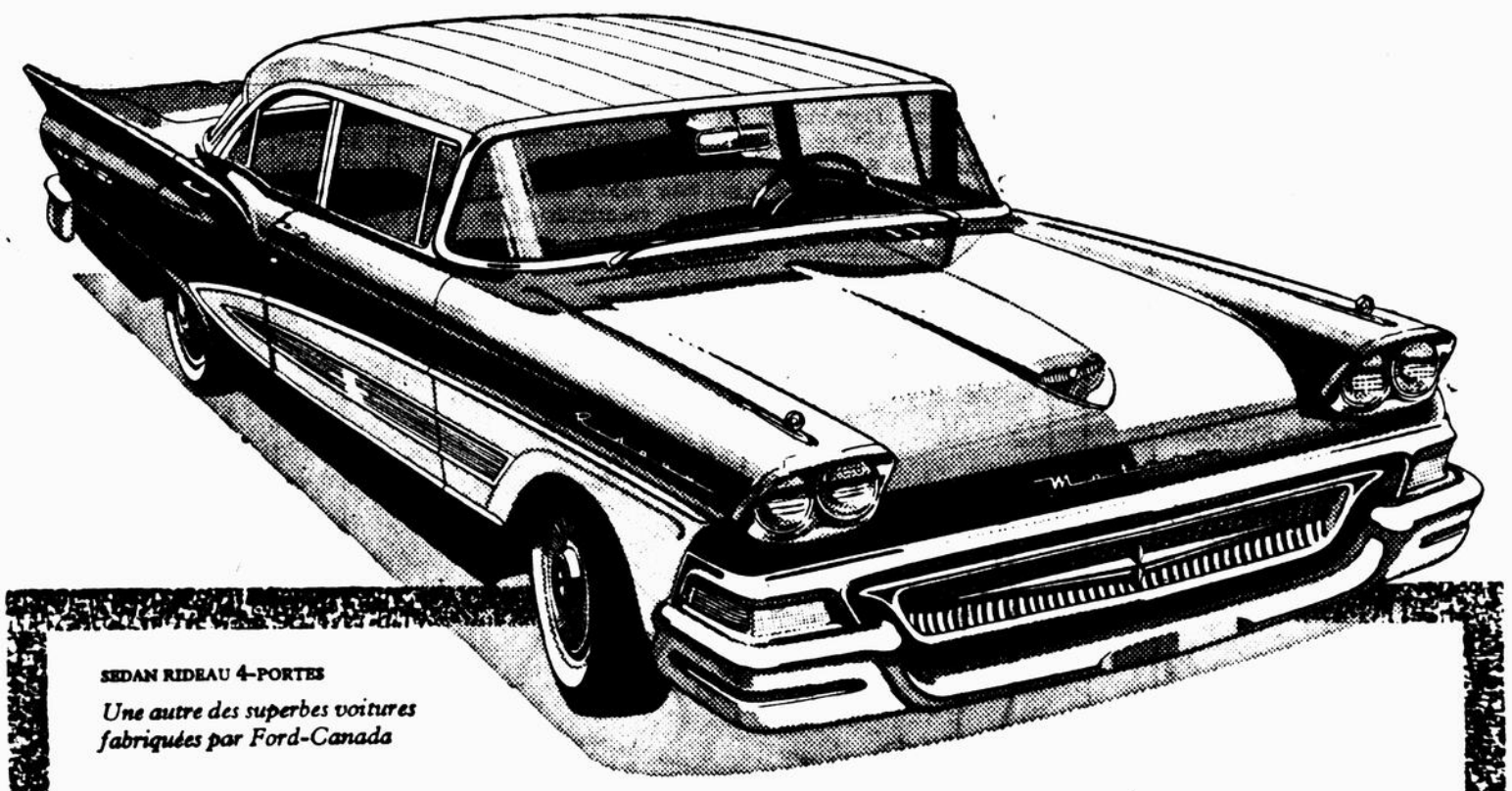


MARCEL ROY, 189 rue Champlain, Saint-Jean, tél. 7-7591 — pour les meilleurs prix dans St-Jean, ameublements de salons — chambres — cuisines — tables — lampes — Hi-Fi — poêles — réfrigérateurs — lessiveuses — etc., etc.

Seul

son prix est

modique



SEDAN RIDEAU 4-PORTES

Une autre des superbes voitures fabriquées par Ford-Canada

Vous voulez une voiture luxueuse? à prix modique? Alors, tournez vos regards vers le Sedan Rideau Meteor quatre-portes '58. Tout reflète la qualité et le luxe. Cette voiture économique possède un roulement doux qui rend le voyage aussi agréable que confortable. Ainsi que toutes les Meteor, son *roulement équilibré* vous porte avec la délicatesse d'un tapis magique—la nervosité de la direction à billes Finger-Touch vous communique la sensation d'une servo-direction . . . le V-8 Tempest à courte course ou le meilleur 6-cyl. au Canada décuplent le rendement de l'essence. L'intérieur est muni de nombreux dispositifs d'un luxe et d'une perfection que même les autos les plus chères auront peine à égaler. Vraiment, il n'y a que son prix qui soit modique. De fait, plusieurs modèles Meteor '58 sont meilleur marché qu'en '57. Consultez dès maintenant le vendeur Meteor de votre voisinage. Admirez et conduisez la "plus grande vedette de l'imposant défilé d'autos '58".

"la plus grande vedette de l'imposant défilé d'autos '58"

La Meteor '58

V-8 OU 6-CYL. LE MEILLEUR AU CANADA

Gérard Deslauriers, Garage

60, 2e Avenue — Téléphone Fl. 7-2351 — Iberville, Qué.

VARENNES

Mariage

En l'église Ste-Anne de Varennes a été célébré le mariage de M. Désiré Nadeau, fils de M. Xavier Nadeau et de Alice Poirier, à Mlle Agathe Jodoin, fille de M. Médéric Jodoin et de Azelie Choquet, décédée. Les témoins ont été MM. Xavier Nadeau et Jean-Paul Jodoin, frère de la mariée.

o0o

Naissances

A Varennes, le 6 avril, a été baptisé Joseph, Jean-Charles, Sylvain, né le 24 mars, enfant de M. Réjean Dubois et de Thérèse Rioux. Le parrain a été M. Joseph Dubois et la marraine Anna Trudeau, grands-parents de l'enfant.

—A Varennes, le 6 avril, a été baptisé Joseph, Lambert, Louis, Michel, né le 21 mars enfant de M. Paul Daeman et de Louise Tellier. Le parrain a été M. le Dr Lambert Tellier et la marraine Rachel Duval, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 7 avril, a été baptisée Marie, Yolande, Christiane, née le 29 mars, enfant de M. Julien Trudeau et de Liliane Huneault. Le parrain a été M. Robert Trudeau et la marraine Yolande Huneault, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 12 avril, a été baptisée Marie, Simone, Pierrette, Monique, née le 9 avril, enfant de M. Jean-Paul Charbonneau et de Denise Buron. Le parrain a été M. Pierre-Paul Buron et la marraine Pierrette Bisson, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 12 avril, a été baptisé Claude, Alain, né le 6 avril, enfant de M. Fleurent Trottier et de Madeleine Carrier. Le parrain a été M. Renaud Lacroix et la marraine Cécile Carrier, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 20 avril, a été baptisé Joseph, Yvon, Pierre, né le 8 avril, enfant de M. Gabriel Rousseau et de Pauline Desorcy. Le parrain a été M. Isidore Rousseau et la marraine Yvonne Phénix, grands-parents de l'enfant.

—A Varennes, le 20 avril, a été baptisé Joseph, Yves, Daniel, né le 8 avril, enfant de M. Gabriel Rousseau et de Pauline Desorcy. Le parrain a été M. François Desorcy et la marraine Rose-Alba Godin, grands-parents de l'enfant.

—A Varennes, le 20 avril, a été baptisé Joseph, Roger, Léon, Mario, né le 16 avril, enfant de M. Roger Ménard et de Huguette Geoffrion. Le parrain a été M. Charles-Léon Dansereau et la marraine Françoise Ménard, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 20 avril, a été baptisée Marie, Cécile, Nicole, née le 10 avril, enfant de M. Maurice Martel et de Jeannine Morel. Le parrain a été M. Julien Morel et la marraine Cécile Pion, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 22 avril, a été baptisé Joseph, Léo, Jean, Luc, né le 16 avril enfant de M. Hélarion Maheux et de Aurore Desnaulniers. Le parrain a été M. Léo Doucet et la marraine Lucille Desaulniers, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 27 avril, a été baptisé Joseph, Paul-Emile, Gilles, né le 26 avril, enfant de M. André Quintal et de Annette Provost. Le parrain a été M. Paul-Emile Quintal et la marraine Albertine Bouthillette oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 27 avril, a été baptisé Joseph, Gérard, Marie, François, né le 22 avril, enfant de M. Claude Geoffrion et de Simone Chaput. Le parrain a été M. Simon Chaput et la marraine Thérèse Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 1er mai, a été baptisé Paul, Joseph, Gérard, né le 23 avril, enfant de M. Eddy Desaulniers et de Ida Doucet. Le parrain a été M. Gérard Lambert et la marraine Rita Doucet, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 3 mai, a été baptisée Marie, Lyne, née le 29 avril enfant de M. Guy Beauchemin et de Yolande Brunelle. Le parrain a été M. Gérald Beauchemin et la marraine Anita Beauchemin, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 3 mai, a été baptisée Carmen, Claudette, né le 16 avril, enfant de M. Roger J. Corriveau et de Ruth Pearson. Le parrain a été M. Rosaire Rouleau, et la marraine Simone Picard, oncle et tante de l'enfant.

—A Varennes, le 4 mai, a été baptisé Joseph, Edouard, Rolland, Michel, né le 1er mai, enfant de M. Rolland Berthiaume et de Gilberte Carrier. Le parrain a été M. Charles-Edouard Berthiaume et la marraine Marie-Anna Cormier, grands-parents de l'enfant.

o0o

Décès de M. Josaphat Lafrance

Le 8 avril 1958, est décédé en cette paroisse à l'âge de 73 ans, 4 mois, 24 jours, M. Josaphat Lafrance, époux de Maria Jodoin. Le service a été chanté le 11 avril en l'église paroissiale par M. le Chanoine Hervé Lussier. La dépouille mortelle a été inhumée dans le cimetière paroissial de Varennes.

Décès de Mme Camille Borduas

Le 1er mai, est décédée en cette paroisse à l'âge de 74 ans, 1 moi, 19 jours, Mme Marie-Analda Jodoin, épouse de Camille Borduas. Le service a été chanté le six mai en l'église paroissiale par M. l'abbé André Beauregard. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

Décès de M. Arthur Dominique

Le 4 mai est décédé en cette paroisse à l'âge de 60 ans, 3 mois, 9 jours, M. Arthur Dominique, époux de Marguerite Prévost. Le service a été chanté le 8 mai en l'église paroissiale par M. l'abbé André Beauregard. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de Varennes.

A toutes ces familles éprouvées, nos sincères sympathies.

LONGUEUIL

A la Société historique

La Société historique a tenu sa réunion annuelle. Après les rapports faits par les officiers, du travail de l'année, des démarches faites de côté et d'autre pour mettre en évidence Longueuil, au point de vue historique, on a étudié les moyens d'obtenir enfin justice de l'hôtel de ville, concernant le terrain angle du chemin de Chambly et de la rue St-Charles. Diverses suggestions ont été faites qui seront étudiées et mises en pratique tout prochainement.

Les élections ont donné le résultat suivant: président: M. Paul Boucher; vice-président le Dr E.-H. Letellier; secrétaire: M. P.-R. Belleau; conseiller juridique M. Eloi Gervais. La Société annoncera ces jours-ci une nouvelle qui intéressera toute la population. Mentionnons encore parmi les membres, MM. Emile Rochon, Gilles Larose, Alozon Cinq-Mars, André Favreau, Jean Marien, Antoine Spickler, Adélard Julien, C.-E. Millet.

CONTRECOEUR

Ecole Le Noblet Duplessis

L'an prochain, on verra s'élever le niveau intellectuel à l'école Le Noblet Duplessis. Il y aura en effet, une 10e année. De plus, il y aura de la place pour une dizaine de pensionnaides de 10e année. On est prié de réserver sa place à l'avance. Chaque étudiant aura sa chambre et sera installé confortablement. Ceux qui seraient intéressés sont priés de communiquer avec la Direction du collège avant le 30 juin.

Nous fêtions le Directeur de l'école le 30 avril. Le Frère Cyrille organisa la fête. Il y eut chant, récitations, saynètes et discours. Tout avait été préparé soigneusement. Les élèves même les plus timides venaient au micro installé par le Frère Florentin et se faisaient entendre bien distinctement. Cette journée laissera dans la mémoire des enfants une leçon bien concrète de respect, de reconnaissance et d'amour de l'autorité.

Les élèves se préparent activement à leur concours diocésain de religion qui aura lieu le 22 mai. Si tous les parents voient à ce que leurs enfants étudient bien leur catéchisme d'ici l'examen, les résultats permettront à l'école Le Noblet Duplessis d'être à l'honneur comme par le passé.

SAINT-CONSTANT

Pour aider les automobilistes à rester vigilants au volant, le chef de police Lorenzo Cusson, de concert avec la Ligue de Sécurité de la province de Québec, leur recommande de laisser circuler de l'air frais dans leur voiture, d'arrêter fréquemment pour se reposer et prendre un café au cours des longs voyages et d'éviter tout genre de conversation qui peut les distraire en cours de route.

"Laissée à elle seule, la police de la circulation ne peut prévenir les accidents d'auto: chaque automobiliste, dans les rues et sur la grande route, se doit de faire sa part", conclait le chef.

Commission Scolaire . . .

(suite de la page 17)

venu sur le marché depuis novembre 1952, soit depuis la vente de $99,000. de titres à 4%, séries 15 ans, au prix de 97, un coût net de 4.60%.

Les obligations sont datées du 1er avril 1958 et elles échoient du 1er avril 1959 au 1er avril 1978 inclusivement l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec ainsi qu'au bureau principal de cette banque à Toronto. Les titres peuvent être rachetés par anticipation après le 1er avril 1968. L'emprunt autorisé par une résolution adoptée le 17 février 1958, est contracté pour la construction d'une écoles de garçons. L'octroi de $66,032. applicable en entier au service de l'émission est payable en quatre versements annuels et consécutifs de $16,508., de 1959 à 1962 inclusivement.

Pour 1957-58, l'évaluation imposable de la commission scolaire se chiffre par $1,402,700. Le 30 juin dernier, la dette consolidée nette de la corporation s'établissait à $55,200 et un octroi total de $12,279.74 s'y appliquait. La population du territoire placé sous la juridiction des commissaires était, en 1956, de 2,037 âmes.

● C'est une façon d'employer son temps à profit que de vérifier des machines aratoires et de voir immédiatement à réparer ou remplacer ce qui est défectueux. Lorsque les travaux pressants commandent, c'est un peu tard pour faire cette inspection.

Tél. FI. 7-2474

René Grenier

● PLOMBIER
● FERBLANTIER

SERVICE RAPIDE
OUVRAGE GARANTI

Installation à eau chaude

416 Laurier Saint-Jean

DECOUPEZ CECI POUR REFERENCES FUTURES

CULTIVATEURS

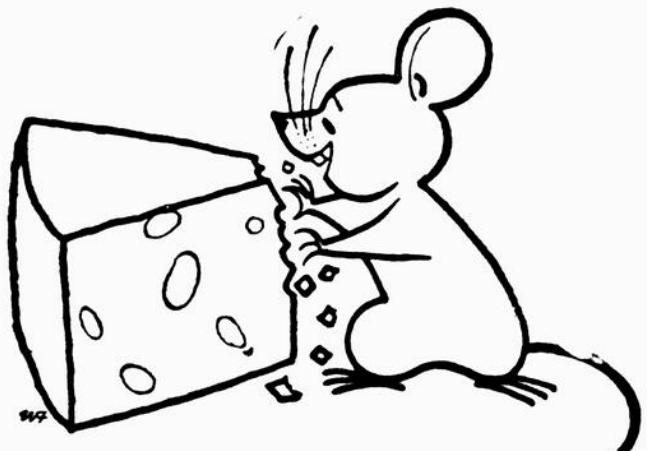
Vaches et chevaux morts ou accidentés

St. Johns Meat Service

Plus hauts prix (vivants)

Saint-Jean FI. 6-3541

Camion à votre service 24 heures par jour.



Pourquoi grignoter VOS ÉCONOMIES?

Evitez la tentation de tirer des chèques sur votre Compte d'Epargne. Voici un moyen sûr de pratiquer l'économie: pour acquitter vos factures, ouvrez un nouveau Compte de Chèques . . . et n'utilisez votre Compte d'Epargne *que pour économiser*. Vous verrez que cette nouvelle "MÉTHODE 2- COMPTES" de la Banque Royale facilite l'épargne. Essayez-la.

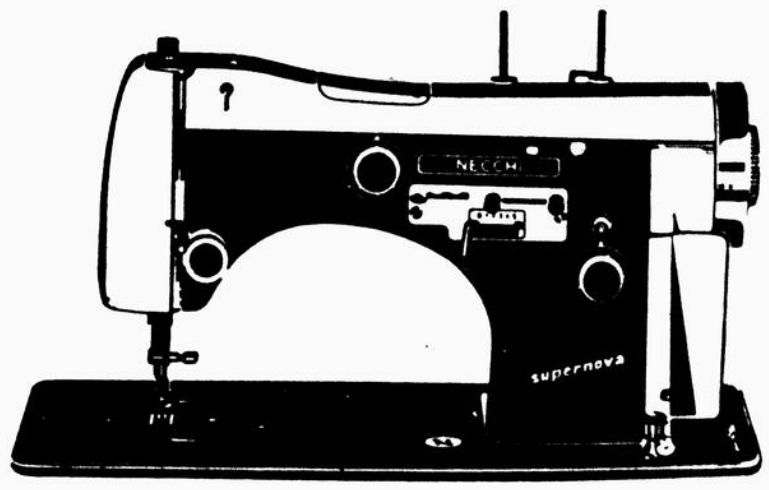
LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de Saint-Jean .. .. C. Belliveau, Gérant.

Succursale de Varennes .. .. P.-E. Fredette, Gérant

DES MILLIONS DE FEMMES, *partout dans le monde, sont fières de dire:*

"Ma machine à coudre est une NECCHI!"



Seule la NECCHI vous offre un choix de plus de 200,000 points de broderie automatiquement,

- fait les boutonnières
- coud les boutons
- reprise et coud d'une façon invisible
- brode des appliqués et monogrammes

LE TOUT AUTOMATIQUEMENT

Toutes les machines NECCHI sont garanties à vie et le service en est assuré par 2,800 dépositaires au Canada et aux Etats-Unis. Vous pouvez vous procurer une NECCHI pour aussi peu que $109.00

NECCHI

LA MACHINE À COUDRE LA PLUS EN DEMANDE PARTOUT DANS LE MONDE.

J. Albert Côté

137 Richelieu Tél. FI. 6-9464 Saint-Jean, Qué.

Henri Grégoire

Napierville P. Qué.

N.-D.-de-l'Assomption
(MACKAYVILLE)

Remerciements

Les organisatrices de la soirée folklorique du 26 avril au Centre Notre-Dame de Toutes Aides remercient tous les généreux donateurs et les personnes qui ont contribué par leur dévouement au magnifique succès de cette organisation. Une saine gaieté régna parmi les participants jeunes et moins jeunes.

Le profit réalisé servira aux activités récréatives du Centre Notre-Dame de Toutes Aides. Les Ursulines de Jésus qui s'en occupent invitent toutes les jeunes filles de 12 ans et au-dessus à venir le vendredi soir de chaque semaine, se distraire et s'instruire tout à la fois.

Adoration Nocturne

Samedi soir à 8 h. 30 les membres de l'Adoration Nocturne sont convoqués pour l'heure sainte ainsi qu'à l'assistance à la messe à 9 h. 30 qui sera suivie des heures de nuit.

Les dames sont invitées à faire une heure de prières à leur demeure pendant que les époux prient devant le St-Sacrement.

Dames de Ste-Anne

Comme à l'ordinaire, la communion générale aura lieu à la messe de 7 h. 30 dimanche matin. Il y aura chants durant cette messe qui sera célébrée aux intentions de notre curé qui fêtera dans quelques jours le 31e anniversaire de son sacerdoce. Que Dieu nous le conserve encore longtemps au service de notre paroisse.

Lundi soir, réunion mensuelle à la salle St-Antoine. Nous comptons sur votre présence.

Résultat des concours d'avril 1958
Ecole N.-D. de l'Assomption garçons

9e année:
- Donald Marsan 82.3
- Raymond Rochon 80.8
- Serge Perreault 79
- Marcel Lapointe 77.6
- Yves Valade 75

8e année:
- Lucien Bagg 74.4
- Serge Monette 72.2
- Pierre Laurence 72.1
- Claude Boisvert 69.6
- Fernand Bourque 68

7e année:
- Jean-Claude Valade 87.4
- Valmont Bacon 84
- Gilles Arbour 77.1
- Michel Marcoux 72.9
- Robert Cécyre 72.6

6e année A:
- Henri L'Archevêque 83.8
- Robert Grimanrd 81.2
- Denis Sarrazin 80.9
- Jacques Raymond 78.5
- William Thériault 78.3

6e année B:
- Pierre Roger 85.2
- Denis Massey 84.8
- Pierre Lessard 81.4
- Michel Dionne 79.7
- Marcel Jolicoeur 79.5

5e année:
- Pierre Capiello 86
- Ernest Massy 84
- Fernand Richer 80
- Réal Lachapelle 79
- Réal Boulanger 78

4e année:
- Louis Matte
- Jules Duquette
- Jacques Hébert
- Léon Lalemand
- Arthur Philipp

3e année:
- Henri Boucher 97
- Normand Grimard 96.2
- Michel Désormeaux 95
- Claude Kingsburey 88.6
- Guy Desjardins 87.9

2e année:
- Gilles Gagné 94.9
- Joseph Villeneuve 92.3
- Michel Rivière 91.8
- Michel Picard 91.5
- Yvon Lafrenière 91

Naissances

TREMBLAY — Le 6 avril a été baptisé Joseph, Pascal, Roland, Georges, né le 27 mars, enfant de M. Guy Tremblay et de Rollande Boyer. Le parrain a été M. Roland Chrétien et la marraine Aline Tremblay.

ARSENEAU — Le 13 avril a été baptisé Joseph, Edmond, Daniel, né le 8 avril enfant de M. Ernest Arseneau et de Eva Arseneau. Le parrain a été M. Edmond Mont petit et la marraine Hélène Arseneau.

BENOIT — Le 13 avril 1958 a été baptisée Marie, Réjeanne, Claire, née le 9 enfant de M. Léon Benoit et de Pierrette Godin. Le parrain a été M. Raymond Capeland et la marraine Réjeanne Godin.

BOUCHER — Le 20 avril 1958 a été baptisé Joseph, Maurice, Ronald, né le 16 avril enfant de M. Marcel Boucher et de Lucille Leblanc. Le parrain a été M. Alphonse Deland et la marraine Irène Leblanc.

L'ARCHEVEQUE — Le 27 avril a été baptisée Marie, Madeleine, Diane, née le 17 avril, enfant de M. Henri L'Archevêque et de Marguerite Royal. Le parrain a été M. Lucien Trottier et la marraine Madeleine Soucy.

TURNER — Le 27 avil a été baptisé Joseph, Jean-Paul, Roland, Gaston, né le 7 avril, enfant de M. Jean-Paul Turner et de Lucienne Doyon. Le parrain a été M.. Roland Gagnon et la marraine Gisèle Turner.

N.-D.-DE-GRACES
(Ville Jacques-Cartier)

Une souscription est déjà commencée en faveur de la Saint-Vincent de Paul féminine, afin de venir en aide aux enfants indigents qui feront leur première Communion en juin prochain. Nous comptons beaucoup sur la générosité du public soit: habiller un enfant ou souscrire à la St-Vincent de Paul féminine ou prendre des billets d'un tirage qui aura lieu lors de la partie de cartes jeudi le 22 mai, à 8 h. 30 p.m. à l'église N.-D. de Grâces, 700 boul Ste-Foy, cite Jacques-Cartier.

Les prix du tirage sont: une machine à coudre électrique Singer, une chaise berceuse chromée., une jolie lampe de table, une couverture en laine. Il y aura de nombreux prix de présence, nous en profitons pour remercier les personnes qui ont déjà répondu à notre appel.

Pour tous renseignements, s'adresser à Mme Georges Lallemand, présidente de la St-Vincent de Paul féminine, 883 boul. Ste-Foy, Cite J.-Cartier, OR. 4-8325.

Soyez assidus à la prière; qu'elle vous tienne vigilants, dans l'action de grâces. (Col. 4,2). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible.)

LAPRAIRIE

Ecole Secondaire Saint-François-Xavier

Notes du mois d'avril

Directeur: R.F. Paul-de-Jésus
Ass.-Dir.: R.F. Ernest-Emile

12e année:
- **Frère Louis-Camille**
- Charles Fyfe 84.6
- Marcel Caron 78.8
- Yves Senécal .... 76.

11e année:
- Frère Ernest-Emile
- Jacques Fyfe 80.7
- Yvon Hébert 75.7
- Bernard Lamarche 75.5

10e année:
- Frère Martial-André
- Michel Grenier 83.3
- Jean-Marc Bard 82.2
- Germain Demers 81.2

9e année:
- **Frère Claude-Armand**
- Réal Moquin 80.1
- **Jean-Claude Leith** 79.4
- Alain Legrand 75.6

8e année "A":
- Frère Charles-Benoit
- Serge Dufort .... 82.
- Jacques Vincent 78.9
- Constant Boyer 78.1

8e année "B":
- Frère André-Robert
- **Serge Savaria** 85.5
- Serge Bourbeau 76.8
- André Leith 76.6

7e année:
- **M. Jean Auger**
- Luc Noiseux 64.8
- **Léo-Paul Bergeron** .... 64.
- Gérald Lefebvre 63.9

6e année:
- **Frère Conrad**
- Richard Brunelle 85.7
- Jacques Leboeuf 85.1
- Normand Poirier .... 85.

5e année:
- M. Maurice Fafard
- Jean-Paul Dupuis 94.9
- Robert Babeu 91.1
- **Philippe Brosseau** 90.7

4e année "A":
- Mlle Emilienne Raquépas
- Michel Lanctôt 93.6
- René Lavallée 93.6
- François Fleury 83.5

4e année "B":
- Mme Marc-Aurèle Girard
- Jean-Pierre Carmechail 96.2
- Claude Legrand 93.7
- Denis Gravel 91.9

3e année "A":
- Mlle Liliane Boyer
- Normand Goupil 92.8
- Normand Brunelle 92.2
- Serge Fafard 90.6

3e année "B":
- Mlle Clarisse Larivière
- Serge Dubuc 95.2
- Clément Senécal 94.1
- René Caron 91.9

2e année:
- Mlle Yolande Martin
- Michel Senécal .... 99.
- Michel Perron 97.5
- Marius Rioux 91.1

1ère année "A":
- Mlle Lise Martin
- Jean-Marie Houle 97.7
- Serge Lussier 93.6
- Jean-Paul Moquin 93.3

1ère année "B":
- Mlle Thérèse Malo
- Bruno Favreau .... 94.
- Jacques Lamarre 93.3
- Roland Pichette 93.1

A VENDRE

Maison et terrain de 50,000 pi.car. situés chemin S.-Jean, à Laprairie.

S'adresser à:

OLympia 9-1155

Rien comme çà
...Tout à fait nouveau !



Tout acier, automatique

Porte Moustiquaire et contre-porte combinée

★

Une seule porte pour protéger contre les moustiques et contre le froid. Vous n'avez qu'à lever la vitre pour la ventilation — tout comme une fenêtre.

Demandez une démonstration gratuite

MARCEL DELAGE
203 St-Jacques Tél. FI. 6-4756
Saint-Jean, P.Q.



"CROWN"

LA BIÈRE *BLONDE* PAR EXCELLENCE

LIMPIDE ET DÉSALTÉRANTE — LÉGÈRE ET PÉTILLANTE

CROWN & ANCHOR EST UN PRODUIT MOLSON

SAINT-MAXIME

Concours d'Histoire du Canada

Dimanche, le 27 avril 1958, à 2 h. p.m., avait lieu dans la salle paroissiale de St-Maxime, le concours d'Histoire du Canada, organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste, sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Etienne Lajeunesse, ptre curé.

Le meneur de jeu était M. Jacques Gaboriault. Les membres du jury, MM. Jean-Paul Gignac, Maurice Rinfret et Emile Lizotte. Le chronométreur, M. Gilles Gauthier.

Les concurrents étaient les trois premiers élèves de 8e et 9e années de nos écoles.

Mlles Francine Perron, Nicole Masson, Denise Gendron, Ginette Comtois, Lise Guay, Irène Labonté, MM. Léo Durocher, Pierre Martin et Jean Bourdeau.

Pour la première élimination, une série de 6 questions fut posée à chaque élève. Après ces questions, il y eut une intermission de quelques minutes. Mlles Louise Gaboriault et Lorraine Prieur, exécutèrent quelques pièces au piano. Ensuite, l'on procéda à la finale qui avait lieu entre Mlles Denise Gendron, qui se classa la première; Irène Labonté, deuxième; Ginette Comtois, troisième; Lise Guay, quatrième.

Mlle Denise Gendron représentera St-Maxime, au concours diocésain, qui aura lieu à Longueuil, le 4 mai 1958.

M. le curé remit aux trois premières, les prix qu'elles s'étaient méritées, remercia la Société Saint-Jean-Baptiste locale d'avoir organisé ce concours et filicita tous les concurrents, ainsi que leurs professeurs.

Le concours se termina par le chant de l'hymne national "O Canada"

Naissances

Le 13 avril a été baptisée Marie, Rolande, Denise, Johanne, née le 8 avril, enfant de M. Rolland Berthelette, boulanger et de Rollande St-Jean. Le parrain a été M. Réal St-Jean et la marraine Denise Laurin, son épouse, de cette paroisse, oncle et tante de l'enfant.

Le 20 avril a été baptisé Joseph, Fabien, Denis, né le 15 avril, enfant de M. Fabien Gauvin, tavernier, et de Lucienne Morin. Le parrain a été M. Adélard Morin et la marraine Dérilda Mercier, son épouse, de St-Fabien de Rimouski, grands-parents de l'enfant représentés par Alcide Morin et Jeanne Gauvin.

Le 20 avril a été baptisé Joseph, Louis, Richard, né le 14 avril, enfant de M. Claude Beaulieu, opérateur et de Eugénie Bennetin. Le parrain a été M. Théodule Beaulieu et la marraine Jeanne Dessurault, son épouse grands-parents de l'enfant, de cette paroisse.

Le 20 avril a été baptisé Joseph, Robert, Jacques, né le 8 avril, enfant de M. Aimé Burbridge, employé au C.N.R. et de Marthe Robert. Le parrain a été Robert Burbridge et la marraine Ginette Burbridge, frère et soeur de l'enfant, de cette paroisse.

Le 20 avril a été baptisée Marie, Nicole, née le 1er avril enfant de M. Jean Boyer, peintre et de Jeanne LeBorgne. Le parrain a été M. Roger Michel et la marraine Marie-Anne Le Borgne, oncle et tante de l'enfant, représentés par Marie-Louise Bozee, épouse du parrain.

Le 20 avril a été baptisé Joseph, Alphonse, Marc, né le 6 avril, enfant de M. Marcel Leblanc, typographe et de Marie-Marthe Bernier. Le parrain a été M. Alphonse Marcotte, oncle réprésenté par Roger Lefebvre et la marraine Suzanne Bernier, épouse du parrain, de Montéal.

Le 28 avril a été baptisé Joseph, Marcel, Gaétan, né le 22 avril enfant de M. Marcel Lamarre, électricien et de Lucille Renaud. Le parrain a été M. Marcel Renaud et la marraine Hélène Hébert, oncle et tante de l'enfant, de Verdun.

Le 27 avril, a été baptisé Joseph, Guy, né le 22 avril, enfant de M. Lucien Mourand, garagiste et de Pierrette Marcil. Le parrain a été M. J.-Pierre Mourand, frère de l'enfant et la marraine Denise Marcil, tante, de Montréal.

Le 27 avril a été baptisée Bernadette, Carlotta, Anne-Marie, née le 15 avril, enfant de M. R. Leroux vendeur et de Charlotte Ménard. Le parrain a été M. Bertrand Ménard, oncle et la marraine Carlotta Drake son épouse, de St-Bruno.

Le 27 avril a été baptisé Joseph, Roger, Claude, né le 11 avril, enfant de Guy Larocque, épicier et de Lucille Larocque. Le parrain a été M. Roge Fugère, cousin et la marraine Georgette Bélanger, son épouse, de Montréal.

LAPRAIRIE

Le Cercle d'Economie Domestique de St-Alphonse à Lapinière Co. Laprairie remercie toutes et chacune des personnes qui ont daigné lui témoigner de l'intérêt, soit en visitant, soit en achetant des billets de tirage lors de l'exposition artisanale qui a eu lieu les 11, 12 et 13 avril dernier.

Voici la liste des gagnantes: Mme J. Martin, 17 St-Georges, Laprairie; Mme A. Fortin, 190 Derome, Laprairie; Mme J. Mercier, 720 Stedman, Mme A. Levasseur, 723 Boker; Mme M. David 6 Marcel, Lapinière.

Mois de Marie

Jeudi, premier mai avait lieu dans toutes les villes et villages catholiques du monde, l'ouverture du mois de Marie. De tous les coeurs, montait un même sentiment de vénération, d'amour filial; sur toutes les lèvres, se retrouvaient une même salutation, une même supplique: Je vous salue Marie . . .

Comme partout ailleurs, l'historique petite ville de Laprairie a voulu offrir à la Vierge Marie ses hommages les plus respectueux. A cet effet, un imposant nombre de fidèles de la paroisse de la Nativité ainsi que de la paroisse du Christ-Roi se sont empressés de répondre à l'invitation que Mgr l'Evêque leur avait faite de se rendre réciter le chapelet à 4 h. à la Cathédrale de Saint-Jean. Ce chapelet était radiodiffusé du poste CHRS à Saint-Jean, comme tous les jours d'ailleurs, bien qu'en ce 1er mai il revêtit un caractère spécial.

Le départ de cette délégation eut lieu à 3 h. devant l'église du Christ-Roi. Etaient présents, des ouvriers de Laprairie Brick Tile, le surintendant de cette usine ainsi que des contremaîtres, ces derniers ayant eu l'amabilité de mettre leurs automobiles à la disposition des fidèles. On remarquait également plusieurs dames de la paroisse ainsi que nombre d'autres paroissiens. M. le curé Legrand, du Christ-Roi, accompagné du Père Paquette vicaire dominical était en tête du groupe. Etant arrivés quelques minutes avant l'émission, la délégation se fit photographier devant la Cathédrale par M. Jean-Marie Langlois présent avec plusieurs de ses employés.

A 4 h. Mgr Coderre récita le chapelet et la récitation terminée, il offrit à ceux qui le désiraient, de baiser son anneau pastoral. Mgr très touché à la vue de cette assistance nombreuse et dévote, prit M. le curé Legrand de traduire en son nom, ses sentiments de reconnaissance.

Il va sans dire que la douce Vierge saura bien récompenser, en cette année du 100e anniversaire des apparitions de Lourdes, par une pluie de faveurs et de grâces célestes, la générosité de ses fils et ses filles.

Semaine de la "Campagne Etudiante" à l'E. S. S.-Frs-X.

A l'Ecole Secondaire St-François-Xavier, une autre manifestation, celle-là touchant le milieu étudiant, coincidait avec la "Semaine de l'Apostolat Laïc". C'était en effet, la "Semaine de la Campagne Etudiante" dont le thème cette année, portait sur les problèmes souvent complexes que pose l'argent, problèmes qu'ont nos étudiants dans l'art de l'utiliser.

Des activités nombreuses et variées s'échelonnent tout au long de la semaine, activités au cours desquelles les 12-18 firent montre de leur savoir-faire dans différents domaines. La veille de la clôture de ces cinq journées d'études des plus mouvementées, un banquet fut donné au LaPrairie Bar-B-Q. Y assistaient: M. le curé Legrand, le Frère Directeur, les Frères en charge de divers organismes pour étudiants à l'école secondaire St-François-Xavier ainsi que les élèves de la 8e à la 12e année inclusiveemnt. Avant la fin de ce banquet des plus réussi, le curé adressa quelques paroles en rapport avec le thème de la semaine.

Le lendemain de ce petit festin, une messe étudiante réunissait toutes les écoles de Laprairie fut célébrée en l'église de la Nativité.

Ainsi se terminait une semaine ayant pour but de rendre l'étudiant plus conscient de ses responsabilités vis-à-vis Dieu, son prochain et lui-même. Un étudiant res ponsable aujourd'hui saura demain être un citoyen accompli.

Semaine de l'Apostolat Laïc

La semaine du 20 au 27 avril marquait durant cette semaine de l'Apostolat Laïc. Durant cette semaine qui s'est bien terminée, la lettre de Mgr l'Evêque fut distribuée dans les familles. Les gens ont pu ainsi prendre contact avec les problèmes du diocèse et en remarquer l'ampleur.

SAINT-EDOUARD

Retraite et première Communion

Après une courte retraite prêchée par le R. P. Jules Romme, O. Praem, les enfants de 1ère année faisaient le 4 mai dernier leur première communion.

M. le curé Jacques Barclay qui présida à la cérémonie, durant la messe, la chorale des jeunes filles ajouta, avec son art et sa piété habituelle des chants pieux appropriés à la circonstance sous l'habile direction de Mlle Bella Bouchard.

La prédication fut faite par le Rév. P. Hildebert Ostvogel, O. Praem. Comme de coutume, les parents accompagnaient leurs petits communiants. Après la messe, ce fut la réception du scapulaire.

Voici les noms des petits communiants:

Madeleine Yelle, Diane Thibert, Ginette L'Ecuyer, Jacqueline Serres, Ginette Senécal, Huguette Thibert, Diane Cardinal, Francine Palin, Gaétane Yelle, Reina Cardinal, Thérèse Thibert, Lordaine Senécal Gilles L'Ecuyer, Roger Bombardier, Claude Provost, Georges Trudeau, Claude Douchim, Michel Serres, Maurice Legault, Michel Senécal, Yves Lussier, Ronald Thibert.

Visite de Mgr Aimé Decosse

Vendredi et samedi, 2 et 3 mai, la paroisse était honorée par la présence de Son Excellence Mgr Aimé Decosse, évêque de Gravelbourg.

Mgr venait rendre visite à M. le curé qu'il avait connu au Manitoba. Son Excellence voulut bien accompagner M. le curé au mois de Marie tant à l'église qu'à la croix de chemin.

Le lendemain, M. Irenée Gagner conduisait Son Excellence au pays de ses ancêtres: St-Isidore de Laprairie, Ste-Martine, St-Anne-Abbé.

Durand la veillée de samedi, M. Conrad Duclos conduisit Mgr à Mtl chez les RR. PP. du Très Saint-Sacrement.

Le père de Son Excellence fut le confrère de classe de Mgr Louis-Philippe Adélard Langevin, originaire de St-Isidore et autrefois archevêque de St-Boniface.

Profession religieuse

Samedi, le 2 avril, une demoiselle de la paroisse, Mlle Victoire Tremblay, fille de M. et Mme Jos. Paul Tremblay (Albertine Hébert) prononçait ses voeux temporaires dans la crapelle des RR. SS. Trinitaires à Longueuil. Nos voeux de bonheur ainsi que nos ferventes prières accompagnent la nouvelle profesee.

Voeux de rétablissement

Nos voeux de prompt rétablissement à Mmes Joseph Dorais et Héliodore Senécal sérieusement malades ainsi qu'à Mme Laurier Boulerice, Mlle Lise Senécal et tous les malades de la paroisse.

Nos prières sont acquises également pour M. l'abbé André Guillet notre vicaire du 1er vendredi du mois afin que sa santé se remette au plus tôt.

Bonne fête

Meilleurs voeux de bonne fête à Mme Réjean Timmons de Delson et à Mlle Claire Levert de Montréal à l'occasion de leurs anniversaires de naissance. De la part de leur soeur Mme Albert Poissant.

SAINT-VALENTIN

Chez les Lacordaire

Le 25 avril, c'était la réunion mensuelle, M. le curé honorait le cercle de sa présence ainsi que de distingués visiteurs de l'extérieur: MM. Hemmings, Fafard, Boudriau et Lague; envers tous nous sommes très reconnaissants.

Il y aura, dimanche le 25 mai, une journée antialcoolique au cours de laquelle seront honorés 13 membres qui, depuis 3 à 5 ans font partie du cercle. Le R. P. Bégin sera des nôtres.

Les membres et leurs amis sont invités.

oOo

1ère année:	
Jean-François Langevin	90.6
Ginette Bédard	89.6
Gilbert Fallon	89.4
Francine Girard	88
Raymond Farrell	87.8
2e année:	
Jean Langevin	88.4
Francis Landry	87.2
Francine Blais	89.4
3e année:	
Francine Marion	91.2
Robert Hébert	91.2
Claudette Poissant	91.2
Denise Langevin	89.6
Roger Blais	88.6
4e année:	
Jocelyne Palin	96.8
Mireille Fortin	92.2
Françoise Langevin	91.4
Normand Potvin	91.2
Lisette Hébert	87.8
5e année:	
Rollande Poissant	97
Ronald Landry	89.4
Raymond Girard	79
6e année:	
Fleurette Grégoire	97
Nicole Palin	90
Colette Blais	87.5
Nicole Girard	86
7e année:	
Ubald Poissant	88.7
Denis Dudemaine	82.6
Francine Senécal	81.4
Gilles Bouchard	77.7
8e année:	
Adèle Trahan	80.8
Suzanne Langevin	80.7
Paul-André Fortin	72.2
Fernande Grégoire	73.9
9e année:	
Lucie Lussier	82.6
Cécile Fortin	82.3
Monique Béchard	81.6
Guy Langlois	80.9

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

POUR VOS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DE TOUTES SORTES



- BRIQUE
- CIMENT
- CHARBON
- ETC.

Peinture

Conant

Spécialité

Tôle galvanisée et aluminium (première qualité)
Clous et broche de toutes sortes (gros et détail)

Gros et détail à des prix défiant toute concurrence.

Adressez-vous à la maison

Hervé Janelle

Napierville

CH. 5-3348

Toute commande sera appréciée et livrée avec soin et promptitude.

ASSURANCES

- Commerciales
- Sociétés
- Hypothèques
- Vie
- Familiales

Armand Martin, C.C.S.
Saint-Philippe de Lap.
MI. 3-8484

132 ouest, rue S.-Jacques
PL. 1871 - - - - - - - Montréal
BUREAU: Edifice Transportation

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 51

Images de MARIE PIGNAL



1. Joseph d'Arimathie est membre du Grand Conseil. C'est un homme bon et loyal qui n'a pas pris part à la condamnation de Jésus qu'il admire mais dont il n'ose se déclarer partisan. Après le crucifiement, il va demander à Pilate le corps du supplicié pour éviter que, selon l'usage, ce corps soit jeté dans la fosse commune; il veut l'ensevelir dignement.

Pilote, impressionné sans doute par les phénomènes qui ont suivi la mort de Jésus, donne des ordres pour que le cadavre soit remis à Joseph d'Arimathie.

2. Avec Nicodème — autre disciple secret de Jésus —, Joseph d'Arimathie se rend au calvaire, muni d'un linceul, de bandelettes, et des parfums funéraires (myrrhe et aloès) destinés à conserver le corps.

Prudemment on décloue le cadavre. Sans doute commence-t-on par enlever le clou des pieds, puis on détache la traverse, enfin, on descend le corps suspendu par les poignets.

3. Le corps est lavé et entouré de bandelettes trempées dans les parfums funéraires, selon l'usage oriental.

Ensuite, on le porte au tombeau, sorte de grotte creusée à flanc de rocher, appartenant à Joseph d'Arimathie. Ce tombeau est neuf, car c'est l'usage, en Israël, de faire préparer sa tombe de son vivant.

4. Ainsi Jésus, enveloppé du linceul, est déposé sur la dalle funéraire dans la salle souterraine du tombeau.

Marie et les saintes femmes suivent le triste cortège, et disent adieu à celui que le tombeau va désormais garder.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE. en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

D'innombrables ex-votos racontent l'oeuvre puissante de sainte Anne

Il serait possible, à considérer uniquement les ex-votos que l'on montre au sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré, de refaire dans ses grandes lignes toute l'histoire de ce lieu de pèlerinage depuis trois cents ans.

Nous y verrions d'une part, la protection vraiment extraordinaire que sainte Anne a toujours accordée à ceux qui l'ont honorée, spécialement sur tout le continent nord américain; d'autre part, nous pourrions constater combien profondément la dévotion à sainte Anne a plongé ses racines dans notre continent.

Derrière les reliques inestimables que le temps a respectées, on peut lire, comme en un filigrane, les principaux événements qui ont donné à notre passé sa marque caractéristique.

Et d'abord, qu'est-ce qu'un ex-voto? C'est tout simplement un don offert en reconnaissance d'un bienfait reçu par l'intermédiaire d'un saint. Tous les centres de pèlerinage conservent ainsi les dons pieux reçus des fidèles qui sont, pour les pèlerins futurs une marque de bienfaits déjà reçus et une prédication dramatique sur l'efficacité de la prière confiante.

Des centaines et des centaines d'ex-votos ont été offerts à Ste-Anne de Beaupré depuis le temps de la fondation, mais malheureusement un grand nombre ont disparu, principalement par l'incendie qui a ravagé la première basilique en mars 1922. Les ex-votos donnés à Ste-Anne de Beaupré se classent en deux groupes nettement différents.

Il y a d'abord ceux que nous pourrions appeler de témoins directs et qui se rapportent à la vie quotidienne de ceux qui les ont laissés. La plupart du temps, ce sont des objects dont un pèlerin n'a plus besoin justement à la suite de l'intervention du saint qu'il a invoqué.

A Sainte-Anne de Beaupré, on peut voir ces objets accrochés aux murs et aux colonnes de la Basilique. Déjà, avant l'incendie de 1922, il s'en trouvait des centaines, qui ont malheureusement disparu et qui ont déjà été remplacés par ceux que nous voyons actuellement. Rien de plus touchant que d'en faire la revue, et rien de plus édifiant pour le chrétien. Il y a de tout: béquilles, lunettes, chaussures, remèdes, supports de métal, bouquets de fleurs, épingles ou aiguilles retirées de la gorge, décorations militaires, images de sainte Anne.

Ces ex-votos forment le plus grand nombre, et sont en eux mêmes un témoignage à la grandeur et à la bonté de sainte Anne.

Oeuvres d'art et bijoux

Plusieurs oeuvres d'art ont été laissées à Sainte-Anne comme ex-votos. Ce sont: quelques pièces d'orfèvrerie et plusieurs tableaux.

Un grand nombre de pèlerins ont laissé des bijoux en exvoto à Ste-Anne, et les Gardiens du Sanctuaire les ont collectionnés pour fabriquer des objets du culte: le grand ostensoir des pèlerins; couronnes de sainte Anne et de Marie en or massif rehaussé de 264 pierres précieuses; calice en or; calice des pèlerins, du style St Remi, estimé à $5,000, et enrichi de 313 pierres précieuses; reliquaire de sainte Anne; crucifix d'argent présenté en 1706 par Pierre d'Iberville, conquérant de la Baie d'Hudson, découvreur de l'embouchure du Mississipi et plus tard gouverneur de la Louisiane; sans oublier les vêtements liturgiques donnés par la reine de France, Anne d'Autriche en 1666 et à laquelle elle travailla elle-même.

Une revue des tableaux permet de constater qu'une assez forte proportion représente des scènes de navires en détresse sauvés par l'intercession de sainte Anne. Neuf sur 17 ont été donnés par des marins. La dévotion des marins à sainte Anne était ancienne et en passant devant Sainte Anne du Petit Cap, comme on l'appelait alors, les bateaux n'omettaient jamais de tirer des salves d'artillerie pour saluer l'église de leur sainte patronne. L'explorateur Pierre Kalm, visitant le Canada en 1749, note que ces salves étaient aussi un signe de joie pour se réjouir de la fin de la traversée de l'Atlantique et des dangers de la navigation, des écueils et des bancs de sable.

Les tableaux les plus remarquables sont es suivants: 1—Celui présenté en 1666 par le Marquis de Tracy, lieutenant-gouverneur en Nouvelle-France, qui se rendit au Sanctuaire avec sa suite de 30 personnes, en remerciement de la protection durant une traversée; 2—Celui présenté en 1686 par Mlle de Bécancourt, fille du Seigneur de Portneuf, avant son entrée chez les Ursulines de Québec; c'est un tableau d'assez bonne valeur; 3—Deux tableaux du frère Luc, Récollet, français et peintre, donnés par Mgr de Laval; 4—Celui de MM. Edouin et Gaulin, à la suite d'un voyage en 1706 entre Plaisance (Terreneuve) et Québec; 5—Celui de Mme Denis Riverin, épouse d'un conseiller du Conseil Souverain et qui la représente avec ses 4 enfants au pied de sainte Anne. C'est un précieux document sur l'habillement de l'époque (1703); 6—Celui du marin d'Iberville, vers 1770; 7—Celui du bûcheron Dorval; 8—Celui du marchand armateur et brigantin Louis Pratt, en 1706; 9—Celui de M. Roger, 1717, représentant un vaisseau engagé dans les glaces et sauvé par l'intercession de sainte Anne; 10—Celui de Jean Juing, 1696, marchand à Québec, qui échappa miraculeusement à la poursuite de trois navires hollandais; 11—ex-voto du comte de Paris; bas-relief en argent ciselé représentant saint Louis, son ancêtre, offrant son sceptre à sainte Anne.

Comme on le voit, la dévotion à sainte Anne fait partie du patrimoine de tous les chrétiens d'Amérique, et il n'en est pas qui n'ait entendu parler des bienfaits de la bonne sainte Anne en son Sanctuaire de Beaupré.

Plus de 30 années d'expérience

ANTONIO LEVESQUE

ENTREPRENEUR

PLATRIER ET STUCCO

NOTRE BUT: votre entière satisfaction

35, rue Bouthillier
St-Jean, Qué. **Tél. Fl. 6-9747**



J.-Paul Caron

B.A., D.C.

Membre du Collège des Chiropraticiens

Tél. Fl. 6-6928 **69, St-Jacques,**

SAINT-JEAN, P.Q.

Serait-ce un futur premier ministre?

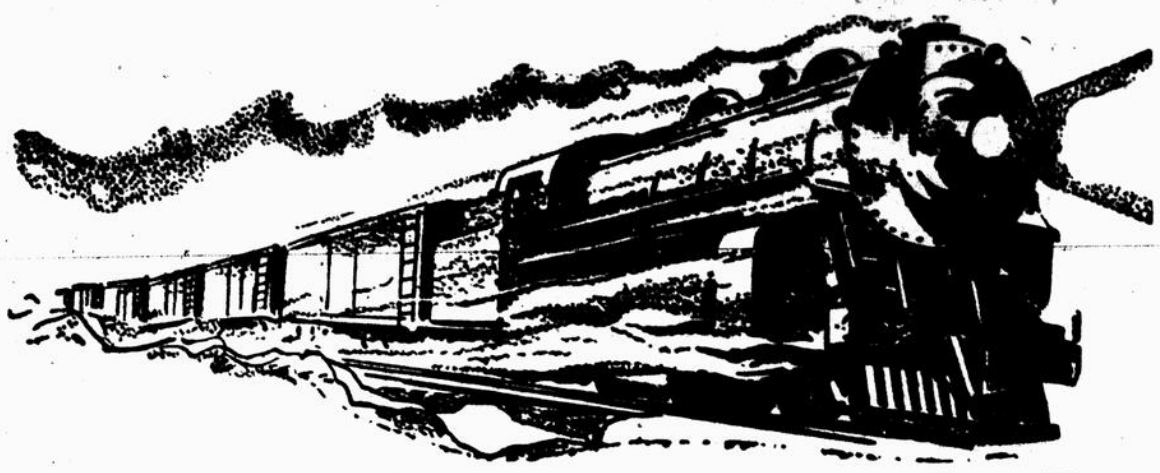
"Qui sait? Cependant, quelle que soit sa carrière, nous nous devons de pourvoir le mieux possible à ses besoins.

"Il faudra beaucoup d'argent. C'est pourquoi nous économisons régulièrement, et c'est aussi pourquoi nous avons ouvert un compte à notre Jeannot à **LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE".**

775 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

N-308CP

Succursale St-Jean, Qué. .. .. A.-D. Drysdale, gérant



1 CHAR DE 200 REFRIGERATEURS ET CONGELATEURS 100 VENDUS AU PRIX DU GROS

ROY

1958 CHEFS-D'OEUVRE d'Elégance

INCLUANT LES PLUS POPULAIRES "Sheer" CARACTERISTIQUES DE LA LIGNE

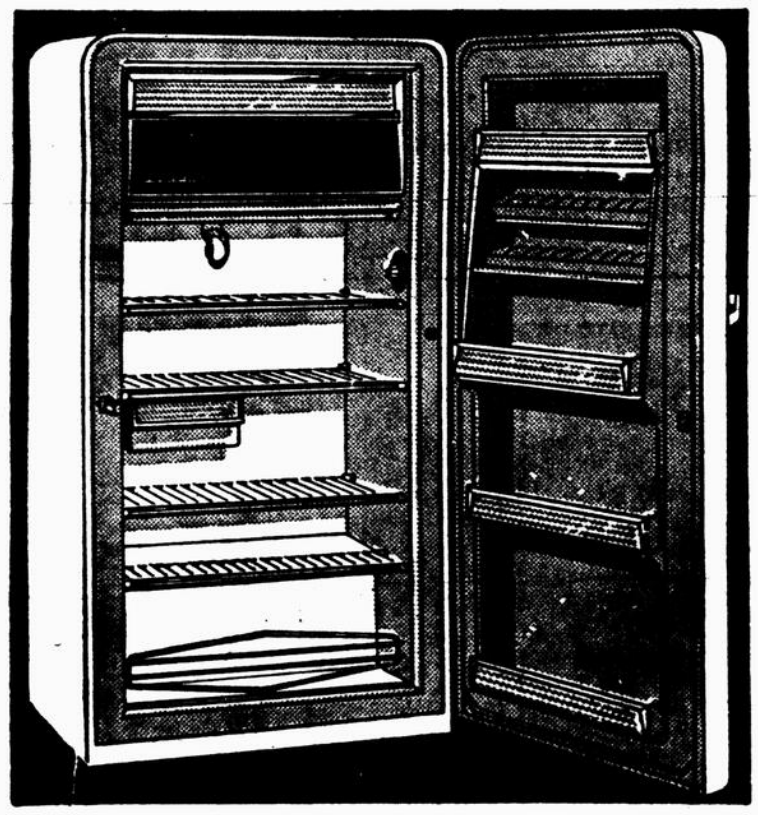
Pour La Reine Du Foyer

Fête des Mères, dimanche, le 11 mai 1958

rien de mieux qu'un ROY

5 ANS DE GARANTIE AVEC SERVICE

Toute ménagère en convient dès qu'elle possède un Roy. Fait au Canada avec des matériaux de choix et par des techniciens hautement qualifiés, il répond toujours, sous les climats les plus variés, aux exigences des ménagères les mieux averties.



REFRIGERATEUR "ROY"

Modèle 1218 — 12.5 pi. cu. — Le "LEADER" très pratique à prix populaire. Intérieur dégagé permettant une grande latitude dans l'emmagasinage des aliments. Congélateur de 50 lb. Plat coulissant, plats à glace, niche pour les oeufs... etc...

Prix régulier $387.95

$229.50



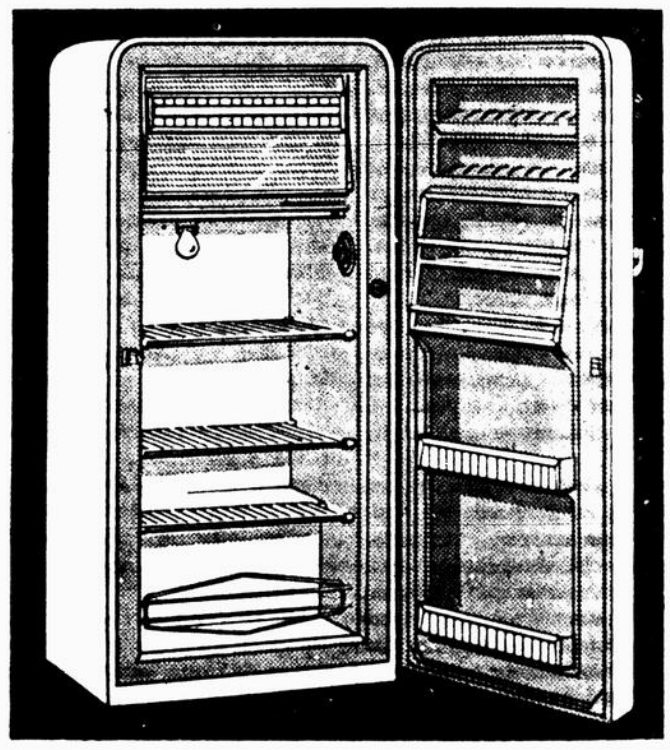
MARCEL ROY,
propriétaire

CONGELATEUR "ROY"

Modèle 12-F-58 — 12.0 pi. cu. — Le "MERIT" congélateur—épargne 420 lb. d'aliments congelés avec compresseur ¼ c.v. Lampe de sûreté. Tablettes réfrigérantes avec rebords. Panier pivotant. Porte-boîtes pour les jus. Serrure dans la poignée, etc...

Prix régulier $449.

$279.00
avec échange



REFRIGERATEUR "ROY"

Modèle 968 — 9.0 pi. cu. — Le "GUIDE", très simple, pratique, élégant et nouveau. Congélateur 40 lb. Tablettes dans la porte. Niches pour oeufs. Plat à coulisse si désiré.

Prix régulier $299.

$199.00

(et plusieurs autres modèles)

QUATRE VENDEURS A VOTRE DISPOSITION. TELEPHONEZ, ET UNE AUTO IRA VOUS CHERCHER ET RECONDUIRE SANS OBLIGATION

MARCEL ROY Inc.

Tél. Fl. 7-7591 **189, rue Champlain** **St-Jean, Qué.**

Pharmacie SAGALA
Tél. Fl. 7-2389
Demandez à votre médecin de nous envoyer vos prescriptions

La Bibliothèque
Directeur: Paul L'ECUYER

MEMBER AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS
Circulation vérifiée et assermentée par A. B. C.

SAINT-JEAN, MERCREDI, LE 14 MAI 1958
Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée

Le programme des 13e Journées sacerdotales d'études sociales

Ste-Anne de Beaupré (CCC) — Les 13e Journées sacerdotales d'études sociales, organisées conjointement par la Commission sacerdotale d'études sociales de l'Assemblée des



● M. l'abbé LUCIEN LABELLE, directeur national des Centres de Cinéma qui sera le conférencier aux journées sacerdotales d'études sociales à Ste-Anne-de-Beaupré.

Evêques du Québec et le département d'Action sociale, section française de la Conférence catholique canadienne, auront lieu à Ste-Anne de Beaupré, du 19 au 22 mai 1958. Le thème choisi par NN. SS. les Evêques de langue française est "L'influence de la presse, du cinéma, de la radio et de la télévision". Cette session s'ouvre le lundi soir 19 mai, au Couvent des RR. PP. Rédemptoristes, à Ste-Anne de Beaupré, pour se terminer le jeudi midi, 22 mai. MM. les abbés Maurice Lafodest, aumônier diocésain, et M. Marcel Bisaillon, vice-chancelier, représenteront le diocèse de Saint-Jean.

Voici dans les grandes lignes le programme de ces Journées. L'ouverture sera précédée du salut du T. S. Sacrement; le mot de bienvenue sera prononcé par Mgr J.-C. Leclaire, p.a., président de la Commission sacerdotale d'Etudes sociales; le conférencier, M. l'abbé Lucien Labelle, directeur national des Centres de Cinéma (national et diocésain) à Montréal, traitera de "La Pensée de l'Eglise sur les techniques de diffusion (presse, cinéma, radio, télévision).

Les séances du 20 mai seront consacrées à l'influence des techniques de diffusion sur la vie sociale. Un premier exposé sera prononcé par le R. P. Jacques Cousineau, s.j., de l'Institut social populaire; il sera suivi d'un panel, dont l'animateur sera le R. P. Jacques Cousineau, s.j. et les membres en seront M. Roland Lehèvre, de Radio-Canada, à Québec; Mlle Simone Chartrand, conférencière de l'Ecole des Parents; M. Lorenzo Paré, éditorialiste à "L'Action Catholique", à Québec.

Dans l'après-midi, un exposé sera prononcé par M. Claude Ryan, président de l'Institut canadien d'Education des Adultes, sur l'Education des Adultes (problèmes de perspec.

(suite à la page 37)

Souscription en faveur de l'O.T.J. de Ville Jacques-Cartier

JACQUES-CARTIER (DNC) Le Radiothon du 16 mai qui se tiendra à partir du vendredi matin pour se terminer aux petites heures du samedi devrait fournir les sommes nécessaires pour assurer la réalisation des plans qu'entretiennent les dirigeants de l'O.T.J. On nous dit que l'objectif de cette campagne, placée sous le patronnage d'honneur de Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque du diocèse de Saint-Jean et de Son Honneur J.-Louis Chamberland, maire de Jacques-Cartier, s'élève à $35,000.00. Il faut, de toute nécessité, que cet objectif soit atteint si l'oeuvre des terrains de jeux veut jouer pleinement son rôle et réussir à s'occuper des 10,000 enfants qui fréquentent les loisirs organisés dans cette Cité qui s'organise et progresse à pas de géants.

Le poste CKVL met gracieusement ses ondes au service de la jeunesse en lançant des messages au cours de la journée et dès 7 heures le soir, l'hôtel de ville de Jacques-Cartier se transformera en studio et c'est de là que les émissions auront lieu tout au cours de la nuit. Déjà, l'organisation est à point et le territoire de Jacques-Cartier sera couvert par des équipes formées sur une base paroissiale. De plus, une flotte d'automobiles sera à la disposition des souscripteurs qui désireront verser leur obole. On émettra des reçu pour chaque souscription et le poste tiendra les auditeurs au courant de la marche de la campagne.

Vers 1 h. 30 p.m. dimanche le 11 mai, un nombre imposant de voitu-

(suite à la page 36)

Le chapelet avec Son Excellence

Jacques-Cartier, DNC — Depuis quelque temps, les diverses paroisses de Jacques-Cartier sont invitées à participer avec Son Excellence Mgr Géradd-Marie Coderre à la récitation du chapelet radiodiffusé sur les ondes du poste CHRS. Mercredi le 14 mai, ce sera le tour des paroissiennes de St-Charles-Borromée et les Dames de Sainte-Anne de cette paroisse organisent présentement le groupe qui se rendra à Saint-Jean.

Le départ aura lieu à 2 h. 30 p.m. de l'église St-Charles. Que toutes les dames qui peuvent faire ce voyage se rendent pour l'heure convenue à l'église et les organisatrices verront à organiser le transport. Si, par ailleurs, certaines personnes charitables pouvaient mettre leur voiture à la disposition de l'organisation, les offres de service seront hautement appréciées.

Pour ceux et celles qui, en raison de leurs charges de famille, ne peuvent se rendre à Saint-Jean, pourquoi ne pas syntoniser le poste CHRS à 4 h. sur semaine et s'unir d'intentions avec le chef spirituel du diocèse dans la récitation quotidienne du chapelet? La Vierge n'a jamais abandonné ceux qui l'implorent.

1ère Communion à Saint-Lucien

Dimanche dernier, à la messe de 8 h., avait lieu en la chapelle des Servantes du T. S. Sacrement, la première communion des petits enfants de la paroisse Saint-Lucien.

Une quarantaine de petits garçons et de petites filles, accompagnés de leurs parents, recevaient pour la première fois dans leur coeur, le petit Jésus.

M. le curé, s'adressant à nos jeunes communiants, leur demanda de garder toujours leur âme aussi belle et aussi pur que ce matin. Il les exhorta ensuite à s'approcher souvent de la Table Sainte pour recevoir le Pain des Forts. Il invita les parents de venir souvent communier avec leurs enfants, leur donnant ainsi l'exemple et l'amour de l'Eucharistie.

Avant la communion, Mlle Simone Lanciault, spécialiste dans la préparation des enfants à la première communion, leur fit faire la préparation immédiate et l'action de grâces.

Le chant fut exécuté par Mme Yolande Gagnon Langlois et le petit Yves Harbec. Mlle Jacqueline Lachance touchait l'orgue.

Règlements, concours de refrancisation des enseignes commerciales et raisons sociales des S.S.J.B. du diocèse de St-Jean

Lors d'une récente réunion du Conseil de la SSJB diocésaine de St-Jean tenue à St-Hubert, il a été décidé d'accorder un grand prix de $100. au gagnant de ce concours pour le diocèse de Saint-Jean, ce prix devant être attribué lors du congrès annuel des S.S.J.B. du diocèse de Saint-Jean, au début de novembre 1958.

1) Ce concours de refrancisation des enseignes commerciales et raisons sociales" est ouvert, comme nous l'avons déjà mentionné dans un précédent communiqué, à toutes les maisons d'affaires, à tous les propriétaires d'établissements commerciaux et industriels du diocèse de Saint-Jean, hôtels, motels, restaurants, magasins, industries, boutiques, etc., etc.

2) Ce concours qui est très simple, consiste pour le participant à soumettre la photographie (environ 8" x 10") de l'enseigne commerciale apparaissant sur la devanture de l'établissement, avec une vue d'ensemble autant que possible de la façade complète dudit magasin, hôtel, etc.

3) Cette photo, sur le plan local, devra être envoyée au secrétariat local de la Société Saint-Jean-Baptiste de l'endroit ou le concours est organisé et sur le plan diocésain, pour le participant isolé, dans les endroits où il n'y a pas de concours d'organisé, au secrétariat diocésain des SSJB au soin de M. J. R. Robert, 315, Jacques-Cartier, Saint-Jean. Il va de soi que le gagnant de chaque centre du diocèse est automatiquement inscrit au concours sur le plan diocésain, sa photo devant être accompagnée d'une lettre donnant les renseignements suivants: a) nom de l'établissement; b) genre d'entreprise; c) nom du ou des propriétaires; d) adresse de l'établissement au complet, et e) nom du réalisateur de l'enseigne et enfin f) pour le gagnant

(suite à la page 34)



● **HONNEUR AU MERITE.** — M. Harold Gilmore, a terminé, le 2 mai, vingt-cinq années de travail au service de Pirelli Cables, Conduits Limited et de ses prédécesseurs. A cette occasion, Dr V. Rostagno, Directeur Général de la Société Internationale Pirelli S.A. de Bâle, Suisse, lui présente une montre gravée. Nos félicitations.

ASSURANCES

à votre service
de père en fils
depuis 1935

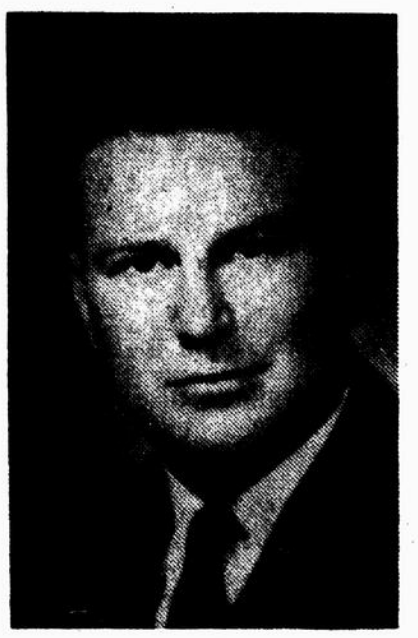
Philippe Brault
et Fils Inc.



Philippe Brault

93 ST-CHARLES
SAINT-JEAN, P.Q.

TEL. Bureau: Fl. 7-4503
Résidence: Fl. 8-2201 6-4280



Georges Brault



● LES HEBDOS ONT DES COURS DE JOURNALISME A L'UNIVERSITE DE MONTREAL. — L'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, association à laquelle appartient notre journal, et l'Extention de l'enseignement de l'Université de Montréal viennent d'organiser un cours abrégé de journalisme à l'intention du personnel de rédaction des hebdomadaires. L'entente a été signée par le directeur de l'Extension de l'enseignement, M. Léon Lortie, et par les représentants de l'Association, M. Lucien Guertin, président, et M. Aimé Gagné, président honoraire et président du comité des cours de journalisme. Sur cette photo, de gauche à droite, M. Léon Lortie, M. Lucien Guertin, signant comme président de l'Association, et M. Aimé Gagné. Ces cours qui seront répartis sur une période de quatre ans, porteront sur des sujets d'ordre pratique et technique comme le français écrit, la mise en page d'un journal, la rédaction de la nouvelle, la chronique municipale, l'emploi de la photographie et aussi sur des sujets plus généraux comme la législation de la presse, la législation ouvrière, l'étiquette professionnelle, le rôle des agences de publicité et leur fonctionnement, les journalistes et l'opinion publique, les grands organismes internationaux, les affaires publiques, le journalisme et la géographie, et les tendances de l'histoire mondiale actuelle. Les cours auront lieu cette année, les jeudi, vendredi et samedi 5, 6 et 7 juin, à l'Université de Montréal. Seuls pourront s'y inscrire les membres du personnel des journaux membres de l'Association des hebdomadaires, en écrivant au secrétaire de cette Association, M. Lionel Bertrand, case postale 190, Ste-Thérèse, comté de Terrebonne, Qué. Les journalistes inscrits logeront à la résidence des étudiants pendant la durée des cours. L'Association des hebdomadaires a créé une bourse qui permettra à un journaliste désigné par l'Alliance des journaux franco-américains, de suivre ces cours. C'est là un hommage à la presse hebdomadaire d'expression française, si vivante et si combattive de la Nouvelle-Angleterre.

Règlements, concours ...

(Suite de la page 17)

local, une lettre du président de la SSJB locale ayant organisé le concours. Le concours se termine le 31 octobre 1958.

4—a) Remarques: il est bien entendu que l'enseigne commerciale ou la raison sociale apparaissant sur la devanture dudit établissement de commerce doit exister et non pas être une perspective ou sous forme de projet seulement. b) La photo soumise sera jugée d'après sa beauté, son originalité et son caractère typiquement français ou bilingue, selon le cas. c) Une publicité adéquate sera faite dans les journaux et à la radio aux photos primées de même qu'à celles ayant mérité des mentions honorables.

5—But de ce concours: a) promouvoir l'intérêt autour des enseignes commerciales et des raisons sociales typiquement françaises.

b) attirer l'attention populaire sur le mouvement de refrancisation local et diocésain qui nous vaut une excellente publicité partout, surtout chez nos amis franco-américains et les touristes américains et autres visiteurs étrangers qui seraient déçus de ne pas trouver dans la province de Québec ce cachet français typiquement différent qu'ils s'attendent à trouver ici, et qu'ils seraient d'ailleurs vivement désappointés de ne pas rencontrer.

c) enfin contribuer à la disparition des enseignes unilingues ou baroques et de ne plus passer auprès des étrangers, visiteurs, ou même de nos concitoyens anglo-canadiens pour des dégénérés manquant totalement de fierté nationale et faisant preuve d'une bêtise incroyable en s'affichant par une annonce ou sous une raison sociale anglaise lorsque la majorité des clients fréquentés par ces établissements sont canadiens-français.

A Saint-Jean: 1er prix: $100.; 2e prix: $50.; 3e prix: $25. Publication dans les journaux et à la radio.

(Communiqué du secrétariat diocésain)

Avis aux pomiculteurs

Les cultivateurs qui veulent faire inspecter leurs vergers pour la mouche de la pomme doivent faire leur demande avant le 15 juin.

Les conditions à remplir pour être éligible à l'inspection de la mouche de la pomme, en vue d'obtenir un permis d'exportation sont ainsi définies par M. Fernand Godbout, assistant-chef du Bureau de la Protection des Plantes.

Faire les deux arrosages réguliers contre la mouche de la pomme, soit vers les 10 et 20 juillet, selon les avis de traitement. Il peut être conseillé de faire un 3e arrosage; dans ce cas, les pomiculteurs en seront avertis par carte-avis.

Tous les pommiers et les aubépines (snelliers) portant fruits qui se trouvent dans un rayon de 300 verges autour du verger ou d'une section de verger choisie pour l'inspection, devront être également arrosés Il faut, de même, ramasser les pommes tombées au moins une fois par semaine.

Les marchands qui annoncent dans notre journal sont assurés que leur publicité aura le succès désiré

J.-M. Pétrin & Frère
Spécialité: PIERRE ARTIFICIELLE
BLOCS DE CIMENT
MANUFACTURE 305 BOUL. GOUIN Tél. FI. 7-4396
RESIDENCE 50, rue BOUTHILLIER Tél. FI. 6-6171
SAINT-JEAN, Qué.

Bureau à l'hôtel Saint-Jean du mardi midi au jeudi après-midi Tél. FI. 6-9795
Charles Champagne
REPRESENTANT
Crédit Interprovincial Limitée
VALEURS DE PLACEMENT
31 ouest, rue Saint-Jacques MONTREAL

Terrains à vendre
65 x 116 au prix de $665 — $20 comptant, balance $10 par mois; pas d'intérêt, situés à Talon, sur le chemin de Saint-Jean à Chambly.
LES RUES SONT EN CONSTRUCTION.
S'ADRESSER A
JOSEPH MAILLOUX
No 200, Talon :-: FI. 8-3418

CHOISISSEZ 2 bons HOTELS HARRIS à NEW YORK
HOTEL TIMES SQUARE
43e rue à l'OUEST de Broadway 1000 chambres avec radio et Muzak. A partir de $4.00
HOTEL KNICKERBOCKER
45e rue à l'EST de Broadway, 400 bonnes chambres avec radio. A partir de..... $4
Télévision, air conditionné.
Autres Hôtels HARRIS:
CINCINNATI: Metropole - Broadway - Kemper Lane
Bureaux Exécutifs:
HOTEL METROPOLE, Cincinnati, Ohio MIAMI BEACH, Sovereign
ALBERT HARRIS, Président DETROIT Ft. Wayne
A.H. FRIEDMAN, Directeur-gérant COLUMBUS: Broad-Lincoln
LA-4-6900

NOUS AVONS EN MAGASIN UN CHOIX COMPLET DE TUILES.
10,000 Tuiles Linoleum
18 COULEURS
Qualité seconde, de ..... 7c à 10c chacune
Qualité régulière, à ..... 12c chacune
5,000 Tuiles de Vinyl
Qualité Régulière à ..... 19c chacune
15 COULEURS
Donat Courtemanche
Prélart en coupons et à la verge
116a, rue S.-Jacques (à côté de la Cathédrale)
Téléphone FI. 6-9486 SAINT-JEAN, Qué.

La Mode du Printemps chez St-Germain

D'AMICO création DENNY-STEWART
Vous seriez bien avisées de voir notre nouvelle collection de souliers pour le printemps 1958 !
● Beau choix de bourses pour appareiller
● Bas nylon bleu, rose, rouge, etc.
● Belle sélection de pantoufles
● Valises "Mc Brine"
Ajustement par commis diplômés à votre service depuis 1917
G. St-Germain & Fils Ltée
7-4401 Saint-Jean 252, rue Richelieu



● **Le "Pont des Chapelets" au Sanctuaire Notre-Dame du Cap.** — Ce monument commémoratif rappelle le prodigieux pont de glace sur le fleuve Saint-Laurent, obtenu en mars 1879 par la récitation confiante du chapelet. Cette faveur éclatante de la Vierge visant à hâter le transport de la pierre d'une nouvelle église paroissiale est à l'origine des pèlerinages au Cap-de-la-Madeleine. Cette année 1958 marque le 70e anniversaire d'un autre fait merveilleux, celui de "l'animation des yeux" de la statue "miraculeuse" de Notre-Dame du Cap le 22 juin 1888 devant trois témoins. — Les pèlerins du diocèse de Saint-Jean viendront nombreux dimanche le 22 juin.

Assemblée du Cercle d'Economie Domestique Notre-Dame-Auxiliatrice

Mardi soir dernier, le 6, en notre local habituel avait lieu notre assemblée mensuelle sous la présidence de Mme E. Landry, notre présidente.

Après la prière, Mme le présidente souhaite le bonsoir à toutes et remercie les membres présentes de leur ponctualité.

La lecture des minutes de la dernière assemblée faite, celles-ci sont adoptées et secondées. Mme la trésorière nous donne le rapport financier. Nous passons à la correspondance et aux choses de routine.

Il y a eu discussion sur les moyens à prendre pour augmenter le nombre de nos membres. Plusieurs moyens seront mis en pratique. Nous invitons toutes les dames et demoiselles de la paroisse à se joindre à nous lors de nos assemblées, qui ont lieu habituellement le premier mardi de chaque mois à 8 h. du soir. Il n'est pas nécessaire d'avoir payé sa contribution pour y assister. Toutes celles qui aimeraient faire partie de notre Cercle peuvent payer leur contribution présentement et cette dernière couvrira pour la période septembre 1958 à septembre 1959 et auront le droit de vote à notre prochaine assemblée en juin à laquelle les élections auront lieu.

Le 1er juin aura lieu notre congrès diocésain, à la paroisse de St-Jean Vianney de Ville Jacques-Cartier. A cet effet, un relevé de nos travaux et nos activités a été fait.

Egalement, les déléguées ont été nommées.

Notre partie morale fut faite par notre aumônier. Elle comportait sur "L'esprit chrétien et la famille nombreuse". N'est-ce pas que c'est une question d'actualité? Notre St-Père nous dit: "Que les familles nombreuses sont les corbeilles les plus splendides du jardin de l'Eglise, dans lesquelles, comme un terrain favorable fleurit la joie et mûrit la sainteté. Les familles nombreuses loin d'être une "maladie sociale", sont la garantie et la santé physique et morale d'un peuple".

Nous avons eu aussi un forum très intéressant auquel M. l'abbé Gareau a bien voulu y participer afin de nous éclairer sur certains points. Plusieurs questions ont été posées entre autre ces problèmes-ci:

1 Est-il bon que les enfants travaillent au cours de leurs vacances?

Il est entendu que les plus jeunes se doivent de fréquenter les terrains de jeux, et que ceux ou celles qui, un peu plus vieux ne peuvent travailler pour une raison ou l'autre doivent occuper une place responsable sur ces terrains. Il est bon que l'enfant travaille pendant ses vacances, qu'il occupe un emploi proportionné à ses forces.

Tout ceci a amené de vifs points de vue, car en certain cas l'enfant qui a seulement un mois de vacance et qu'il est indécis pour sa vocation, il est préférable qu'il s'occupe à des loisirs organisés. Il est à conseiller que les mamans profitent des vacances pour inculquer à leurs filles les notions de l'art culinaire. Elles peuvent aussi leur confier un travail journalier dans les soins du ménage, tout en aidant la maman la jeune fille s'initiera aux travaux domestiques. Quelque soit le travail à l'extérieur que les parents choisissent des endroits sains.

2 – Devons-nous faire payer pension aux enfants qui travaillent à l'extérieur?

Oui, nous devons faire payer pension aux enfants qui travaillent, ceci dans la mesure où ils sont capable, car ceci les habituera à pratiquer l'économie et éviter l'égoïsme sans compter le point de justice.

Il y a eu démonstration d'un tapis crocheté aux points noués par Mme la présidente. Mme Racine nous fait voir un coco transformé en vase à fleurs ou servant à un jardin japonais. Aussi, démonstration de tire-plats, poupée indienne, etc. Mme Catudal nous fait voir une jolie jupe tissée qui s'ajoutera à la liste de nos objets mis dans notre coffe en tirage; ainsi qu'une couverte effete par chaine.

Félicitations et remerciements à ces dames.

Notre tirage est toujours en cours. Celles qui ont terminé leurs livrets sont priées de les apporter le plus tôt. Elles pourront s'en procurer d'autres si elles le désire, car l'objet en vaut la peine. Toute personne qui désirerait se procurer des billets peut le faire en s'adressant à notre local: 431, rue Laurier.

Un mot de notre exposition qui aura lieu à la fin de juin. Les dames sont priées de préparer leurs exhibits et s'il y a des membres qui désirent se confectionner quelque chose et qu'elles ne l'ont pas encore fait elles n'ont qu'à se présenter au local car il est entendu que tout travail pour exposition est favorisé.

Sur ce, l'assemblée est levée et nous allons à l'étage supérieur où un délicieux goûter est servi en l'honneur de notre vice-présidente, Mme Elorie Chaput, qui doit soudainement nous quitter. Mme Chaput est une pionnière du Cercle, par conséquent nous lui devons beaucoup et inutile de dire que nous la manquerons. Que nos voeux l'accompagnent.

Prenaient part à ce goûter: M. l'abbé Gareau, le R. P. Fortin, prédicateur du mois de Marie à Notre-Dame Auxiliatrice. Nous avions aussi l'honneur de compter parmi nous Mme G. Bisaillon, vice-présidente diocésaine, Mme O. Frégeau, sec. diocésaine en remplacement de Mme E. Mouton, présidente diocésaine.

Mme Chaput, toute émue remercie chaleureusement ses compagnes de cette bonne intention et pour le cadeau, présenté en reconnaissance par Mme Landry, de la part du Cercle.

Semaine Etudiante à l'école J. de Brébeuf

JACQUES-CARTIER (DNC). — Dans le numéro de la semaine dernière, nous donnions un compte-rendu de l'activité déployé dans une école de Jacques-Cartier à l'occasion de la semaine étudiante. Ce texte nous était fourni par l'école et permettait de se rendre compte que les jeunes, d'où qu'ils soient, n'hésitent pas à faire leur part pour centrer leur vie sur les vraies valeurs.

Les élèves de l'école Jean-de-Brébeuf de la paroisse Saint-Charles-Borromée ne sont pas restés indifférents à cette semaine étudiante et ils l'ont vécue intensément. Grâce à l'impulsion donnée par le principal de l'école, M. Laurès Tétreault et par l'assistante-directrice, Mlle Bernardine Beauchamps, professeurs et élèves ont travaillé de concert pour atteindre les objectifs fixés. Le "Pierreneff" a vogué sur les flots et est arrivé à bon port.

Chacune des classes avait un mot d'ordre et une devise. Les nombreux dessins qui couvraient les murs des classes fournissaient la preuve de l'effort de chacun. Des banderoles portant le slogan de la semaine servaient à rappeler le but visé et on ne pouvait oublier qu'il se passait quelque chose d'inaccoutumé.

La revue "L'élève" fut d'un précieux secours; les sujets de réflexion et de rédactions avaient fait l'objet d'un choix heureux et les travaux primés accusent une qualité remarquable. Les images de la Vierge ornaient le hall d'honneur; Notre-Dame de Lourdes, l'Immaculée-Conception et Notre-Dame des Ecoles furent honorées par cette jeunesse qui vénère notre Mère du Ciel.

Le dernier jour de la semaine étudiante, le vendredi, les élèves accueillirent leur pasteur, M. le curé Lamarre qui vint célébrer la sainte Messe et distribuer la communion. Au cours de son allocution, M. le curé invita les enfants à redoubler de ferveur à l'occasion du mois de Marie, à assister à la messe sur semaine et à s'approcher plus souvent de la sainte table. Dieu exauce toujours la prière des petits enfants et la Mère du Ciel intercède auprès de son divin Fils en faveur de ceux qui l'aiment et la prient. Demandons à Marie de protéger notre paroisse en particulier et de veiller sur notre grande Cité.

Il serait difficile de nommer les personnes, élèves et professeurs qui se sont le plus dévoué pour assurer le succès de la semaine. Chacun a voulu rivaliser de zèle pour la cause. Mentionnons toutefois M. Desjardins qui s'est occupé de préparer les chants exécutés par les coeurs d'enfants.

Un spectacle touchant nous était réservé à l'occasion de la messe du vendredi après-midi; la messe dialoguée par des voix enfantines qui prient d'un même coeur peut émouvoir même les plus endurcis. Souhaitons que cette formule se propage; nos enfants apprennent ainsi à bien prier et ils participent entièrement au sacrifice qu'ils comprennent mieux ainsi.

Ces jours prochains, les élèves inviteront les parents à une fête organisée par eux en l'honneur des mères. Cette fête des mères que l'on commercialise parfois trop fournit l'occasion aux enfants de témoigner leur amour filial et l'école peut contribuer à lui donner son véritable sens. Oublions la partie matérielle et présentons à nos mamans un coeur généreux qui se donne totalement. Les mamans peuvent-elles rêver d'un plus beau présent?

La Bible vous parle . . .

Pour une peine légère, les justes recevront de grands bienfaits. Dieu les a soumis à l'épreuve et les a trouvés dignes de lui; comme l'or au creuset, il les a éprouvés, comme un holocaustes, il les a agréés. (Sag. 3, 5-6) (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

62, rue S.-Jacques SAINT-JEAN ☎ FI. 6-4293
Yves Papineau
Docteur en optométrie — Spécialiste en vision
Professeur à l'Université de Montréal
BUREAU: tous les jours: 1 h. 30 p.m. à 5 h. 30 p.m.
(Excepté le mercredi) 7 h. 00 p.m. à 9 h. 00 p.m.

Téléphone FI. 7-2391 Résidence FI. 6-5605
ROY & FILS
PORTES ET CHASSIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture «Benjamin Moore»
197 Saint-Jacques :-: Saint-Jean, Qué.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE
DE SAINT-JEAN
27, Place du Marché Tél. FI. 7-4812
Roch Deslauriers
Docteur en chiropratique
Diplômé de PALMER
HEURES DE BUREAU
LUN. MER. VEN.: 9 à 11 a.m.; 1 à 5 p.m.; 7 à 9 p.m.
MARDI: 9 à 11 a.m.; 1 à 5 p.m.
SAMEDI: 9 à 12 a.m.
— FERME LE JEUDI —

ENTREPOSEZ
VOS
FOURRURES
chez
FOURRURES FURS
Chabot Frères
LINGERIE
Service à domicile, appelez FI. 7-3157
217, RICHELIEU SAINT-JEAN

Anniversaire de l'arrivée de religieuses

Les Soeurs de Notre-Dame des Missions. — La paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus en liesse

JACQUES-CARTIER (DNC). — Les paroissiens du Sacré-Coeur-de-Jésus préparent de grandes fêtes pour marquer le 10e anniversaire de l'arrivée des Soeurs de Notre-Dame des Missions dans leur coin de Jacques-Cartier. Le 18 mai prochain fournira à la paroisse l'occasion de témoigner sa reconnaissance à ces filles de la Très Révérende Mère Marie-du-Coeur-de-Jésus, fondatrice de la Congrégation, qui se sont données à l'oeuvre de l'éducation et de la formation des enfants de Jacques-Cartier. Le dévouement exemplaire dont ces religieuses ont fait preuve et les sacrifices innombrables qu'elles se sont imposées pour s'établir chez nous ne peuvent s'évaluer; les bénéficiaires sont convaincus qu'ils resteront toujours en dette mais ils se proposent de manifester leur reconnaissance et leur attachement d'une façon évidente.

Rappelons brièvement l'historique de la Congrégation de Notre-Dame-des-Missions; la fondation remonte au 15 août 1861 et eut pour lieu d'origine Lyon, à l'ombre de la basilique Notre-Dame de Fourvière. Dès février 1862, la Providence montra sa prédilection pour la nouvelle famille religieuse en y dirigeant plusieurs jeunes filles désireuses de se consacrer aux missions. En 1863, on y comptait déjà seize membres.

Se rappelant l'ordre donné par Notre-Seigneur à ses Apôtres d'aller enseigner toutes les nations, à mesure que les recrues arrivaient, Mère Marie du Coeur de Jésus envoyait ses filles répandre la bonne nouvelle. Plusieurs couvents furent ouverts en Nouvelle-Zélande, en Australie, aux Indes orientales, en Angleterre.

Le 9 juin 1864, Sa Sainteté le Pape Pie IX donna un bref de Louange à la petite Congrégation. Le 17 septembre 1890, les Constitutions recevaient, de Sa Sainteté Léon XIII, un Bref d'Approbation. Enfin, le 6 juillet 1906, Sa Sainteté Pie X accordait l'approbation définitive de la Congrégation.

A la mort de la Révérende Mère Marie du Coeur de Jésus, le 18 janvier 1893, l'Institut comptait 205 religieuses et quelque 3,000 enfants confiés à leurs soins. Actuellement, la Congrégation possède 90 maisons groupées en 7 Provinces. Des fondations ont été érigées en Suisse, en Indochine, en Irlande, au Canada.

Le but spécial de la Congrégation est d'aider humblement à étendre le Règne du Christ dans les âmes en se dévouant à l'instruction et à l'éducation chrétienne des jeunes filles et des femmes, surtout dans les pays infidèles et hérétiques. Après un demi-siècle de labeur (1898-1948) dans le Nouveau-Monde, la divine Providence permettait aux Filles de Notre-Dame des Missions une fondation dans le proche voisinage de Ville-Marie, à Jacques-Cartier. Son Excellence, feu Mgr Anastase Forget, Mgr R. Boulé, V.G., et le Chanoine Adrien Gamache, curé-fondateur de la paroisse du Sacré-Coeur-de-Jésus furent les instruments dont Dien se servit pour la réalisation du désir intense de ses humbles servantes, celui de s'établir dans le diocèse de Saint-Jean.

La construction qui s'élève rue Gamache, entre Dubuc et Saint-Hilaire était, jusqu'il y a deux ans la Maison provinciale de la Congrégation; on la désigne maintenant sous le titre de maison régionale et de juvénat. Douze religieuses et une novice l'habitent présentement. Ces religieuses, semi cloîtrées, assument la direction de l'école de la paroisse. Ajoutons que jusqu'à septembre dernier, la Commission scolaire avait confié aussi la direction de l'école de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima à la même communauté; afin de regrouper leurs forces, les religieuses ont préférer ne garder qu'une seule école et loger toutes ensemble dans leur maison régionale et fermer la maison sise à Fatima.

La présence des Soeurs Notre-Dame des Missions à Jacques-Cartier s'est avérée profitable à tous, tant aux enfants qu'aux parents; l'esprit paroissial s'est développé chez les jeunes grâce à leur zèle et nul doute qu'un jour prochain la Congrégation verra fleurir de nombreuses vocations parmi les fillettes qui bénéficient présentement de l'admirable dévouement de ces religieuses. A date, une religieuse, Soeur Marie-du-Coeur-Immaculé, qui se trouve présentement à Saint-Blaise, a vu le jour à Jacques-Cartier. Mlle McDuff vivait dans la paroisse du Sacré-Coeur-de-Jésus et depuis la division de cette paroisse, ses parents demeurent présentement dans la paroisse St-Vincent-de-Paul. La paroisse Notre-Dame-de-Fatima a fourni aussi une recrue à la Congrégation: il s'agit de la novice dont nous avons parlé plus haut. Les prières ferventes qu'adressent au Ciel les enfants du Sacré-Coeur seront certainement entendues et nous espérons de tout coeur que très bientôt, le nombre de ces religieuses augmente considérablement.

La grande journée de reconnaissance envers les religieuses et d'actions de grâces au Ciel aura lieu le dimanche 18 mai prochain. Les paroissiens participeront à la grand-messe qui aura lieu dans l'église paroissiale à 10 heures a.m., messe chantée par Mgr Boulé, P.A., V.G., et l'après-midi, à 3 heures, un concert sacré, préparé par les chorales paroissiales, fournira l'occasion désirée pour dire tout haut l'attachement de tous aux petites soeurs qui servent de paratonnerre dans une Cité qui nous est chère.

"Ad Multos Annos".

Souscription en faveur ...

(suite de la page 17)

res, formant un imposant défilé, partait de l'hôtel de ville pour parcourir les rues de la Cité et celles des villes avoisinantes. Les représentants de la Cité, ceux de la Commission scolaire, les officiers de l'OTJ et plusieurs membres de l'organisation des loisirs participaient à cette procession qui marquait, d'une façon officielle, l'ouverture de la campagne.

Les regards se portaient tout naturellement sur un char allégorique portant cinq figurants, char qui couvrira à plusieurs reprises le territoire de la Rive-Sud et qui se transportera, le vendredi 16, sur les terrains du Centre d'achats de Jacques-Cartier. Les organisateurs de la campagne ont voulu évoquer la fière figure de Jacques Cartier et ils le représentent accompagné de ses fidèles compagnons, ceux-là mêmes qui ont eu l'audace de se mettre en campagne pour venir planter la croix ici après avoir quitté la vieille Europe.

Les curés des diverses paroisses de Jacques-Cartier ont fait, au prône des messes, un exposé des plans de la campagne et en ont montré l'urgent besoin. On sait que l'aumônier des loisirs à Jacques-Cartier est le R. P. H. Mekkelholt et que les abbés Monette et Milot ont la responsabilité des moniteurs. L'an dernier, les moniteurs qui se sont occupés des enfants au cours des vacances d'été se recrutaient parmi les grands élèves du Séminaire des Sts-Apôtres et cette année encore, on espère que l'institution sera en mesure de fournir des moniteurs en nombre suffisant.

Les projets des dirigeants de l'OTJ de Jacques-Cartier taillent dans le domaine du pratique: organiser des jeux sains qui contribueront à la formation physique et morale de l'enfant; engager et payer des moniteurs qualifiés; équiper les terrains de jeux de façon convenable; se procurer les appareils nécessaires pour équiper les quatre gymnases mis à la disposition de l'oeuvre par la Commission scolaire; acheter le matériel requis pour les jeux sédentaires; préparer le lancement de mouvements culturels, etc. On ajoute aussi qu'il faudra éventuellement organiser une bibliothèque qui servira aux adultes et aussi aux enfants; admettons qu'on comblerait là une lacune.

Les enfants de Jacques-Cartier doivent nous intéresser; ils sont eux aussi des êtres créés par Dieu à Son image et à Sa ressemblance. Ils ont, eux aussi un corps qu'il faut développer sainement et une âme qu'il faut faire vivre d'une vie intérieure intense. Ils sont, eux aussi nos compatriotes; ils deviendront demain ce que nous en ferons aujourd'hui. Ne valent-ils pas qu'on s'intéresse à eux pour former les hommes dont la société aura besoin demain? A nous la réponse.

Premiers communiants à Jacques-Cartier

JACQUES-CARTIER (DNC). — Ces jours derniers avait lieu, dans l'église Notre-Dame-de-la-Garde, l'émouvante cérémonie de la première communion des enfants catholiques de langue anglaise de Jacques-Cartier. Les communiants, au nombre de 48, avaient reçu leur préparation de leurs maîtres assistés des parents et la direction spirituelle du R.P. Lionel Sullivan, o.f.m., conventuel, aumônier des classes anglaises.

L'église Notre-Dame-de-la-Garde recevra encore ces enfants le 10 juin prochain lorsque Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre officiera à la cérémonie de Confirmation de 70 jeunes qui se préparent sérieusement à devenir des soldats du Christ. Tous les parents se plaisent à rendre un hommage marqué au curé de la paroisse, l'abbé Raymond, qui ne ménage ni son temps ni ses peines pour faciliter l'accès du temple qu'il dirige aux membres d'une minorité qui est bien considérée par la majorité.

La messe a été célébrée par M. le Curé Raymond et le sermon prononcé par le R.P. Sullivan et à la fin de la messe, les communiants participèrent à la cérémonie de l'imposition du scapulaire. Le chant, sous la direction de Madame Pilon, fut exécuté par les élèves de l'école Louis de Chateauguay; Madame St-Amand touchait l'orgue.

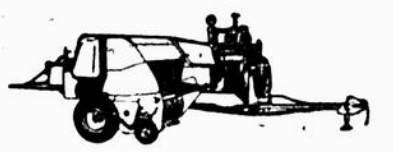
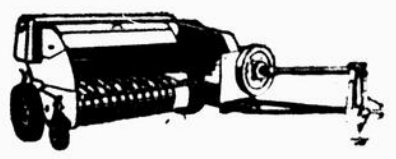
Les élèves catholiques de langue anglaise sont logés actuellement dans l'école Ste-Marie (chemin Ste-Foye) et l'école Louis-de-Chateauguay (coin Ste-Hélène et boulevard Ste-Foye). Considérant l'accroissement normal de la population de langue anglaise de Jacques-Cartier, les Commissaires d'écoles voient augmenter le nombre des élèves catholiques de ces familles et ils songent à les loger éventuellement sous un même toit. Dès que l'école Saint-Pie-X sera construite, il est fort probable que les enfants de langue anglaise déménageront à l'école Jeanne Dufresnoy, rue Wolfe, coin Chemin Chambly. Ce déménagement se fera peut-être dès septembre prochain si la construction de l'école Saint-Pie-X est terminée; dans le cas contraire, il ne se ferait qu'en janvier, à la reprise des cours.

On sait que les parents catholiques de langue anglaise se sont groupés en une association et que ce mouvement se charge de présenter les revendications du groupe. Lors de la dernière rencontre entre les Commissaires et l'association, il était évident que l'association avait étudié objectivement les problèmes qui intéressaient l'éducation des enfants et l'échange de vues fut profitable aux deux parties. Lorsqu'on demande sans émailler ses discours de comparaisons odieuses, l'entente s'établit facilement.

Raoul-R. Lafleur, D.C.
CHIROPRATICIEN
Gradué de Palmer
RAYONS X
210 LAURIER
près de la rue S.-Jacques
Heures de bureau:
TOUS LES JOURS
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m.
Lundi, mercredi et vendredi soirs: 7 à 9 h. — Le samedi sur appointements.
Pour rendez-vous:
FI. 7-3488 S.-JEAN

Les plus grands spécialistes en linoléum
WILFRID SIRARD
906 S.-Jacques S.-Jean
FI. 7-1340
TAPIS — LINOLEUM — TUILES
VENTE ET POSAGE


Nous achetons CHEVAUX et VACHES
Accidentés, morts ou vivants
PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX
S'adresser à Oscar Rémillard
826 LACOLLE, P.Q.

Echangez
votre presse à foin
maintenant
Nous vous allouerons le plus gros montant d'argent sur toute nouvelle machine, modèle "New Holland" que vous acheterez dès maintenant.
NOUVELLE SUPER HAYLINER 78

La presse à foin pour les plus grandes fermes, contracteurs et cultivateurs qui préfèrent une balle de foin pesante. Machine légère, simple, facile d'opération, la Super Hayliner, satisfait chaque besoin de pressage. Modèle à corde et à broche avec moteur ou P.T.O.
HAYLINER 68

La presse rapide, douce et efficace pour la ferme moyenne, capacité étonnante. Peu de mécanique. Légère et facile à manier en opération. Modèle à corde et à broche avec moteur ou P.T.O.
NEW HOLLAND
Prix spéciaux du printemps.
Allocations d'échange maximum.
Appelez ou visitez-nous dès maintenant.
Léonide Poirier
NAPIERVILLE, P.Q. Tél. CHamplain 5-3674



CIERGES — CHANDELLES — BOUGIES
ACCESSOIRES DU CULTE
Armoires de sacristie
Bouquets électriques
Calices et ciboires
Chandeliers et candélabres
Encensoirs et Encens liturgiques
Lampes du Sanctuaire
Luminaires tous formats
Ostensoirs, tabernacles, etc.
Demandez notre catalogue qui vous sera adressé sur demande.
Cordiale invitation à notre magasin de Montréal.
F. BAILLARGEON LIMITÉE
SAINT-CONSTANT Comté Laprairie, Qué.
A. D. 1896
MONTREAL 51 ouest Notre-Dame

CHAMBLY

Concours d'Histoire du Canada

Le 28 avril dernier, la Société St-Jean-Baptiste de Chambly, en collaboration avec les autorités scolaire, a présenté leur 2e concours d'Histoire du Canada. Il oppose annuellement les élèves de 8e et 9e année des Dames de la Congrégation Notre-Dame, à ceux des Frères de l'Instruction Chrétienne; respectivement chargés dans la ville, de l'éducation des filles et des garçons.

Le concours commença par un mot d'introduction de M. Paul-Emile Lusignant, conseiller de la SSJB. Ensuite, M. Jacques Lévesques, le meneur de jeu, commença sans préambules la compétition. Dès le début, les concurrants montrèrent beaucoup de combativité, et aucune des deux parties ne réussit à prendre une avance remarquable. Cependant, le jury, formé de la R. Mère St-Joseph de la Protection, CND, Supérieure du Pensionnat Notre-Dame, du R. F. Octave, f.i.c., Directeur de l'Ecole Secondaire St-Joseph et de M. Roland Morin, président de la commission scolaire concédèrent une légère avance aux élèves des Dames de la Congrégation. M. L. Auger, président de la SSJB termina la rencontre en prononçant une allocution, félicitant les concurrents et insistant fortement sur la nécessité de cette matière. La SSJB peut se féliciter de cette initiative et de tenter de transmettre aux générations futures, les richesses de notre patrimoine national.

L'Ecole Secondaire St-Joseph de Chambly défait le Séminaire des Pères Oblats de Marie-Immaculée au ballon-volant

A l'occasion de la semaine étudiante dans Chambly, une rencontre eut lieu au ballon-volant entre l'école secondaire St-Joseph et le Séminaire des Pères Oblats de Marie-Immaculée, jeudi après-midi à 2 h. sur le terrain des Révérends Pères.

L'équipe de l'Ecole Secondaire St-Joseph sous l'habile direction du F. Raoul-Pierre, titulaire de 10e, a défait l'équipe des séminaristes au compte de 15-11, 9-15, 16-11, 15-4. Les joutes ont été enlevantes du début à la fin; nécessitant de la part des joueurs un effort surhumain.

Le collège gagna la première rencontre au compte de 15 à 11. Mais les séminaristes se sont resaisis par la suite pour gagner la deuxième au compte décisif de 15-9. Pour la 3e partie, l'école St-Joseph prit du renfort en la personne du F. Raoul, un as en la matière. (Notons en passant que le Père Denis était dans l'alignement du séminaire depuis le début de la rencontre). Ce renforcement permit aux élèves de l'école secondaire de vaincre l'équipe des Oblats au compte de 16-14 en venant de l'arrière de 11-14. Le collège menait par deux parties à une.

Il fallut disputer une 3e partie pour décider du sort de la rencontre. Les protégés du F. Raoul, jouant comme des endiablés, gagnèrent la joute par le compte de 16-14 en venant écraser par 15-5. Alea jacta est (le sort en est jeté); l'Ecole Secondaire St-Joseph était championne, par trois parties à une.

Mais, après la joute, aucune rancoeur n'existait plus entre vainqueurs et vaincus. Tous étaient joyeux, car cette rencontre ne faisait que consolider l'amitié qui régnait entre le Séminaire et le Collège. "Vivent les sports". L'Ecole Secondaire St-Joseph se sent toujours prête à une rencontre revenche sur son terrain.

● On estime que 25 vaches laitières sur cent, aux Etats-Unis, sont atteintes de mammite, la production laitière s'en ressent considérablement.

Le programme des . . .

(Suite de la page 17)

tives d'avenir); un forum suivra. En fin d'après-midi, aura lieu la réunion des aumôniers des différents mouvements sociaux. L'heure sainte sera prêchée par le R. P. Emile Legault, c.s.r., directeur de la revue "L'Oratoire", de l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. La présentation d'un film "Bienvenue M. Marshall", terminera la journée.

La séance du lendemain, 21 mai, sera consacrée à l'étude des émissions éducatives et religieuses de Radio-Canada; l'animateur de cette session sera M. l'abbé Charles Mathieu directeur du département d'action-sociale de la CCC section française. Les invités seront MM. Gérard Lemieux, organisateur des émissions religieuses et familiales de Radio-Canada et Marc Thibault, responsable du Service des Emissions éducatives et des affaires publiques de Radio-Canada.

Une séance d'information sur les questions sociales d'actualité, dont l'animateur sera M. l'abbé Jean-Marie Lafontaine, aumônier du Conseil central des syndicats nationaux de Montréal, aura lieu dans l'après-midi; une boîte aux questions préparera cette séance.

Un film sera présenté le soir: "Les hommes ne comprendront jamais". L'on étudiera ensuite les critères de classification morale des films, à l'occasion d'un exposé par le R. P. Jules Godin, s.j., trésorier du Centre national du Cinéma; un forum terminera la soirée.

L'organisation des Centres de Cinéma (national et diocésains) sera le sujet traité au cours de l'avant-midi du 22 mai. M. Paul Sauriol, président du Centre national de Cinéma, prononcera un exposé, suivi d'un forum. Au cours de la dernière réunion, en fin d'avant-midi, l'on fera part des conclusions et des voeux de ces Journées sacerdotales d'études sociales.

Encouragez, de préférence, nos annonceurs !

Roger Electric Inc.

ROGER HACHEZ, prop.

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

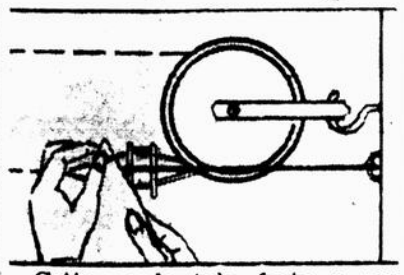
INSTALLATIONS — REPARATIONS DE TOUTES SORTES
VENTE ET SERVICE — ESTIMES GRATUITS

323 Notre-Dame	Saint-Jean	Fl. 6-6796
39 Saint-Paul	Saint-Jean	Fl. 8-3308

NOUVEAU ! SANS ÉPINGLES

La corde à linge automatique

"Jiffy Hang"



Cette corde très forte a une résistance à la rupture d'environ 1,200 livres.

Ne se brisera jamais.

Ne peut s'étirer, s'affaisser, pourrir, rouiller ou geler en hiver, étant recouverte d'un Vinyl spécial, qui ne peut fendiller, s'écailler ou changer de couleur. Se pose comme une corde ordinaire.

Le Compagnie endosse ce produit 100%. On remplacera toute corde trouvée défectueuse par le client.

Demandez une démonstration gratuite.

Réal Guérin

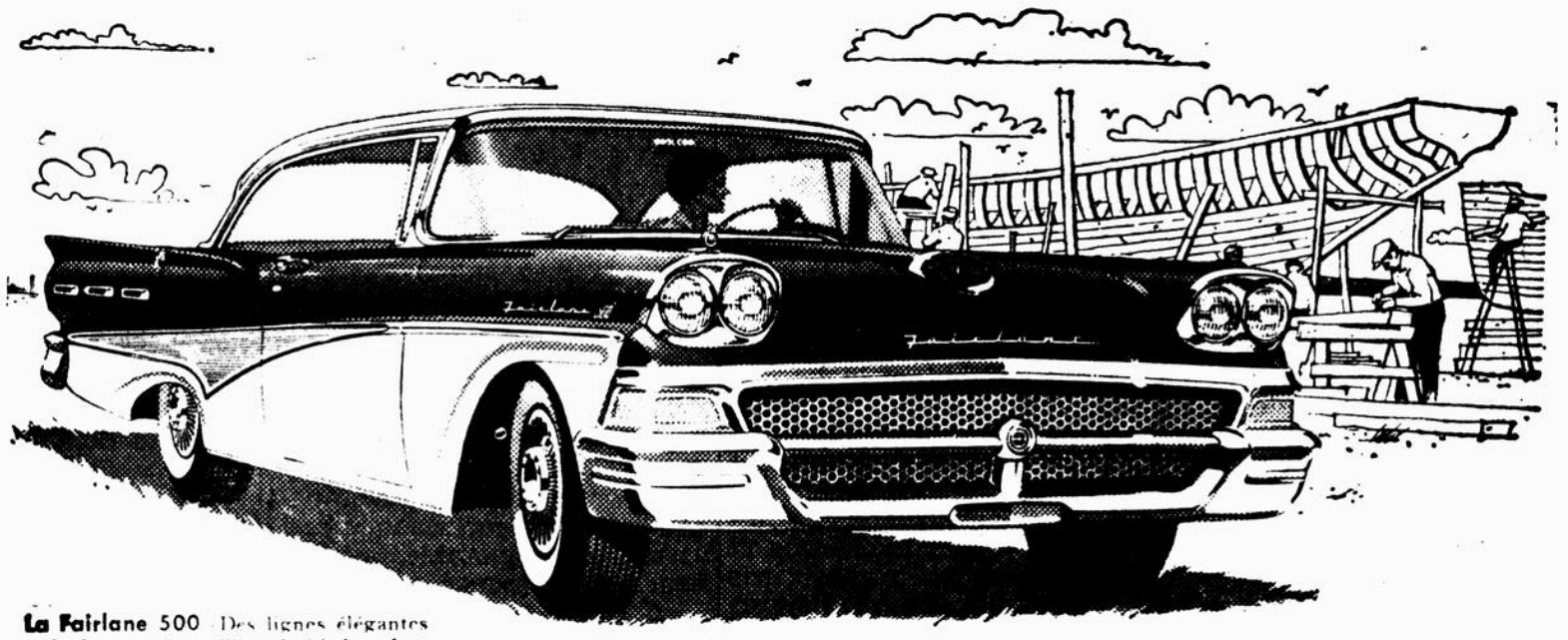
93, rue Cousins

Tél. Fl. 6-6409 St-Jean

Maison Harnois

185, rue St-Jacques

Tél. Fl. 7-4182 St-Jean



La Fairlane 500. Des lignes élégantes et la fougue d'une Thunderbird en font la championne de sa catégorie en beauté et performances.

La Ford allie élégance et robustesse!

Dès le premier coup d'oeil, on comprend pourquoi la merveilleuse Ford a conquis d'emblée tous les amateurs de belles voitures. Voyez plutôt le style racé, entièrement nouveau de cette *beauté d'acier*. Notez ces lignes nettes, surbaissées. A l'intérieur, des capitonnages et des garnitures de voiture de grand prix.

Mais ce n'est pas tout! Sous tant de beauté, il y a encore la structure Ford — un chef-d'oeuvre de robustesse. Ses solides longerons sont évasés et les sièges sont placés à *l'intérieur* du cadre pour plus de confort et de sécurité. Ce cadre est soudé, renforcé et joint en un tout robuste et silencieux.

Ces caractéristiques de qualité en plus de nombreux autres avantages font partie de l'équipement standard de chaque voiture Ford. Sans tarder, voyez votre vendeur Ford afin de connaître tous les avantages de la Ford ainsi que ses bas prix.

Les freins doublement scellés Giant-Grip exclusifs à Ford sont auto-serreurs et leur robustesse assure un freinage supérieur et une plus longue durée.



Stabilisateur de roulement. *Tous* les modèles Ford ont à l'avant cette barre stabilisatrice qui améliore grandement le contrôle et ajoute à l'agrément de conduire.

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et disponibles moyennant supplément dans d'autres.)

6-cyl. ou V-8

une merveille

de conduite

La FORD

Mai est le mois de la sécurité. Une voiture en bon état évite bien des fracas.

Pour obtenir davantage sans payer un sou de plus, voyez votre vendeur FORD EDSEL

TOUGAS AUTOMOBILES LIMITEE

130, rue Jacques-Cartier Téléphone Fl. 6-4427 Saint-Jean, P.Q.

NOS SÉLECTIONS AJ ET AUTRES SONT LES MEILLEURES AUBAINES EN VOITURES ET CAMIONS USAGÉS

Bénédiction des orgues et du baptistère

"Laudate Dominum in chordis et organo..." (Ps. 150)

L'orgue est l'agent sonore qui offre les ressources artistiques les plus variées et les plus complètes.

C'est aussi l'instrument de musique religieux par excellence, celui que l'Eglise a officiellement adopté dans ses temples, comme en témoigne la bénédiction spéciale et solennelle prévue par la liturgie et habituellement réservée à l'Evêque lui-même.

L'usage de la chrétienté Occidentale constitue un irrécusable témoignage de la volonté constante de l'Eglise. Si le grand orgue n'était qu'à peine toléré dans ses temples, il ne serait pas vraisemblable que tant d'instruments somptueux, depuis tant de siècles, ornent les églises et les cathédrales de la Chrétienté. Le vaste emplacement qu'ils occupent, le prix élevé auquel il faut consentir, le soin apporté à leur perfection sonore, et souvent le raffinement de leur décoration, montrent surabondamment la haute approbation dont ils jouissent.

L'orgue n'est pas un de ces instruments dont il existe quelques modèles, plus ou moins grands, indéfiniment répétés en parfaite uniformité. En réalité, il n'y a pas deux orgues semblables, non seulement parce qu'ils diffèrent par le nombre de jeux, mais aussi parce que la composition, le devis (liste des jeux), diffère presque toujours d'un spécimen à l'autre. En somme, l'orgue est le plus individualisé, le plus concret des instruments de musique: c'est le moins industriel, le plus artisanal. En raison de son importance et de sa complexité, c'est un instrument impossible à construire en série, et dont chaque exemplaire, comme une oeuvre d'art individuelle, est conçu à part, suivant le local où il doit sonner, l'usage qu'on veut en faire, la place et les ressources dont on dispose, le goût du facteur ou de l'organiste qui en a dressé le devis.

L'orgue restauré de la paroisse cathédrale de Saint-Jean est maintenant devenu, sans le moindre doute, et grâce au souci liturgique et artistique de Son Excellence Monseigneur l'Evêque, de Mgr le Curé de la Cathédrale, grâce aussi à la coopération des fidèles de la paroisse, l'instrument le plus remarquable, tant par son importance que par sa qualité, de tout le diocèse, pour ne pas dire davantage, un instrument unique à plusieurs titres (dont l'aspect technique ne permet pas la difficile description ici) et dont la Maison Casavant se sent légitimement très fière.

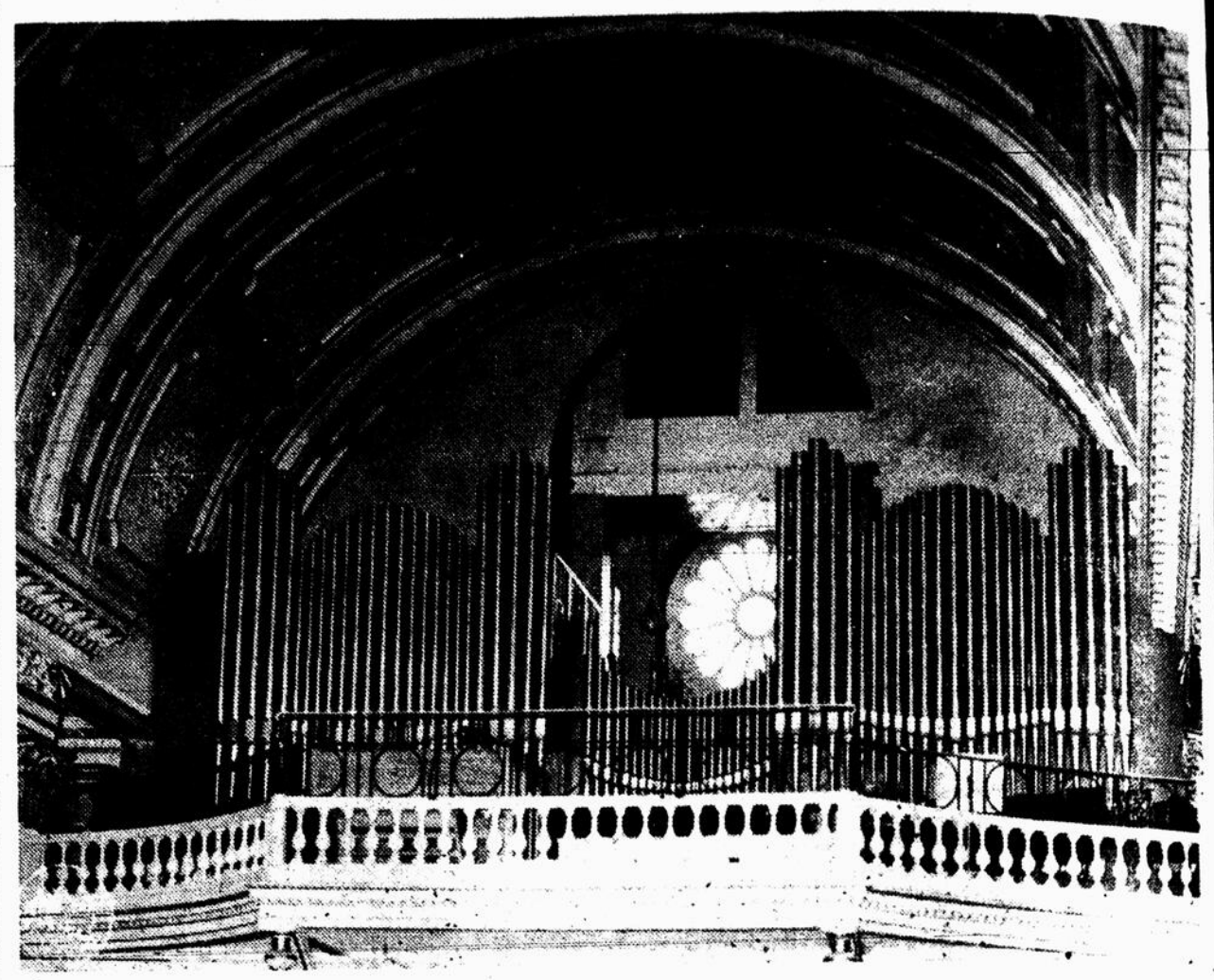
L'ancien orgue datait d'au-delà de cinquante ans et souffrait d'une détérioration généralisée qui rendait inefficace et donc inutilement coûteuse toute réparation qui n'aurait pas été majeure. Il fut décidé, non seulement de restaurer l'orgue, mais de combler les lacunes dans la composition de l'ancien instrument en ajoutant dix nouveaux jeux (60 tuyaux par jeu) aux quarante-quatre déjà existants.

De sorte que nous avons maintenant un instrument dont le mécanisme (console, sommiers) boîtes d'expression, soufflerie, moteurs électriques, filage électrique, boiserie) est entièrement neuf, dont les anciens tuyaux ont été remis à neuf et réharmonisés, un instrument agrandi et complété, disposé de façon à permettre une meilleure utilisation du jubé par les chantres de la chorale.

Le devis de l'orgue nouveau a été composé sous l'inspiration des meilleures tendances de l'orgue contemporain. On s'éloigne de plus en plus de la conception romantique du XIXe siècle aux orgues ronflantes et tonitruantes pour rechercher davantage la clarté, la volubilité, le scintillement des jeux plus fins, spécialement des jeux dits de "mixtures" (jeux aigus donnant les harmoniques des notes jouées). Le nouvel orgue ne joue donc pas nécessairement plus fort que l'ancien, mais plus net, plus lumineux, avec des attaques plus rapides et plus franches; ce qui permet de rendre pleine justice à la plus importante partie du répertoire de la musique d'orgue: la musique des XVI et XVIIe siècles. la musique de Bach, et celle de l'époque contemporaine néo-classique. Par surcroit, les nombreux jeux d'anches doux ou éclatants peuvent rendre un digne hommage à César Franck ou à Franz Liszt.

On s'est attaché à grouper aux différents claviers des familles complètes de jeux et aussi à faire de chaque clavier un tout aussi homogène que possible.

Ainsi, le clavier du grand-orgue a reçu une nouvelle et scintillante mixture qui brille même à travers le plein-jeu;



(Photo Studio Notre-Dame, Saint-Jean)

LE NOUVEL ORGUE DE LA PAROISSE CATHEDRALE

le clavier du positif surtout a profité des additions de jeux et forme un ensemble particulièrement réussi;

le clavier du récit contient une batterie d'anches, un grand cornet décomposable, et les bourdons et gambes;

le clavier du solo demeure tel qu'il était, mais on peut maintenant lui adjoindre directement la batterie d'anches du récit pour en faire un clavier d'ancres, clavier le plus puissant de l'orgue;

la pédale, grâce à ses nouvelles anches, peut clamer un choral avec suprême autorité à travers les rafales des pleins-jeux des claviers manuels.

Tout ceci pour mieux comprendre la valeur d'un tel instrument, tant dans le souci et la science qui présidèrent à sa conception, que dans la brillante execution qu'en a donnée la maison Casavant.

Personne, semble-t-il, ne peut contester à la paroisse Cathédrale à la fois le droit et le devoir de faire briller et rayonner la liturgie dans toute son exactitude et sa magnificence encore plus que partout ailleurs, pour la plus grande Gloire de Dieu.

Son nouvel orgue lui permettra certainement de répondre plus dignement que jamais à l'injonction du Psalmiste : "Laudate Dominum in chordis et organo..." (Ps. 150)

Léon-Maurice Pépin, ptre,
organiste à la Cathédrale.

Avec nos respectueux hommages

Les nouvelles orgues
de la Cathédrale de Saint-Jean
ont été construites et installées par

LA MAISON

Casavant Frères Ltée

de

SAINT-HYACINTHE

Avec les hommages de

André Mercier

Entrepreneur-peintre

86, rue Saint-Pierre **SAINT-JEAN, P.Q.**

Téléphone Fl. 6-4476

Félicitations et hommages de

Marchand & Thuot Ltée

plombiers

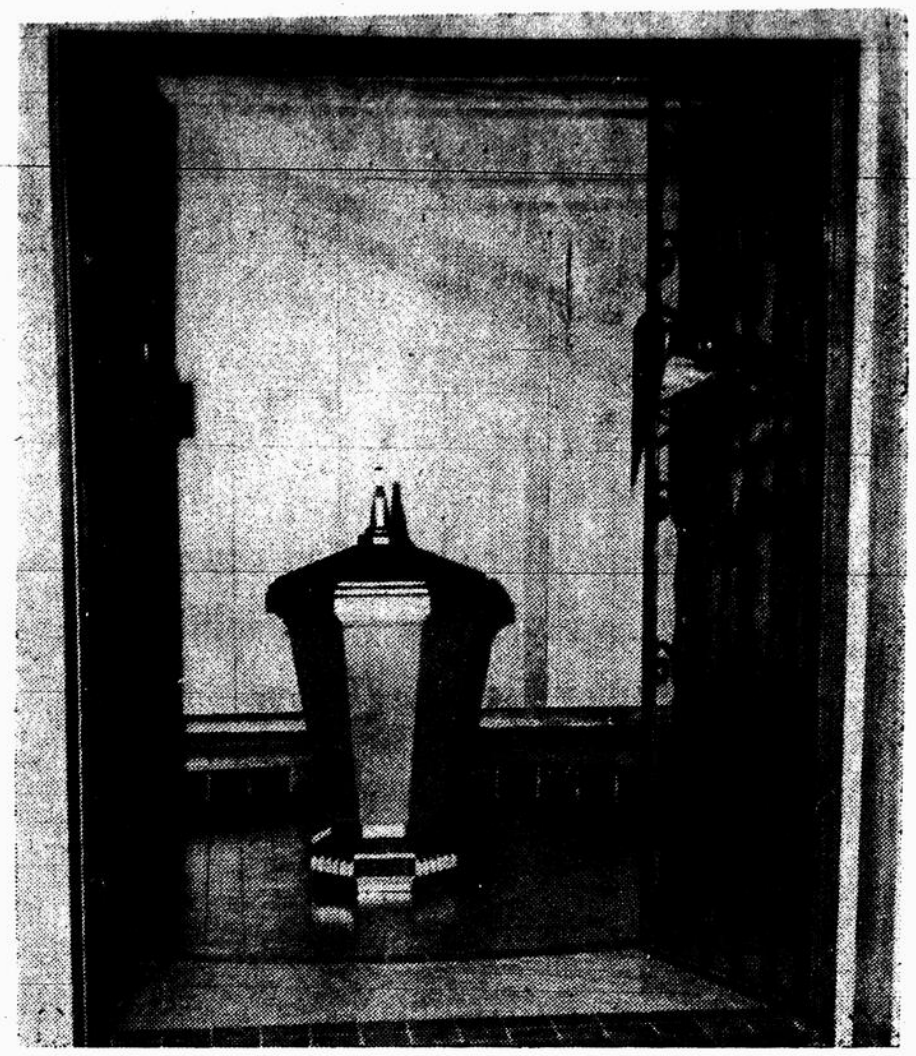
107-B, 1ère Rue **IBERVILLE, P.Q.**

Téléphone Fl. 6-3985

de la paroisse Cathédrale, jeudi le 15 mai

Jeudi 15 mai, jour de l'Ascension, avant la grand-messe de neuf heures, Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, présidera la bénédiction des nouvelles orgues et du baptistère de la Cathédrale.

On pourra lire ci-contre, des détails sur les nouvelles orgues qui ont été installées par la firme Casavant Frères, de Saint-Hyacinthe.



NOUVEAU BAPTISTERE

Le nouveau baptistère se trouve dans l'édifice du presbytère construit récemment et on y a accès, dans la Cathédrale, par une double-porte en fer ornemental.

Nous publions ci-dessous quelques notes, tirées de "Liturgia", sur l'origine du **baptistère**.

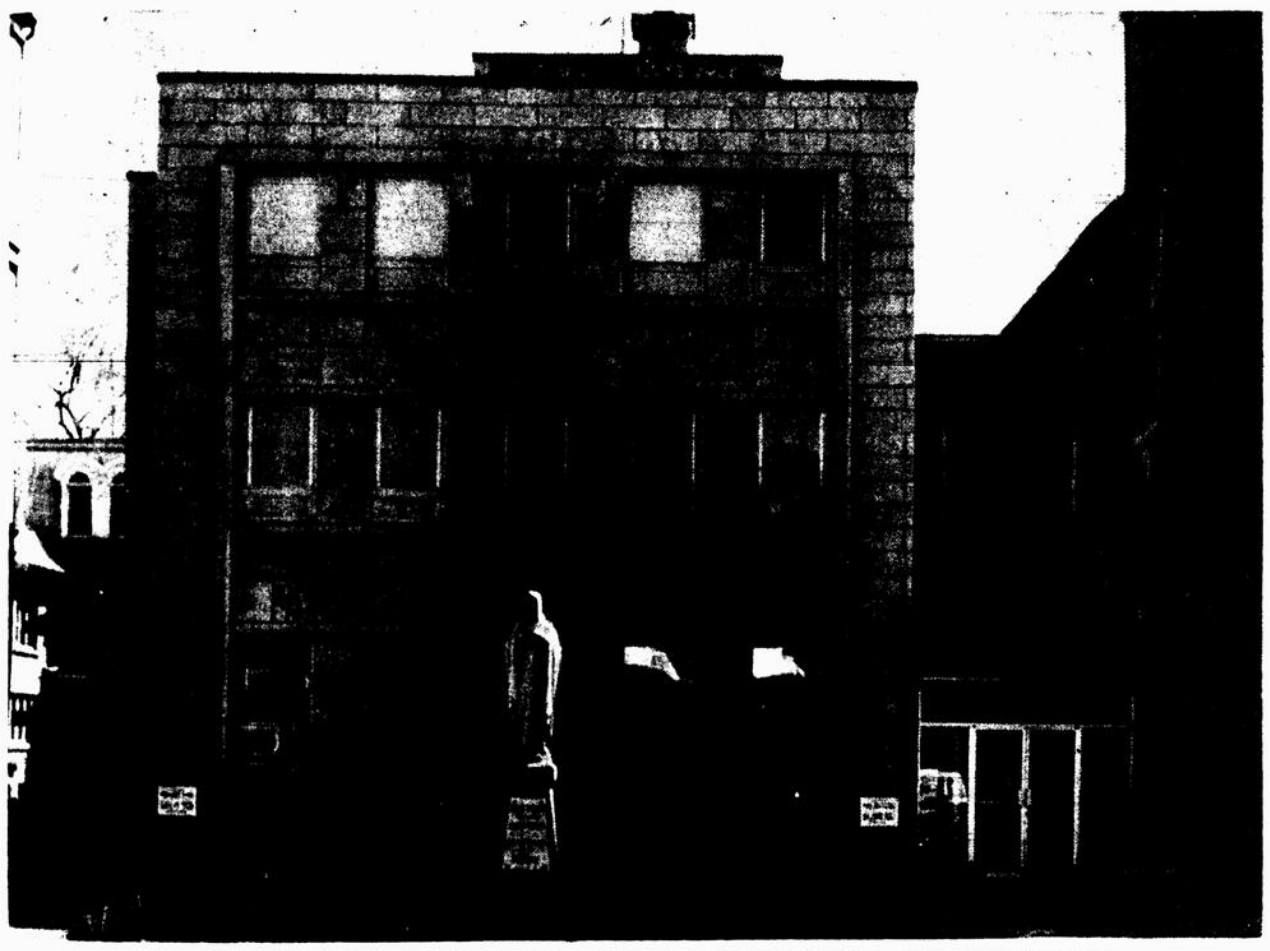
"Le **baptistère** était un édifice assez spacieux, de forme circulaire ou octogonale, généralement distinct de la basilique dont il dépendait. Le baptistère consistait avant tout en une piscine située au centre de l'édifice.

Quelquefois, le baptistère se trouvait dans l'église même, près de la porte d'entrée, et les fonts, au lieu d'être une piscine, consistait en une ou plusieurs cuves où l'on puisait l'eau pour la répandre sur la tête du catéchumène. C'est cette disposition qui a peu à peu prévalu et que l'on retrouve aujourd'hui dans la plupart des églises.

Durant les premiers siècles, il n'y avait d'ordinaire qu'un seul baptistère par diocèse, car le baptême donné solennellement à Pâques ou à la Pentecôte, était une fonction épiscopale. Le baptistère était donc unique comme la cathédrale.

Plus tard, lorsque le christianisme se répandit et que les baptêmes se multiplièrent, on multiplia également les baptistères; on en construisit hors des villes épiscopales".

("Liturgia")



LE NOUVEAU PRESBYTERE DE LA PAROISSE CATHEDRALE

Avec nos hommages

A. Beaudry Fils

Entrepreneur – Electricien

235, rue Jacques-Cartier SAINT-JEAN

Téléphone FI. 6-3783

Félicitations et respectueux hommages

Félix Racicot

architecte

RESPECTUEUX HOMMAGES

Les travaux de construction du nouveau presbytère de la paroisse Cathédrale ont été effectués par la firme

Jean-Paul Trahan Ltée

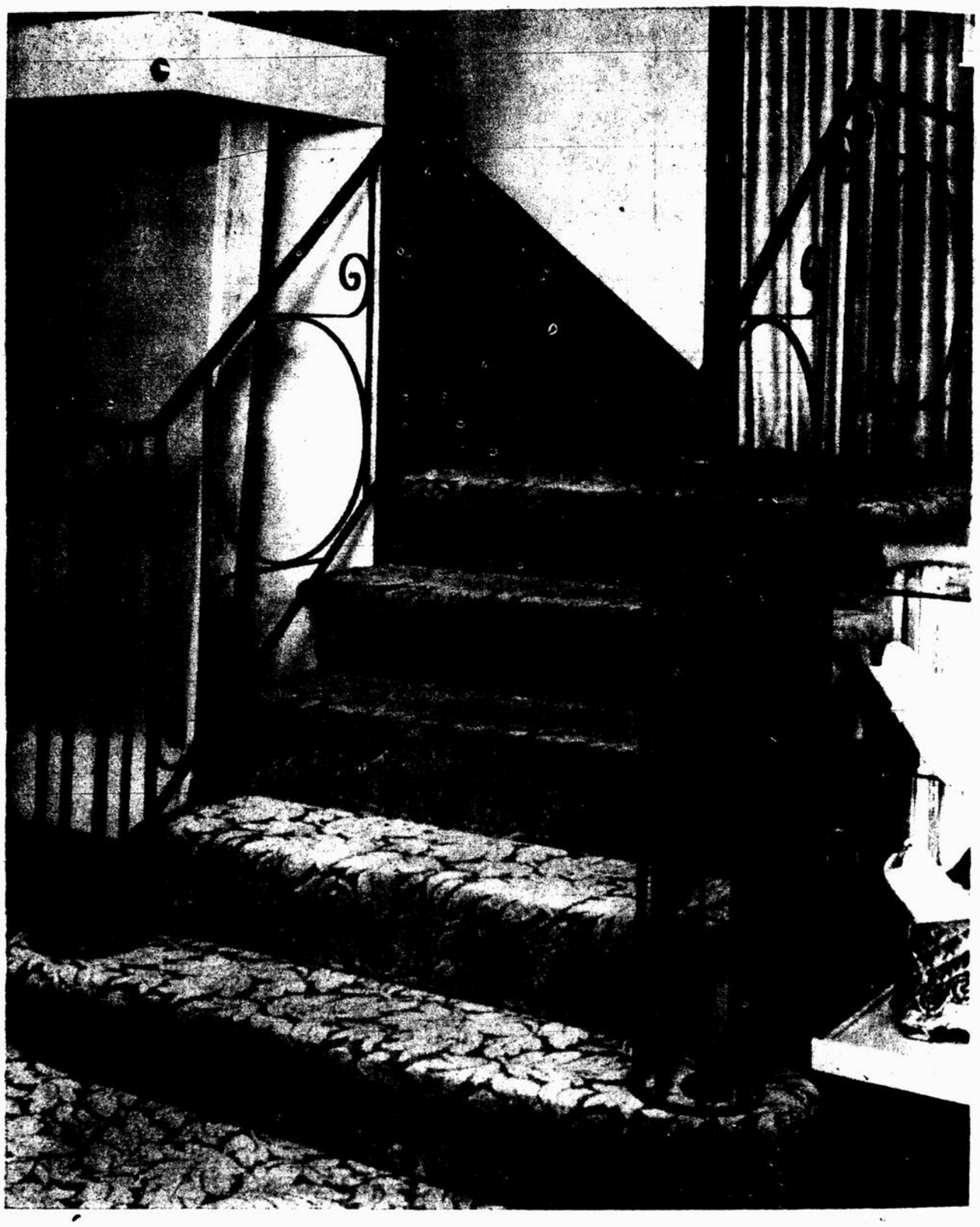
SAINT-JEAN, P.Q.

Attention!

PROPRIETAIRES

Vos problèmes de construction nouvelles ou de réparations seront simplifiés si vous adoptez le fer forgé pour

- **Perrons**
- **Escaliers**
- **Rampes**
- **Colonnes**
- **Lampadaires**
- **Grillages**
- **Etc., etc.**



La vogue est au fer forgé parce qu'il est reconnu pour sa durée et son enjolivement

PAS D'ENTRETIEN...
ET UNE VALEUR SUPERIEURE
Pour tous travaux de fer ornemental, consultez une firme d'expérience

APPELEZ-NOUS OU VENEZ A NOS ATELIERS

Les travaux de fer ornemental au nouveau presbytère et au Baptistère de la paroisse Cathédrale ont été exécutés par R. Desrosiers & Frère Ltée

R. Desrosiers & Frere Ltee

Fer ornemental

486, rue Saint-Jacques **Fl. 7-2353** **Saint-Jean**